

Diario de Burgos

Viernes, 2 de Julio de 1982. — AÑO XCI — N.º 27.900

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

No se integrará España en la CEE en Enero de 1984 según se "previó"

El portavoz de la Comisión comunitaria no puede explicar cómo con el estudio propuesto por Francia se respetará el calendario

"Mitterrand quiere endosar su responsabilidad a los demás" (Bassols)

Bruselas (Efe). — Las afirmaciones de que resulta juicio establecer un inventario de los problemas que supone la integración española en la Comunidad Económica Europea y de que el calendario será respetado, hechas hoy por un portavoz de la Comisión, han sido acogidas con un total escepticismo por los observadores comunitarios.

A este escepticismo debe añadirse la percepción del contrasentido que supone la confección de un inventario o catálogo "actualizado" sobre documentos, que, como el que debe reflejar la posición de la CEE en la cuestión agrícola, aún no han sido terminados, es decir, que no pueden ser más "actuales".

Por otra parte, fuentes allegadas a la Comisión Europea recuerdan que desde 1978 ésta ha actualizado ya en dos ocasiones el catálogo de problemas, sin que el Consejo de ministros de la CEE haya criticado nunca el trabajo realizado por considerarlo insuficiente.

En sus declaraciones de hoy, y en defensa de las afirmaciones de la Comisión, el vocero ha señalado, una vez más, la complejidad de los proble-

mas exteriores e internos que deben ser resueltos, como el de los recursos propios (¿quién va a pagar y cuánto?) los del sector agrícola, el de la pesca y el de la libre circulación de trabajadores.

Sin embargo, el portavoz no ha encontrado respuesta al argumento que se le expuso sobre cómo se podía afirmar, como lo han hecho las instancias comunitarias, que el calendario sería respetado, ya que el catálogo necesitaría meses de trabajo y existe el convencimiento general de que todos los problemas mencionados precisarían de meses de debates para ser solucionados.

En tales circunstancias, la mayoría de los observadores comunitarios consideran que será necesario esperar a la presidencia alemana —del primero de Enero al primero de Julio de 1983— para que se dé un nuevo impulso al proceso de ampliación.

Bajo su presidencia, la República Federal de Alemania podría dar su acuerdo para aumentar los recursos propios de la CEE y, por su parte, París podría flexibilizar su posición una vez superado el escollo que suponen las elecciones mu-

nicipales francesas previstas para Marzo de 1983.

PALABRAS DE «CONSUELO» DE THORN

París (Efe). — El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas ha declarado a «Efe» que los problemas que hay que solucionar antes de la incorporación española en la CEE son «problemas que nacen entre nosotros, no son problemas que nazcan en España».

Tras indicar que la Comunidad pasa por unos momentos cruciales y críticos, Thorn ha agregado que «en 1983 se revisará el contrato comunitario pa-

ra sentar las bases de un nuevo».

«Con la ampliación de mercados, de productores, la Comunidad ganará, todos ganaremos», ha afirmado Thorn, quien ha recordado que el espíritu que creó la Comunidad fue el de unir a todos los pueblos de Europa.

El presidente de la Comisión Europea, asimismo, ha indicado que la comunidad «debe cambiar» y que «puede cambiar» ante la crisis, agregando que no es «fija».

Con el fin de salir de esta crisis, Thorn ha propuesto tres objetivos a cumplir: «Relanzar

(Pasa a la página 13)

BIGNONE TOMA POSESION DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Conforme a sus promesas "se levantará la veda política"

Estado de sitio en Guatemala

Buenos Aires (Efe). — El general retirado Reynaldo Bignone ha tomado posesión hoy de la presidencia de Argentina, para un período que debe culminar en los primeros meses de 1984.

Bignone prestó juramento ante el comandante en jefe del Ejército, general Cristino Nicolaides.

Debido a las diferencias surgidas en las últimas semanas en el seno de la Junta Militar, no asistió al acto el comandante en jefe de la Fuerza aérea, teniente general Basilio Lamí Dozo, quien envió a cinco oficiales superiores representando a la institución.

En cambio estuvo presente el comandante de la Armada, Cía, en carácter de amigo personal del nuevo presidente.

Bignone se convirtió en el séptimo presidente del proceso militar que empezó en 1976 —Incluidos tres interinatos— el número 43 en la Historia de Argentina y el décimonoveno de extracción castrense.

Tras el acto quedó virtualmente levantada la prohibición de actividades políticas que rigió en el país ininterrumpidamente durante seis años, tres meses y seis días.

En la reunión que mantuvo hace una semana con los dirigentes políticos, el entonces presidente designado prometió que «de facto, en el momento que yo jure (como presidente) queda levantada la veda política».

Las esperanzas de los sectores políticos se centran ahora en el anunciado propósito de Bignone de que su Gobierno irá hacia la instauración de un poder elegido constitucionalmente en los primeros meses de 1984.

Se mantiene la posibilidad de que los comandantes en jefe continúen considerando la designación de un vicepresidente civil, lo que significaría la reunión de las Fuerzas Armadas como Junta Militar de Gobierno.

Bignone, antes de ser presidente fue secretario general de la presidencia con los generales Jorge Videla, Roberto Viola y Leopoldo Galtieri.

Reynaldo Benito Antonio Bignone, es descendiente de inmigrantes italianos y el pasado 24 de Enero cumplió 56 años.

SUSPENDIDOS LOS VUELOS DE VARIAS LINEAS AEREAS EUROPEAS

Buenos Aires (Efe). — Por decreto del poder ejecutivo los vuelos de SAS (Scandinavian Air System), «Air France», «Lufthansa» y «KLM», quedaron efectivamente suspendidos de y hacia todos los aeropuertos argentinos.

La decisión había sido adoptada por el Gobierno argentino el pasado 3 de Junio, como respuesta al apoyo de la CEE y los países escandinavos a Gran

(Pasa a la página 14)

Hoy se firma el nuevo Convenio con Norteamérica

Se ha impedido la «discrecionalidad» de los sobrevuelos que pretendía USA

Madrid (Colpisa). — El nuevo convenio bilateral con Estados Unidos se firmará mañana a las seis de la tarde, después de que los plenarios de las dos Delegaciones han ratificado hoy los nuevos textos tras una larga negociación que ha paralizado las conclusiones durante cuarenta días. El «Convenio de amistad, defensa y cooperación», sustituirá al Tratado hispano-norteamericano que expiró en Septiembre de 1981 y fue prorrogado hasta el 20 de Mayo pasado.

Según fuentes españolas, el resultado de las negociaciones ha sido plenamente satisfactorio ya que asegura la soberanía española con exigencias de un control más detallado y estricto de algunas actividades militares en las bases norteamericanas en territorio español que el que se contemplaba en el anterior Tratado.

Las conclusiones de los trabajos de las dos Delegaciones, ha superado las proclamas divergencias sobre el uso de las bases en territorio español por parte de las Fuerzas militares norteamericanas.

Uno de los puntos de fricción más importantes y que ha motivado el retraso, ha sido el control de los vuelos, y finalmente se ha con-

seguido que los misiles nucleares no se estacionarán ni sobrevolarán territorio español, aunque el Gobierno podría decir lo contrario si se considerase oportuno para los intereses españoles. El Gobierno español había mantenido en la negociación una postura de dureza para conseguir que los Estados Unidos notificasen los sobrevuelos de los aparatos sobre territorio español que

(Pasa a la página 11)

La ministra de Cultura inaugura en Washington una exposición sobre El Greco



Washington. — La ministra de Cultura de España, Soledad Becerril, charla con Raul Mellon durante la inauguración en la capital norteamericana de la exposición «El Greco de Toledo», una magna muestra de 53 cuadros que permanecerá abierta al público hasta el mes de Septiembre. A continuación será trasladada al Museo de Artes de Toledo (Ohio), en donde permanecerá otros dos meses, para ser presentada después en el Museo de Artes de Dallas (Texas). La ministra de Cultura se trasladó especialmente a Washington para inaugurar esta exposición en la National Gallery. — (Telefoto Efe-Upi)

Prueba de inmersión del submarino «Galerna», primero de una serie de tres

Ya superó las del mar y 250.000 controles

Estas unidades responden a la técnica más avanzada

Cartagena (Logos). — Se ha puesto a flote el submarino «Galerna», en el dique flotante de la Empresa Nacional «Bazán», en Cartagena. Tras las pertinentes pruebas de mar, iniciadas el lunes 28 de Junio, se ha procedido a su inmersión estática. Se trata del primer buque de la serie «70» (tipo Agosta) que

está construyendo en España la Empresa Nacional «Bazán», y que reemplazará poco a poco a los veteranos «Guppy», de la serie «30».

Está prevista la entrega de este tipo de buques a la Armada antes de fin de año, a la que seguirán la de otros

tres, actualmente en construcción.

Estos submarinos, antes de su entrada en servicio efectivo de la Armada, habrán pasado unos 250.000 controles de calidad, y en su construcción se emplean aproximadamente dos millones de horas de trabajo. (Pasa a la página 12)

En páginas interiores:

- EL REY PRESIDIO LA CLAUSURA DEL XVIII CICLO DEL C.E.S.E.D.E.N.
- UNO DE LOS ASESINOS DEL JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL DE BARACALDO RESULTO MUERTO EN EL ATENTADO
- CINCO CAMIONES ESPAÑOLES ATACADOS EN MONTPELLIER (FRANCIA)
- MAS DE SIETE MILLONES DE DOLARES PAGO LA «BOEING» EN SOBORNOS, PARA VENDER A VARIOS PAISES SUS AVIONES
- SE TEME QUE ISRAEL ATAQUE EL SECTOR OCCIDENTAL DE BEIRUT
- DOS MUJERES RUSAS SERAN COSMONAUTAS

POSTAL

UNOS JARDINES

SE nos quejan los vecinos. Esta vez, a nivel de periódico, resultan que son vecinos en el más estricto sentido de la palabra, pues que se trata de los que han venido a ocupar (y a hacernos el honor de su grata vecindad) la urbanización que está aquí mismito, o sea, las casas que se hicieron en los terrenos de lo que fue Seminario de Misiones. Se quejan y, la verdad, tienen toda la razón. Nos hemos dado una vuelta por lo que teóricamente tendrían que ser sus jardines y están de pena.

Nos dicen que tales jardines (o como haya que llamarlos, tras el abandono y la suerte que han corrido) ofrecen el aspecto de hierba crecida sin control, agostada antes de tiempo y por falta de riego, a pesar de que se montaron todos los complementos necesarios y, en definitiva, lo dicho: que de jardines ya tienen muy poco o no tienen nada. Habrá que segar, regar con la regularidad que mandan los cánones y todo eso que merece todo jardín que nació para tal y que no ha sido precisamente el destino de los que nos ocupan ahora.

Es una lástima por muchas cosas. La primera de todas porque la urbanización cuenta con espacios más que suficientes para hacer allí una convivencia armónica, racional, humana. Si estuvieran los jardines en debidas condiciones, seguro que eran aliciente más que suficiente para servir a esa densa comunidad vecinal y a todo el barrio. Pero no están en esas condiciones.

No es necesario que insistamos más. La solución es fácil. No es la primera circunstancia de este tipo que hemos denunciado (nosotros o quien sea) y se ha resuelto la cosa en poco tiempo. Estamos seguros que esta vez va a ser lo mismo. Se entiende de mala manera que haya por parte del Ayuntamiento una dedicación tan encomiable al servicio de la imagen adecuada de la ciudad, mientras pueden quedar excepciones como ésta que ahora mismo nos ocupa. En nombre de esos vecinos, por favor, que se solucione el tema que tampoco es cosa de hacer milagros. Y estamos seguros de que se va a resolver inmediatamente.

Los vecinos se nos quejan y decimos que tienen razón, lo mismo que tienen derecho a disfrutar de unos complementos de sus viviendas que podían ser maravillosos, pero que todavía no han alcanzado la categoría de dignos por el abandono, un abandono que, insistimos, va a quedar resuelto inmediatamente. Basta con un corte adecuado, un riego racional y todo lo demás, que no es demasiado.

BURGENSE

Desde el puente de Bessón al de Castilla, cuatro bancos arrojados a la margen derecha del río Arlanzón manifestaban el otro día la mala «hidrología» de ciertos individuos a quienes molesta todo lo imaginable que estos bancos puedan ser útiles a los paseantes del parque de la Isla.

Y repetimos la misma recomendación de siempre: educar es mejor que multar. Pero ¿qué hacemos cuando falla la educación cívica?

Se dirá que hay que tener paciencia. No es mal consejo, si bien en ningún caso, esta consideración moral debe impedir que la Ley se cumpla y que la autoridad se ejerza, multando si es preciso y dando primero con la identidad del gamberro o gamberros.

Quien encuentra en la calle un dinero que no es suyo y conociendo la identidad y señas de la persona que lo perdió, procede a devolvérselo a su dueño, no hace sino cumplir un deber, máxime si el dinero correspondía al jornal de un modesto trabajador. Pero también el hecho supone: des-

QUISICOSAS

de luego un rasgo de honradez.

Este es un caso ocurrido hace unos días y como acción ejemplar lo traemos a estas columnas en nombre de un querido compañero de artes gráficas que había perdido el sobre con la retribución por sus servicios en nuestro colega «Hoja del Lunes» y el cual trabajador da pública-

mente las gracias al honrado ciudadano.

Burgaleses cumplidos.

Tras la tormenta llegó la calma y nuestras calles vuelven a cobrar su ritmo normal, al tiempo que las fiestas pasan al recuerdo de los acontecimientos gratos. Cierta que todavía quedan actos dentro del programa de festejos, pe-

ro éstos son de ritmo más tranquilo si descontamos el «apoteosis» final que pone broche de oro a los «sampedros»: El Día de las Peñas. Mientras se recobran fuerzas para el próximo domingo, queremos dejar constancia de ese estupendo servicio de limpieza que en nuestra ciudad funciona y cuyos hombres estos días pasados, han redoblado su esfuerzo para que las calles de la ciudad presentaran de mañana el aspecto que han alcanzado de unos pocos años a estas fechas.

Un servicio del que el Ayuntamiento puede sentirse orgulloso y que los burgaleses le agradecemos.

Hoy, en la Casa del Consulado se inaugura la exposición de trabajos que durante el curso que ha finalizado realizaron los alumnos que asisten a la famosa y burgalesísima Academia de Dibujo. Quizá, o que muchos no sepan es que la Academia de Dibujo va camino de cumplir dos siglos de existencia. Se fundó el 4 de Mayo de 1786 y desde entonces han sido miles los burgaleses que han recibido enseñanzas de dibujo artístico y lineal en sus aulas por las que han pasado los más famosos pintores, —que son muchos— con los que Burgos cuenta. Son cuatro años los que faltan para que se cumpla el segundo centenario de la Academia. Todavía hay tiempo, pero bueno sería que se empezara a pensar en la conmemoración de tan importante efemérides burgalesa.

Y ya que han surgido las conmemoraciones, recordemos que el pasado año se recibió la promesa de la Diputación de dar mayor relieve a la conmemoración de la festividad del Patrono de la provincia, Santo Domingo de Guzmán. Ciertamente, no es Agosto mes propicio para actos de relieve especial y no por el hecho de que un numeroso contingente de personas se encuentra de vacaciones fuera de su residencia habitual y si por la circunstancia de que la inmensa mayoría de los burgaleses de la provincia se encuentran en plena faena agrícola. No obstante confiamos que algo se le ocurrirá a la Corporación provincial para que el día del Santo Patrono de la provincia tenga la brillantez que la conmemoración requiere. Y por dos razones y las dos de la máxima importancia: una, porque es el Patrono de la provincia y la otra, porque Santo Domingo de Guzmán es uno de los personajes más famosos de la Historia Universal, muy poco conocido en Burgos y desgraciadamente en España en general. Hace ya bastantes años, dos burgaleses: el dominico P. Carro (q.e.p.d.) y el cronista oficial de la ciudad, don José María Codón, consiguieron con su esfuerzo y tesón que en Burgos se levantara el monumento del que carecía Domingo de Guzmán, universitario y santo entre los santos.

Bien merece que se haga el esfuerzo que sea preciso, para que la festividad del Santo Patrono de la provincia, tenga el relieve que merece su vida y su obra.

Los asaitos en la vía pública estos días parece que han aumentado con motivo de las fiestas. Nos relatan un hecho bien lamentable e indicativo del problema. Un niño fué asaltado el pasado miércoles, a la una de la tarde en pleno paseo del Espolón por un individuo de unos 18 años, quien le exigió que le entregara todo el dinero que llevara, pues de lo contrario le propinaría una gran paliza. El menor le entregó lo que llevaba y el otro le advirtió que procurara llevar más, pues de lo contrario lo pasaría mal.

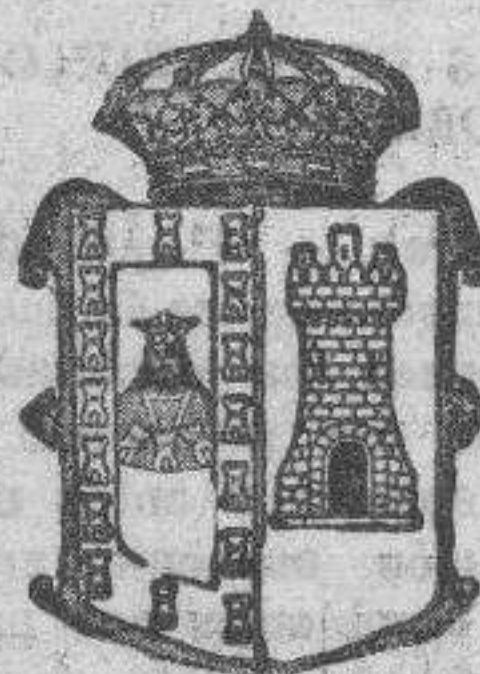
El disgusto del pequeño y, por supuesto de sus padres, es evidente y lamentable, no es un caso aislado, sino uno más de una cadena de delitos de este motivo que es necesario cortar.

Martinillos

SI NO SE APRESURA SE QUEDARA SIN VER

LA REVISTA DE JUANITO NAVARRO Y «EL CIRILO Y LA CROQUETA»

PREGUNTE Y DESE PRISA, QUE SE VAN A IR HOY ¡LO LAMENTARÁ!



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS FESTIVAL PROVINCIAL DE BANDAS DE MUSICA

CON LA PARTICIPACION DE LAS BANDAS DE:

- PRADOLUENGO
- MEDINA DE POMAR
- POZA DE LA SAL
- BRIVIESCA
- MIRANDA DE EBRO

Y ACTUACION FINAL CONJUNTA.

SABADO, 3 DE JULIO A LA 1 DEL MEDIODIA.

TEMPLETE DEL PASEO DEL ESPOLON.

LA APOTEOSIS FINAL DE LA FERIA TEATRO AVENIDA

HOY - HOY - HOY

Tarde: A las 8,15

Noche: A las 11,30

ADDY VENTURA

PRESENTA su Gran Compañía Musical

LAS DE VILLADIEGO

de GONZALEZ del CASTILLO y MUÑOZ R. Música del Mtro. ALONSO



UN DERROCHE DE ELEGANCIA, LUJO, CARCAJADAS, BALLET, BELLEZAS, MUSICA.

1.800 REPRESENTACIONES!!

EN LOS TEATROS PRINCIPE Y CALDERON DE MADRID

MAS DE 400.000 PERSONAS YA HAN REIDO CON ESTA GRACIOSISIMA REVISTA.

Taquilla abierta por las mañanas de 12 a 2 y tardes de 4,30 en adelante.

CARRILLÓN ALFOMBRAS PERSAS Gran exposición PRECIOS MUY INTERESANTES Avda. Generalísimo, 1 - Telf. 200210

Atlas Copco

Venta y alquiler de equipos para obras públicas.



Martillos rompedores

Compresores transportables

DISTRIBUIDOR OFICIAL Rycam S.L.

Avda. del Cid, 88 - 90. Tel. 22 24 37

BURGOS

La historia nos muestra que los hombres adquieren nuevas costumbres con una facilidad extraordinaria. Nos muestran también que es muy difícil desprenderse de esas costumbres, cuando ya no responden a las necesidades de la sociedad.

El hombre se des acostumbra en seguida de aquello que le molesta, en cuanto ya no hay presiones para que lo acepte. Pero persiste en aquellas costumbres que le resultan cómodas, agradables o, simplemente, rutinarias.

Salir de una rutina es una de las cosas más complicadas que pueden pedirse al hombre. Poco importa que esa rutina ya no responda a ninguna necesidad real, o que incluso perjudique a la sociedad. Si a él le halaga, y le beneficia, o simplemente le resulta confortable seguir con ella o si librarse de ella exigiría un esfuerzo, persiste.

Fijense en cuantos decenios duró la costumbre de la vuelta en las perneras de los pantalones, producto de la época en que las calles eran lodosas. Vino el asfalto, pero la vuelta no desapareció. Y eso es sólo un detalle nimio. Igual ocurre con cosas mucho más importantes.

Con los automóviles, por ejemplo.

Los fabricantes de automóviles, inducidos por decisiones del Gobierno norteamericano y por el alto precio de la gasolina, modificaron sus modelos. Durante unos años, estuvieron de moda, en Estados Unidos, los automóviles pequeños y de relativamente bajo consumo. Aún así, competencia de los miniautomóviles europeos fue poderosa.

Podría creerse que los norteamericanos se

NUESTROS COLABORADORES

LOS VICIOS ENRAIZADOS

Por Víctor ALBA

habrían acostumbrado a los coches más manejables, de gasto menor y de costo algo más bajo.

Podría creerse que la crisis económica favorecería esta tendencia y que los enormes autos de lujo, de alto consumo, desaparecerían del mercado. Y así fue durante tres o cuatro años. Eran los pobres y los estudiantes, quienes compraban de segunda mano los coches de lujo de antaño, porque nadie los quería y se vendían más baratos. Les salía a cuenta desembolsar poco para adquirir el coche, aunque luego tuviera que costarles más, pero a pequeñas dosis, el mantenerlo en marcha.

Sin embargo, el viejo idilio del norteamericano con los coches tanque no había muerto. Estaba en suspenso. En cuanto la crisis se ha acentuado, el coche de lujo, enorme, caro y costoso de mantener, ha reaparecido. Hoy es el que, proporcionalmente, se vende mejor. Más que antes de la crisis del petróleo.

Hay en este fenómeno más psicología que economía. Económicamente, el coche de lujo es un despilfarro. Psicológicamente, represen-

ta la vuelta a una vieja, casi ancestral costumbre (son ya cuatro o cinco las generaciones de norteamericanos adictas al automóvil). Pero, además, el auto de lujo es un desafío a la crisis, una manera de marcar superioridad: yo puedo permitirme esto a pesar de la crisis, viene a decir el dueño de un auto de lujo. Antes era prestigio; hoy es fanfarronería desafiadora, es desfachatez de nuevo rico frente a la angustia del desempleado y a los aprietos del afectado por la crisis.

Toda crisis produce nuevos ricos, gentes que se aprovechan de los apuros generales para amasar fortunas. Son ellos quienes compran los autos de lujo y quienes, en cierto modo, al exhibirlos, fuerzan a otros hombres de negocios a comprarlos para no aparecer como que están en apuros.

En 1981 se vendieron 450.000 autos de lujo. Este año, el número será aún mayor. Y ello a pesar de que mantener un auto de lujo cuesta unos 4.500 dólares anuales, es decir una suma con la que vive una familia sin trabajo o una madre sin marido y con hijos.

Al lado del Cadillac, del Imperial y el Mercury, autóctonos, encontramos el Mercedes, el Jaguar y el Rolls. Este, que produce 3.000 coches al año, vende 950 en Estados Unidos.

Un Cadillac se vende por 24.000 dólares y un Mercedes por 34.000, mientras que el Rolls cuesta 110.000. Nadie parece satisfecho hasta que logra un Rolls.

Con estas cifras se tiene un trasfondo psicológico de la crisis y de lo que causa en la moral de quienes se benefician con ella.

CARTAS AL DIARIO

La familia, desamparada

La familia española, es en los actuales momentos, la más desamparada de Europa.

Tenemos abandonados campos de tanta trascendencia como el de la protección fiscal al núcleo familiar: tributan más los casados que —como dirían los castizos— los «arrajuntados».

En el campo de la educación, la libertad de enseñanza sigue siendo una utopía, porque si bien es verdad que nos hemos librado de la escuela única, muchos padres, por imperativos económicos —no hay bono escolar—, continúan sin la posibilidad de enviar a sus hijos al centro que quisieran.

Dejamos mucho que desear en el campo de la moralidad pública —pornografía, droga, etc.— y en el de la misma televisión. Apenas reaccionamos ya —y ese es un mal síntoma— ante esas lecciones de mal gusto, de violencia y de sexualidad que junto a innegables aciertos, nos prodigan la pequeña pantalla.

Nuestros legisladores cerraron en su día el paso a una ley de protección a la familia, que beneficiaría a todos los españoles y dieron vía libre a otra —la del divorcio— que según sus defensores la esperaban ansiosos un millón de ciudadanos, cuando la realidad ha sido que tan sólo interesaba a minorías muy minorías.

No tenemos un Ministerio de la Familia —a diferencia de lo que ocurre en otros países—. Poseemos una Subdirección que depende de una Dirección, la cual depende de un subsecretario, que a su vez depende del ministro... ¡Cuántos escalones han de salvar las propuestas del subdirector de turno hasta que el Gobierno las haga suyas!

¿Para qué seguir? ¿No será ya hora de que con Ministerio o sin Ministerio, saquemos adelante una ley de protección a la familia?

LUIS RIESGO MENGUEZ y CARMEN PABLO DE RIESGO
(Psicólogos)

La Torre de Babel, o cómo ahuyentar a los turistas

Sr. Director: Comparado con casi todas las naciones europeas, España es un país totalmente homogéneo, en cuanto a lengua y cultura, ya que aquí solamente hay unos «islotos» con diferentes idiomas en Galicia, Vizcaya y Guipúzcoa más una estrecha zona en Navarra; Cataluña, Baleares y una faja costera levantina. En cambio, se habla la misma lengua en ambas Castillas, León, Asturias, Navarra, Alava, Aragón, Murcia, la mayor parte de Castellón, Valencia y Alicante; más toda Andalucía, Extremadura y Canarias. Es decir en 455.000 kilómetros cuadrados de los 505.000 que constituyen Espa-

ña o sea el 90 por ciento del territorio nacional, aparte de que hay muchos cientos de miles en Galicia, Cataluña, Vascongadas, etc., de habla castellana, y todos lo entienden y de él se sirven como medio de comunicación.

En Francia, Italia, Alemania Federal y Gran Bretaña sólo son lenguas maternas el «francés», «italiano», «alemán» e «inglés», en diminutas regiones alrededor de París, Florencia, Hannover y Londres, por lo que sus dialectos se denominaron hasta el siglo XIX «parisino» o «franciano» de la isla de Francia, florentino o toscano, sajón y «King's English» o inglés del Rey.

Porque, en realidad, en el Norte de Alemania, Francia e Italia hay variedades muy distintas del «alemán», «francés» «italiano», incluidas dentro de las llamadas «alto alemán», lengua de oïl o medio italiano (westfaliano, renano, franco, bávaro; picardo, valón de Bélgica, normando, angevino, borgoñón, etc., y romañolo umbrío, abrucés...). En el Reino Unido, únicamente se considera buen inglés el hablado alrededor de Londres por la clase alta, siendo muy diferentes los dialectos de Somerset, Norfolk, Leicester...

En la mayor parte del territorio de Italia, Francia y Alemania, más Escocia, Gales e Irlanda del Norte, los idiomas maternos son totalmente diversos de los oficiales antes citados (franco - provenzal, sardo, siciliano, piamontés, catalán, alto alemán, esloveno, croata, griego y albanés, en Italia; provenzal u occitano, corso, catalán, alemán de Alsacia, flamenco, bretón y vasco, en Francia; bajo alemán, frisón, lenguas eslavas y danés, en Alemania; escocés, galés e irlandés, frisón, lenguas eslavas y danés en Alemania; escocés, galés e irlandés, en estas regiones que suponen 113.000 de los 244.000 kilómetros de todo el Reino Unido; este es casi el 50 por ciento del territorio es de diferente lengua).

Sin embargo, en esos países sólo se utilizan las lenguas oficiales en la Administración, Tribunales, Ejército, Iglesia, Prensa, Radio y Televisión con pocas excepciones. Universidades, señales en carreteras, aeropuertos, etc. Hasta el punto de que nadie se pierde en Francia, Gran Bretaña, Alemania o Italia aunque no sepa una palabra de las lenguas regionales, a pesar de que se hablan en la mitad o más de las zonas periféricas al Norte, Sur, Este y Oeste del núcleo central.

En nuestra «diferente» España, muchos turistas ignoran que Gasteiz, Donostia, Lleida, Alacant, A Toxa, A Cruña... son lo mismo que Vitoria, San Sebastián, Lérida, Alicante, La Toja, La Coruña, etc. y fácilmente se despistan y tienen que volver a dar marcha atrás en la carretera por tomar un itinerario equivocado.

Igual que a nadie se le ocurre poner en su versión original los nombres de ciudades como «Marselha», «Burdios», «Kenper», «Bergan», «Bautzen», «Brunnin», «Glascho», «Baile Atha Clath», suprimiendo las denominaciones tradicionales (Marselle, Bordeaux, Quimper, Bèrgano, Bolzano Brunico, Glasgow, Dublin... o Milán, Torino, Perpignan, Cerbère Colliure, etc.)

También debemos recordar que muchos festivales internacionales de música, cine, teatro, etc.; así como ferias industriales de artesanía o monográficas, copas de fútbol, etc., en ciudades con lenguas regionales propias nunca emplean esas lenguas, sino el francés. Italiano, alemán inglés sueco, polaco, rumano, etc. Tal ocurre en la Bienal de Venecia, el festival de Cannes, el de Edimburgo Colonia, Hamburgo, Stetin, Kiruna, Belfast... En España ahuyentaremos a los visitantes de la «Fira de Mostres», «Zinemako Festibala Donostiakoa», la «Feria do Peixe»... que no pueden aprender todas las lenguas regionales como ignoran las habladas dentro de sus naciones. Menos mal que tenemos festivales, ferias de muestras, congresos internacionales, semanas de cine, conción, etc., en Madrid, Valladolid, Alcalá de Henares, Segovia, Jaca, Zamora, Málaga, Granada Ceuta... donde no hay problema idiomático.

FRANCISCO JOSE ALONSO RODRIGUEZ

DISTINTAS CONCEPCIONES DE LA HISTORIA

Las cartas al director son siempre algo interesante, y últimamente hay una serie de cartas que aluden a la forma de enseñar la historia por los profesores de ideología materialista. Como es natural resaltan todo lo que supone un suceso afín a sus ideas y procuran ocultar o minimizar cuanto supuso en España un progreso de la ideología católica, traída a la Península por el Apóstol Santiago. (Recuérdese que estamos en Año Santo).

Uno se va acostumbrando a dialogar con el Papa Moscos, y acude como siempre a visitar al Santo Cristo de Burgos, al mismo que recibió la visita y oración de miles de peregrinos. Y luego se dedica a acechar al Papa Moscos, que abre su boca con energía que dá sus golpes con pausa, que como el Cristo Roto, puede iluminar la mente del que habla con él.

—¿Por qué dudáis, hombres de poca fe? ¿No habéis leído en las escrituras que el Hijo del Hombre vino a la tierra para anunciar al reino de Dios?

—La Historia. La Humanidad marcha inexorablemente hacia ese reino de Dios, pero su marcha no es recta, porque no puede serlo, pues el hombre es libre, y el conjunto de hombres también. Recuerda el discurso de Moisés a Israel: Oye mis palabras antes ti pongo dos caminos... Si sigues uno te acontecerán estos bienes... si sigues el otro te acontecerán estos males...

—Recuerda los Salmos. En más de uno se prometen los castigos a las naciones que se separen de Dios, y se anuncia a Israel que, como escogida del Señor, castigará con azotes sus rebeldías, pero no la exterminará.

—Hacen bien los estudiantes que no quieren aceptar la concepción materialista de la historia dada por los falsos maestros que como dice San Pablo abrirán sus bocas para decir la mentira.

—Ya sé que piensas cómo hallar la verdad algunas veces. Cuesta hay que investigarla, pero no es imposible encontrarla. Para eso Dios dá la Inteligencia.

Uno sale de la Catedral consolado, y dispuesto a seguir leyendo las cartas al director, buscando a la gente razonable.

A. L. R.

ACADEMIA ATENEO

RECUPERACIONES:

— C.O.U. (SELECTIVIDAD).

— FORMACION PROFESIONAL.

OTRAS PREPARACIONES:

— MECANOGRAFIA.

— TAQUIGRAFIA.

CALLE SAN PABLO, 14, 2.º

TELEFONOS: 23 92 00 Y 23 74 91 BURGOS

VENDO

EMPRESA DE INFORMATICA

POR NO PODER ATENDER

DISPONE DE EQUIPOS EN PROPIEDAD
PRECIO MUY INTERESANTE

Llamar teléfono 23 13 53, de 9,30 a 13,30 horas.

INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS

SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Como todos los sábados del año y de una manera especial los primeros de cada mes, mañana, primer sábado de Julio y en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, tendrán lugar los cultos siguientes.

Por la mañana, a las siete y media, meditación, a las 8, misa comunitaria.

Por la tarde, a las siete y diez, santo rosario, sabatina y salve, a las 7.30 misa vespertina.

A estos actos organizados por la Pía Unión y Caballeros de Santa María la Mayor se invita a todos los católicos burgaleses dado el carácter que tienen de desagravio, expiación y súplica por las necesidades del Mundo.

HERMANDAD ADELMUS

Hoy, primer viernes de mes, tendrá lugar la misa votiva mensual, a las ocho de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad.

PUEBLO DE DIOS EN MARCHA

EL CAMINO DE SANTIAGO NOS ESPERA

El día 28 de Agosto próximo llegará a Compostela la magna peregrinación nacional organizada por el secretariado «Pueblo de Dios en marcha» del grupo de peregrinos, y conmemorativa de aquella de los 80.000 jóvenes de 1948 y que ofrecieron a España y al Mundo un inolvidable testimonio de ideal religioso y apostólico.

En este nuevo Año Santo Compostelano nos preparamos para caminar nuevamente a Santiago, y a través de esta convocatoria llamamos a todos, hombre y mujeres de Burgos, capital y provincia, pero muy especialmente a aquellos —jóvenes entonces y hoy maduros— que prometimos fidelidad inquebrantable a Cristo, a la Iglesia y al Papa. Llamamos también muy especialmente a aquellos que viven conscientemente su pertenencia a la Iglesia y están vinculados a Ella a través de sus Organizaciones y Movimientos. Llamamos también a cuantos sintiéndose bautizados no han encontrado aún el estimulante espiritual que les haga vivir con alegría interior el fabuloso Misterio de Cristo. Llamamos a los que se sienten torturados por las tensiones que se producen en nuestra Iglesia y que S. S. el Papa Juan Pablo II y su antecesor Pablo VI han denunciado. Llamamos a los sacerdotes, religiosos y religiosas para que todos juntos en el Camino de Santiago seamos auténtica imagen de Iglesia que camina. Llamamos muy especialmente a los jóvenes y a las jóvenes de hoy para que contribuyan con su marcha a darnos a todos el impulso juvenil de su ardor y su ilusión. Que nadie se considere excluido de esta convocatoria, especialmente los enfermos y los impedidos y los que por cualquier causa no puedan llegar a Compostela; también para ellos es esta llamada y necesitamos su respuesta de peregrinación espiritual que tanto nos ayudará en las fatigas del camino.

Pero nuestra llamada a caminar es llamada a conversión llamada a ponernos en el camino de Cristo, y esto no se puede hacer más que a través de la oración y la penitencia; sólo así estaremos auténticamente en el Camino de Santiago, Camino de unidad y de gracia.

En días sucesivos iremos comunicando noticias de este peregrinaje.

GRUPO DE PEREGRINOS

Se ha celebrado en Madrid la Asamblea de delegados diocesanos de Misiones

Brillante ponencia del Dr. Bueno de la Fuente, de la Facultad Teológica de Burgos

Durante los días 28, 29 y 30 han celebrado su reunión anual en Madrid los delegados diocesanos de Misiones. Ha presidido las reuniones el obispo director nacional de las Obras Misionales Pontificias, monseñor José Capmany. Había encargado de presentar en dichas reuniones la acostumbrada ponencia teológica, este año, sobre «La misión de la Iglesia y el optimismo salvífico» al joven profesor de la Facultad Teológica de Burgos y subdirector de Secretariado de Misiones de Burgos, Dr. Eloy Bueno de la Fuente, el más joven profesor de la Facultad de Burgos.

Su intervención ha sido brillantísima, demostrando su profundo dominio teológico

que en su doctorado en la Universidad Urbaniana de Roma obtuvo la máxima calificación, contestando con extraordinaria soltura a las 26 preguntas escritas que le fueron presentadas por los delegados.

Las Jornadas han sido clausuradas en el día de ayer, 30, al mediodía, por monseñor José Capmany, presidente de la Comisión Episcopal de Misiones y director nacional de las Obras Misionales Pontificias, acompañado del Obispo español de Wankie en Rhodesia, monseñor Ignacio Prieto y del director nac. de las O. M. P., en Guatemala. Por Burgos asistió el delegado diocesano de Misiones P. César.



PRIMER ANIVERSARIO DE
EL SEÑOR

DON EUGENIO PEREZ CALVO

(INDUSTRIAL TRANSPORTISTA)

Que falleció el 3 de Julio de 1981

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Secundina de Pedro Cuesta; hijos, Carlos, María del Carmen, Adela, Pedro, Concepción y Francisco José; hijos políticos, María del Carmen González y Félix Piñón; nietos; hermanas, Constantina, Angeles, Daría, Consuelo, Guadalupe, Gaudioso y Socorro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral y a la misa que se celebrarán MAÑANA, DIA, 3, a las 10.30 de la mañana y 8 de la tarde, respectivamente, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 2 de Julio de 1982



LA SEÑORA

D.ª JULIANA VARONA SANTAMARIA

Falleció ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hermanas, Paulina, Angela y Genoveva; hermana política, Soledad Gil; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la capilla del HOSPITAL PROVINCIAL; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: San Felices del Rudrón.

Burgos, 2 de Julio de 1982

Funeraria «San José»



Bar Cafeteria

SE VENDE

TELEFONOS:

230200 - 202934

FABRICA DE MUEBLES DE COCINA EN EXPANSION, NECESITA VENDEDOR

Para cubrir zona Valladolid, Salamanca, Burgos y Palencia.

La remuneración estará compuesta de fijo de pesetas 1.000.000 netas mínimas, más incentivos sobre ventas pudiéndose llegar a:

2.000.000 DE PESETAS

- + DIETAS.
- + KILOMETRAJE.

Incorporación fija en plantilla. Posibilidades de promoción en empresa en expansión.

SE REQUIERE:

- Dedicación completa.
- Vehículo propio.
- Edad deseable 25-40 años.
- ESTAR REALMENTE INTRODUCIDO EN EL SECTOR DE MUEBLES DE COCINA.

Interesados presentarse con historial profesional en el hotel OLID MELIA de Valladolid de 12 a 14 y 16 a 20 horas, el próximo día 2 de Julio, preguntando por el Sr Barrio.

(Ref VA-1871)



LA SEÑORA

D.ª EMILIANA ALCALDE BERGANZA

(VIUDA DE D. EMILIANO CASTILLA)

Falleció ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Pedro (fotógrafo), Felisa y Jesús; hijos políticos, María Alicia Chacán y José Luis de Pedro; nietos; hermanas, Maurilia, Araceli y Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Avellanos número 8.

Burgos, 2 de Julio de 1982

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

DOÑA NATIVIDAD SENDINO TOBAR

Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Isaías Santamaria; hijas, María Esther y María Blanca; hijo político, Klaus Abbé; nietos, Alexander y Olaf; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Calleja y Zurita número 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Julio de 1982



EL SEÑOR

DON BRIGIDO SANZ MARTINEZ

Falleció ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Teresa Almendres; hijos, Fernando y María Dolores; hijos políticos, María Luz Renes y Enrique Curiel; nietos; hermanas, Encarna y José Sanz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villalón número 16.

Capilla velatoria: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Julio de 1982



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

DON JESUS ALONSO CAMARA

Que falleció el día 3 de Julio de 1981

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Teodomira Domingo Martínez; hermanos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, SABADO, DIA 3, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN; OBISPO. Actos de caridad por los que darán muy agradecidos

Burgos, 2 de Julio de 1982

Más de quinientas personas inscritas para la fiesta del «Burgalés Ausente»

Firmadas todas las actas previas de los terrenos de la circunvalación (una con incomparecencia)

Diversos temas de interés figurarán en el orden del día del pleno municipal del próximo jueves

Una vez celebradas ya las principales fiestas del programa oficial del Ayuntamiento, hoy se reunirá la comisión designada por la Junta Mixta de Festejos para ultimar todos los detalles relacionados con la celebración del «Día de las Peñas» y la fiesta del «Burgalés ausente», bajo la presidencia de los concejales representantes de la Corporación Municipal en este cometido.

Como es sabido, se anunció un plazo para la previa inscripción de burgaleses que residiendo fuera de nuestra provincia han de desplazarse a Burgos para tomar parte en los diversos actos que en su homenaje tendrán lugar el domingo. El número de burgaleses es de quinientos, aunque se espera que será muy superior, ya que en muchos casos, entidades y centros regionales de Burgos han anunciado su presencia sin concretar el número de personas que estarán presentes en los actos.

Los actos que serán presididos por el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín acompañado de otras autoridades y personalidades provinciales, darán comienzo a las diez de la mañana, en los salones de la Residencia de Ancianos del Complejo Benéfico que la Diputación provincial tiene en los citados parajes de nuestra ciudad.

INAUGURADA UNA ESTACION DE SERVICIO MUNICIPAL

Con la presencia del alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín y de varios capitulares y representaciones del Concejo, a las once y media de la mañana de ayer tuvo lugar la inauguración oficial de la estación de servicio del Ayuntamiento de la ciudad, instalada en la zona de «Las Fuentes», cuya explotación ha sido concedida por la Compañía Arrendataria del Monopolio del Petróleo (Campsa) al Ayuntamiento de la ciudad. Asistieron también representaciones de la citada Compañía.

REUNION DE LA COMISION DEL PATRONATO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

Según se nos informó, hoy, día 2, tendrá lugar una nueva reunión de la Comisión para el Patronato del Colegio Universitario, que preside el rector de la Universidad de Valladolid, profesor Duque Domínguez, que días pasados quedó constituida.

De ella forman parte el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín y el presidente de la Diputación provincial, señor Montoya Ramos, en representación de las Corporación Local y Provincial.

Proseguirá el estudio de los temas universitarios re-

feridos al Colegio de Burgos y de manera especial aquellos que se relacionan con su integración total en la Universidad.

FIRMADAS LAS ACTAS PREVIAS DEL PRIMER TRAMO DE LA CIRCUNVALACION

Según se nos informa, ya se han firmado todas las actas previas a la ocupación de terrenos afectados por el proyecto del primer tramo de la carretera de circunvalación, desde Castañares hasta el enlace con la N-1 a la altura del Hotel Landa.

Se han firmado todas directamente, menos una, la correspondiente al Club «El Soto», trámite que se ha cumplido con incomparecencia del representante legal y de acuerdo con las disposiciones legales correspondientes.

ENTREGA DE PROYECTOS DE LOS CAMPOS DE FUTBOL

En representación del Consejo Superior de Deportes ha visitado el Ayuntamiento el Sr. Carande para hacer entrega de los proyectos de los campos de fútbol que en número de seis serán construidos en la zona de Villalonquén. Inmediatamente se construirán los dos primeros y serán vallados los otros cuatro.

Se entrevistó con el teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón, presidente del Servicio Municipal de Instalaciones Deportivas y de Recreo, estando presente el presidente de la Federación de Fútbol, don Luis Pérez Arribas.

Mantuvieron un amplio cambio de impresiones sobre estos proyectos y sobre su inmediata puesta en marcha, según nos informan en fuentes municipales.

SE PREPARA EL PROXIMO PLENO

Pese al carácter festivo de estos días, en la Casa Consistorial se preparan ya los expedientes que figurarán en el orden del día de la sesión plenaria de carácter ordinario que celebrará el Ayuntamiento el jueves próximo, día 8, por la tarde, en la que se estudiarán importantes asuntos.

Con seguridad, entre otros asuntos, se tratará de la ordenanza de venta ambulante, según se anunció en fecha reciente tras la entrevista de representantes de la Federación provincial de Comercio de Burgos. Según parece, el texto que se ha preparado es aceptado por la representación del comercio burgalés.

También se hará la propuesta de la convocatoria de ideas para formalizar el contrato de encargo de los proyectos de la comisión ejecutiva del mil cien aniversario de la ciudad con

el fin de levantar los monumentos al Conde Diego R. Porcelos y a las Fuerzas Armadas, que serán encargados al escultor Juan de Avalos.

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento se reunirá probablemente hoy para tratar de algunos temas que están llevados a la sesión del mencionado pleno municipal.

Hoy, apertura de la exposición de trabajos de la Academia de Dibujo

Hoy viernes, a las ocho de la tarde, en la sala del Consulado, se inaugurará la exposición de trabajos realizados por los alumnos de la Academia de Dibujo a lo largo del curso que ha finalizado.

El horario de visita a la exposición será el habitual de la sala.

DOCTOR
P. APARICIO

—PEDIATRA—
SUSPENDE LA CONSULTA

AGRADECIMIENTO

La familia JULIAN - GONZALEZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de don AMADOR JULIAN AGUILAR (Q.E.P.D.), fallecido el pasado día 28 de Junio último.

AGRADECIMIENTO

La familia EGUILUZ-GARCIA, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro de su hija, MIRELLA (Q. E. P. D.), celebrados en Belorado el 22 de Junio de 1982.

AGRADECIMIENTO

La familia MARTINEZ DIAZ DE DURANA nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral por el eterno descanso del alma de DOÑA MARIA DIAZ DE DURANA (Q. E. P. D.), fallecida el pasado día 27 en Bilbao.

SI NO SE APRESURA SE QUEDARA SIN VER

LA REVISTA DE JUANITO NAVARRO Y «EL CIRILO Y LA CROQUETA»

PREGUNTE Y DESÈ PRISA,
QUE SE VAN A IR HOY
¡LO LAMENTARA!

OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

Niñas de la comarca de SALAS en el primer turno de PEDREÑA (Santander)



GRUPO DE NIÑAS DE SALAS DE LOS INFANTES Y SU ZONA QUE ASISTEN DESDE EL PASADO DIA 30 DE JUNIO EN EL PRIMER TURNO DE LAS COLONIAS INFANTILES MARITIMAS DE PEDREÑA (SANTANDER).

Felices vacaciones con la



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

EMILIO GIL PERALTA Y CIA. S. R. C.

Agradecen a sus clientes y amigos la asistencia y expresión de sentimiento en el funeral de su gerente, D. Emilio Gil Peralta.



En furgonetas, todas las ventajas las tiene Mercedes.

Las furgonetas Mercedes están pensadas para conseguir el mayor rendimiento, con la menor fatiga para el hombre. Con todas las ventajas de la técnica Daimler-Benz.

Seguridad Mercedes.

Sus sistemas de frenos de disco en las ruedas delanteras y su suspensión independiente a las cuatro ruedas, son lo más avanzado entre los vehículos de su clase. Su diseño, acabado y técnica rinden más y dan más seguridad.

Comodidad Mercedes.

En sus cabinas, pensadas para una conducción totalmente relajada. En su visibilidad y manejo, como en los mejores turismos. Y en su especial facilidad para la carga y descarga de las mercancías más difíciles por la amplitud de sus puertas y por el cómodo acceso a la plataforma de carga.

Potencia y mecánica Mercedes.

Motores Diesel Mercedes-Benz de 58 CV Din y 72 CV Din, elásticos, duros y sin vibraciones. Modernos cambios y transmisiones. Bastidores exclusivos y

resistentes que admiten las más variadas carrocerías y estructuras.

Asistencia Mercedes.

A través de su amplia Red de Servicio. Un servicio que va más lejos del eficaz mantenimiento del vehículo. Mercedes-Benz, en servicio, tan completo como en técnica.

Garantía Mercedes y valor estable.

Todas las furgonetas Mercedes tienen la garantía de un año o 50.000 km y 100.000 km para el motor, en su primer año, incluidas piezas y mano de obra. Y desde el momento de la compra, con Mercedes, la seguridad de que el valor de su vehículo se mantendrá estable.

Con Mercedes usted tiene más posibilidades de elegir: Modelos hasta 1.000, 1.300, 1.500, 1.700 y 2.500 kg. Y, dentro de cada modelo, la versión que necesite: Para mercancías, pasajeros, mixto, con plataforma alta o techo elevado... Siempre a su medida.



Mercedes-Benz

Su buena estrella
en todos los caminos

Concesionario:

VDA. DE JAIME ANDRES URETA o/. Vitoria n.º 54 - Teléfono 224854 y 220412 - BURGOS

EL "PANTANO DE RETUERTA"

Carta abierta del presidente de la Diputación a la «Comisión de Agricultores de Burgos y Palencia»

Dirigida a la «Comisión de Agricultores de Burgos y Palencia» en relación con su escrito de reciente publicación en nuestras columnas, el presidente de la Diputación provincial burgalesa nos dirige, con ruego de inserción, la siguiente carta abierta:

«En DIARIO DE BURGOS del día 27, se publicaba un comunicado de la «Comisión de Agricultores de Burgos y Palencia» firmada después como «Comisión del Valle del Arlanza» (desconocemos como estará inscrita en el correspondiente registro del Gobierno civil) que sintoniando con el programa de «Voces sin voz» emitido el pasado día 18 hace una serie de afirmaciones en relación con el pantano de Retuerta

Suele ser frecuente que, bajo el nombre de una entidad, que nace con una denominación que entraña un fin noble —y para la que, por ello, no se pide ningún carnet de identidad— se esconda un deseo de ir contra alguien o contra algo. Nos congratulamos de que la citada comisión sea como afirman partidista, y que carezca del deseo de hacer crítica negativa, aunque no podemos menos de lamentar que hagan una interpretación evidentemente distorsionada de la actuación de la Diputación provincial que necesariamente tenemos que denunciar por inexacta

Mientras algunos nos están acusando de no hacer nada para evitar la destrucción de la cuna de Castilla existen otros que están corriendo la especie de que el pantano del Arlanza no se construye por oposición de la Diputación provincial a afirmaciones ambas igualmente alejadas de la realidad, como se puede comprobar sencillamente acudiendo a las mociones aprobadas por el Pleno de la Corporación provincial y leyendo lo que dicen con espíritu limpio de prejuicios. Será difícil que pueda leerse que «casi a nuestro pesar el Sr. Ministro ha dicho que se hará el pantano» como opina la Comisión

La Diputación no es la encargada de hacer el pantano y ni una sola palabra ha añadido a la afirmación de los ministros de Cultura y de Obras Públicas cuando, conjuntamente, han afirmado su decisión de llevar a cabo la obra. Ellos conocen todos los problemas que tienen que resolverse y han afirmado poder hacerlo. Nosotros también conocemos los problemas, pero no las soluciones. Por eso no podemos más que señalar que nos preocupan los problemas derivados de las inundaciones del Arlanza —que en nuestra opinión tendrían que comenzar con un dragado urgente del río— y la transformación de nuestros campos de secano en regadío —no sólo los de la vega del Arlanza, sino

muchos otros que también están esprando y tienen posibilidades pero sí con preferencia aquellos— y que todos ellos deban resolverse con el máximo respeto a los intereses de la comunidad. Pero no dudamos de la capacidad de ambos Ministerios, que han sabido enfrentarse con problemas más difíciles. De ellos será todo el mérito y toda la responsabilidad. Pero no podrán —ni ellos, ni nadie— echarnos la culpa que a veces es lo que parece pretenderse, de que el pantano no se haga. Hace medio siglo que se iniciaron las obras y el pantano está paralizado. ¿Puede alguien decir que la Diputación provincial ha paralizado las obras?

En el comunicado, la Comisión indica conocer bien quiénes son sus amigos, de los cuales excluye a la Diputación. No nos sentimos ofendidos. Las instituciones no tienen amigos. Sólo tienen obligaciones pero —en el caso de la Diputación— con todos los burgaleses; tenerlas sólo con algunos sería actuar con parcialidad. Y creemos en la justicia

Estamos en favor del progreso de nuestra provincia y creemos que el dilema pantano de Retuerta contra Monasterio de Arianza o viceversa está mal planteado. Y si el problema se planteara como hemos señala-

do con reiteración, con el título de «Aprovechamiento integral y regulación del Río Arlanza» probablemente saldríamos ganando todos.

Pero no tenemos nada contra nadie y estamos dispuestos a ayudar a la Comisión del Valle del Arlanza. Les ofrecemos la tribuna de nuestro salón de sesiones y nuestra sala del Consulado para exponer a todos los burgaleses sus ideas y el proyecto correspondiente. En la seguridad de que nuestro entusiasmo por la solución aceptada por todos no será menor que la de ellos. Tan seguro como que nuestro sentido de la responsabilidad nos permite confiar en quienes tienen mayores fundamentos para tomar una decisión, pero no ofrecer un cheque en blanco ni presionar incondicionalmente por una solución que desconocemos en detalles muy importantes. Quien piense de otra forma no nos conoce.

Nuestro reto es afrontar el futuro con ilusión, apoyándonos sin rémora, en nuestro pasado. Solo sabremos hacerle frente con valentía e imaginación pero también con honestidad y desapasionamiento. Y todos estamos obligados a luchar por nuestro progreso, pero siempre a favor y no contra nadie.

FRANCISCO MONTOYA RAMOS

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

COMUNICADO DEL PSCL-PSOE REGIONAL

De Valladolid se nos remite una nota que, fundamentalmente, dice:

«La Comisión Ejecutiva Regional del PSCL-PSOE ante el retraso en la aprobación del Estatuto de Autonomía de Castilla-León, hace público el siguiente comunicado:

El retraso en la tramitación del Proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla y León en el Congreso de los Diputados es recogido con gran preocupación por la Comisión Ejecutiva del PSCL-PSOE. Es necesario que conozca la opinión pública que los portavoces del grupo parlamentario socialista en la Junta de Portavoces ni propusieron ni votaron a favor del aplazamiento del Pleno que conociera de tan importante asunto para la Región. Es consecuencia de la necesidad de estudiar a fondo en estos últimos días del periodo de sesiones la LOAPA. No obstante podía haberse debatido en el Pleno del Congreso nuestro Estatuto para que en el Senado hubiera concluido su tramitación dentro del mes de Julio, como está previsto en el orden del día de la Cámara Alta.

El PSCL-PSOE protesta por este aplazamiento y confía que en el próximo mes de Septiembre pueda quedar definitivamente aprobado el Estatuto de Autonomía de Castilla y León».

Proyecto de restauración de una zona del Monasterio de San Juan, para Museo

Bellas Artes consigna un presupuesto de cuarenta y cinco millones de pesetas

Otros quince millones para excavaciones y obras en la provincia

La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura a propuesta de la Comisión provincial del Patrimonio Artístico de Burgos, ha resuelto encargar al arquitecto D. Pedro Gutiérrez Ruiz la redacción del proyecto para la restauración de una zona del Antiguo Monasterio de San Juan en Burgos, que será destinada a la instalación de un museo, una vez se hayan realizado las obras de consolidación de la parte afectada.

El importe máximo a que asciende el proyecto encargado es de 45 millones de pesetas. De otra parte en virtud del acuerdo de colaboración suscri-

to entre la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura y el Instituto Nacional de Empleo del Ministerio de Trabajo ha sido asignada la cantidad de 15 millones a la provincia de Burgos para la realización de obras y excavaciones arqueológicas.

Las obras y excavaciones arqueológicas a que se hace referencia son: Murallas, Santa María del Campo, 5.000.000 pesetas. Acondicionamiento de la zona.

Plan Arianza, 4.000.000 pesetas, José A. Abásolo. Clunia, Coruña del Conde, 5.000.000 Ptas. Pedro de Palol. Cuevas de Montico, Treviño, 1.000.000 Ptas. José A. Abásolo.

Mañana, diversas inauguraciones en Arroyuelo y en Trespaderne

Mañana tendrá lugar la inauguración de diversas obras de carácter público en las localidades de Arroyuelo y Trespaderne.

El detalle de esas inauguraciones es el siguiente: —Abastecimiento de agua, saneamiento y depuración en Arroyuelo, entidad local de Trespaderne.

—Piscinas municipales de Trespaderne —Frontón municipal de Trespaderne —Ampliación del abastecimiento de agua potable de Trespaderne, a base de una captación de aguas subterráneas.

El gobernador civil presidirá estos actos, junto con las autoridades municipales y acompañado por los delegados del MOPU, Cultura, Agricultura, Deportes y jefe provincial del IRYDA.



EL SEÑOR

D. Antonio de Miguel Martínez

(MEDICO TITULAR DE CENICIENTOS —MADRID—)

Falleció el pasado 29 de Junio, en Burgos, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Luisa Barbero González; hijas, María Luisa, Sofía, Ana Paula y María Antonia; hermanos, Angel y Gregorio; hermanos políticos, Carmen Martín, María del Carmen Conde, Margarita Echevarría, Paquita García, Valentín Barbero y Esperanza Sánchez; tío, Daniel Martínez (sacerdote), sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y agradecen a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el alma del finado.

Pradoluengo, 2 de Julio de 1982



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

MAÑANA, DIA 3, SABADO

Actuación de las Bandas Municipales de Música de:

MIRANDA DE EBRO
MEDINA DE POMAR
BRIVIESCA
PRADOLUENGO, Y
POZA DE LA SAL

(Organizada y subvencionada por la Excmo. Diputación Provincial).

A las 12 horas, pasacalles por la Ciudad.

A las 13 horas, en la Plaza Mayor, Concierto de cada una de ellas terminando con una actuación conjunta de las mismas.

Renault 18 GTS. DINAMICO.

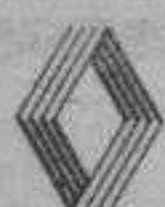
Prestaciones de alta mecánica hecha estilo, dentro del confort más elegante.

Motor de 1.647 cm³. 163 km/h. Consumo de 6 litros cada 100 km. a 90 km/h. Encendido electrónico. Cinco velocidades. En versiones Berlina y Familiar. Aire acondicionado en opción.



RENAULT 18

Las posibilidades de un estilo.



Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones, Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

Burgos, en fiestas

CONTINUA CON ANIMACION EL PROGRAMA OFICIAL DE ACTOS

Se celebra el ciclo de cine
«El hombre y la Tierra»



Ayer se celebró el concurso de dibujo, al aire libre, de la CAM, manifestación cultural que es tradicional en el programa de fiestas. — (Foto FEDE).

Las fiestas mayores de la ciudad han entrado ya en fase de decreciente interés, al haber culminado las jornadas más importantes del 28 al 30 de Junio, volviendo a cobrar expectación el sábado y el domingo con la celebración este último día del homenaje a las peñas y a los burgaleses ausentes.

Ayer jueves, además del comienzo del III Concurso provincial de ganado, de lo que damos cuenta en otra sección de este mismo número, tuvieron lugar diversas competiciones deportivas y actos recreativos incluidos en el programa oficial.

Por la mañana, continuó el II Trofeo «Ciudad de Burgos» de tenis, el tradicional concurso infantil de dibujo, al aire libre, que todos los años, organiza la Caja de Ahorros Municipal, en esta ocasión, en el paseo del Espolón y en la Ciudad Deportiva tuvieron lugar las primeras jornadas del Concurso Hípico Nacional, así como el torneo de esgrima.

A las cuatro y media de la tarde tuvo lugar la inauguración de la XI Semana Burgalesa de Ciclismo. En la plaza de toros, de El Plantío, con la presencia de millares de niños, se desarrolló con éxito el espectáculo cómico-taurino-musical «El bombero torero y sus enanitos».

También es grande la afluencia de niños a las representaciones del Teatro de Titeres «Los Gigantillos» que en la sesión de marionetas de ayer, bajo la dirección de Karraskedo, representó la divertida obra «Las siniestras gafas del Dr. Kol-Millo».

Un magnífico concierto de la Schola Cantorum del Círculo C. ofreció su tradicional actuación de las fiestas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la calle Julio Sáez de la Hoya, de cuya actuación damos cuenta en otra sección de este número.

A la misma hora y en la sa-

la de la Caja de Ahorros Municipal, se ha iniciado el desarrollo de la campaña «Invitación al montañismo» de promoción deportiva.

Por otra parte, especial interés están despertando las jornadas del ciclo de cine «El hombre y la tierra», del recordado doctor Félix Rodríguez de la Fuente, proyecciones que se ofrecen al numeroso público asistente en las salas de la Caja de Ahorros Municipal de la Alhóndiga y de San Juan de Ortega.

Anoche hubo verbenas populares en San Pablo, en el casco antiguo del barrio de Gamonal y en Castañares.

PROGRAMA PARA HOY

A las nueve y media de la mañana, Semana Burgalesa de Ciclismo, trofeo de la Diputación provincial, en la avenida Eladio Perlado.

A las once, en la plaza Juan XXIII concurso de dibujo, al aire libre.

A las cuatro, en la Ciudad Deportiva Militar, concurso hípico.

A las siete y media, en el Colegio Nacional «Generalísimo Franco», teatro infantil por el grupo «Los Gigantillos» con la obra «La droga envenena y arma la marimorena».

A las ocho, en el auditorium de la Caja del Círculo, en la calle Julio Sáez de la Hoya, actuación de la Coral «Hispana».

A las ocho también, ciclo de cine «El hombre y la tierra», de Félix Rodríguez de la Fuente, en las salas de la Caja de Ahorros Municipal de la Alhóndiga y San Juan de Ortega.

A las once de la noche, en el Monasterio de San Juan, festival de teatro con la actuación del grupo «Babaluna», de Burgos.

A las once de la noche, verbenas populares en la barriada del Pilar, Illera y Juan XXIII.

Construcción

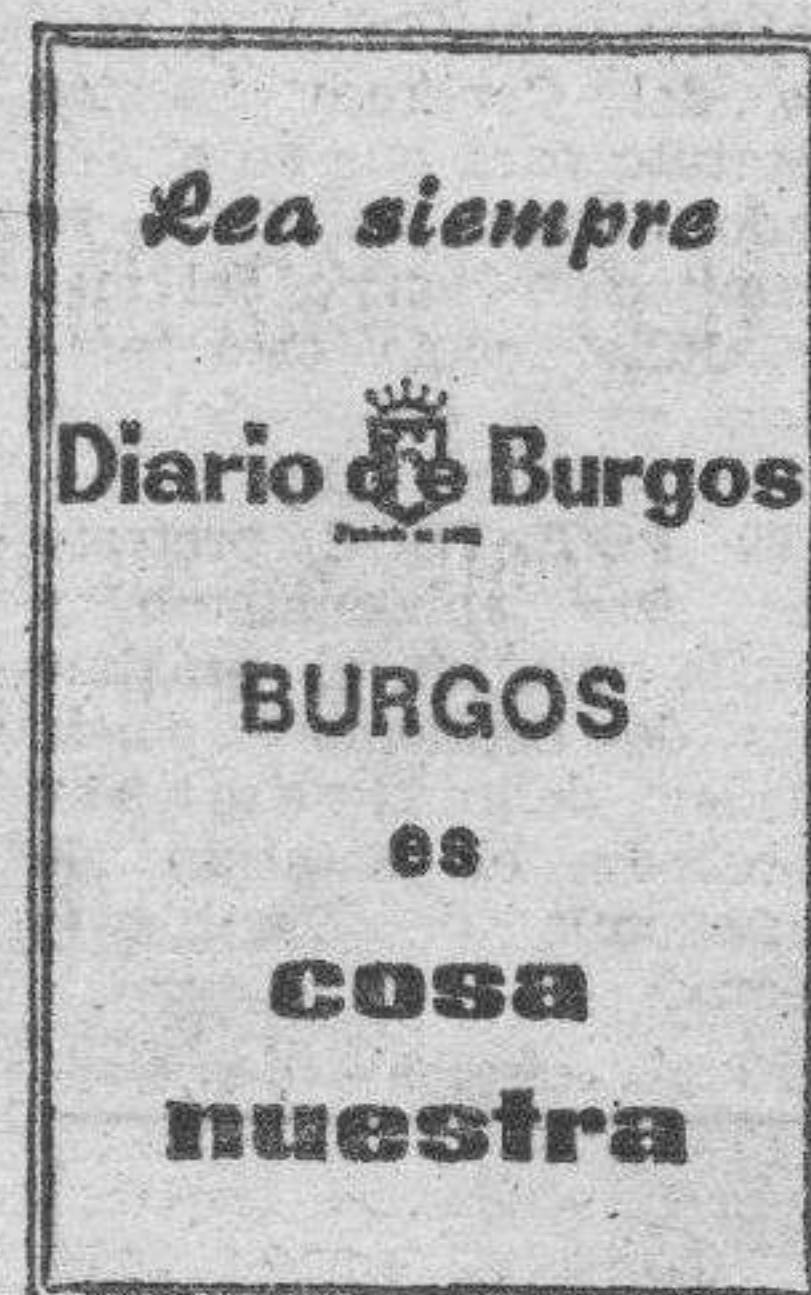
de un depósito
de aguas, cerca de
Miranda de Ebro

La Confederación Hidrográfica del Ebro, a través de resolución del delegado del Gobierno, ha aprobado el proyecto de construcción de un depósito regulador en la zona de Bardauri, Miranda de Ebro, suscrito por el ingeniero don José María Octavio de Toledo.

El presupuesto de contrata es de 1.932.855 pesetas.

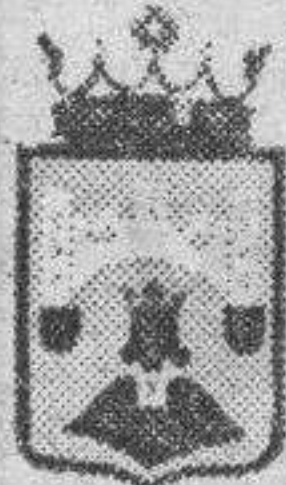
Ha quedado abierto un plazo de información pública, según se da cuenta en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Por otra parte, se ha anunciado un período de información de la solicitud para un aprovechamiento de agua de 2,86 litros por segundo, del río Odra, en el término de Villasilos, según informa la Comisaría de Aguas del Duero.



SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

MERCADO REGIONAL DE GANADOS



III CONCURSO - EXPOSICION PROVINCIAL DE GANADO CABALLAR, BOVINO Y OVINO BURGOS 1 y 2 de Julio de 1.982

ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS:

HOY, 2 DE JULIO, a las 12 de la MAÑANA
EN LAS INSTALACIONES DEL MERCADO REGIONAL DE GANADOS

EN EL MERCADO

HOY, ENTREGA DE PREMIOS DEL III CONCURSO DE GANADOS



Durante toda la mañana de ayer, jueves, en el recinto del Mercado Regional de «La Milanera», se procedió a la recepción de los ejemplares de ganado caballar, bovino y ovino que participarán en el III Concurso-Exposición provincial de Ganado que, tradicionalmente organiza el Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos.

Desde primeras horas de la mañana comenzaron a llegar los camiones que transportaban a los animales, siendo, a continuación alojados y acomodados en las instalaciones del Mercado Regional.

En el grupo caballar participan ganaderos de Covarrubias, Villagonzalo Pedernales, del Hospital del Rey, Revilla Vallejera, Cabia, Guadilla de Vi-

llamar, Pedrosa del Páramo, Granja Villargamar; todos ellos con varios ejemplares de calidad y buena presencia.

Dentro del grupo de vacuno han llegado al Mercado Regional para el concurso-exposición ejemplares de varios pueblos de la provincia entre los que están Cardeñuela, Villatoro, Montejo de Bricia, Guadilla de Villamar, Rábanos, Población de Arriba, Castrovido, Briviesca, Palacios de la Sierra, Carazo de la Sierra, Pedrosa del Príncipe, San Vicente de Villamezán, Mazuelo de Muñó, Medinilla de la Dehesa, Mazuela, Cabia y además ejemplares de vacuno de las explotaciones de la Granja de Mediavilla, Granja Retortillo y del Consorcio pecuario de la

CAM-Diputación Provincial, de Saldañuela

Por último, dentro del grupo de ganado ovino participan en esta tercera edición del concurso-exposición provincial ejemplares de ganaderos de Castil de Peones, Mazuela, Robredo de Temiño, La Revilla, Mazuela, Quintanadueñas, Atapuerca, Fuenteodra, Arlanzón y Villagalijo y también del barrio burgalés de Hospital del Rey. Asimismo, expone ejemplares ovinos el consorcio ganadero de la CAM-Diputación Provincial

HOY, ENTREGA DE PREMIOS Y DIPLOMAS

Tras la recepción del ganado, en la tarde del jueves el jurado calificador del concurso presidido por el jefe provincial de Producción Animal, don Rafael Peiró y acompañado por los jueces únicos y consultivos de cada grupo y sección de ganado que entra en concurso, efectuaron el examen y la clasificación de los ejemplares presentados.

En las 24 secciones que se prevén en el concurso incluidos el grupo de ganado caballar lanar y bovino, se han establecido un total de sesenta y nueve premios que oscilan entre las seis mil y las dos mil pesetas además de las copas y diplomas que acompañan a los premios en metálico. Entre las facultades del jurado calificador está la de establecer premios extraordinarios honoríficos y en metálico o bien declarar desiertos los premios.

Entre los trofeos previstos para la presente edición del concurso-exposición están los del Ministerio de Agricultura, Dirección General de Producción Agraria, Gobierno Civil, Jefatura de Cría Caballar, Diputación Provincial, División Regional Agraria del Duero, Jefatura de Veterinaria de la VI Región Militar, Colegio Oficial de Veterinarios, Cámara Agraria y del Ayuntamiento. Las entidades locales de Ahorro, Caja del Círculo y Municipal, y la Caja Rural además de colaborar en la organización del concurso han establecido varios trofeos también.

Hoy, a las doce de la mañana, en las inmediaciones del Mercado Regional de «La Milanera» previa deliberación de los jueces y una vez extendidas las actas se procederá a la entrega de los premios y demás trofeos a la vez que el ganado premiado desfilará ante la tribuna de autoridades y otras representaciones oficiales burgalesas que asistirán mañana al acto oficial de clausura de esta III Edición del Concurso Provincial de Ganados de Burgos.

Por la tarde, los ganaderos que han expuesto el ganado iniciarán viaje de regreso a sus puntos de origen.

J. A. G.

(Foto "Fede")

VIDA CULTURAL

CLAUSURA DEL CURSO DE CAPACITACION DE DIRECTORES DE CAMPAMENTO, EN SONCILLO

Comienzo de la Campaña de campamentos y albergues

El pasado día 28 se clausuró en el Albergue Juvenil de Soncillo el Curso de Capacitación para directores de campamento, albergues y colonias que se ha venido desarrollando desde el pasado día 15 del actual, organizado por la Sección de Juventud de la Dirección provincial de Cultura.

Han asistido al mismo un total de 25 cursillistas de ambos sexos, que en franca convivencia y hermandad han seguido con gran interés y protagonismo todas las enseñanzas teóricas y prácticas de este curso marcadamente intensivo.

La clausura tuvo lugar por

la tarde contando con la presencia de don Jesús Cubero, jefe de la sección de Cursos del Instituto de la Juventud, acompañado de don José Pabón Fernández, jefe de la Sección de Juventud de Burgos.

Fueron recibidos por don Arturo Marín González, director del curso, por sus dirigentes y alumnos, recorriendo la zona de campamentos parciales instalados por los diferentes grupos e igualmente visitaron el albergue y todos los trabajos realizados por los cursillistas.

Después del acto de arriar la Bandera se sirvió una cena fría y durante la sobremesa de la

misma tuvo lugar un animado coloquio relacionado con temas propios de la actividad.

COMIENZO DE LA CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS

El pasado día 20 se inició la campaña de campamentos organizada por el Instituto de la Juventud en sus instalaciones de nuestra provincia.

Se inauguró la misma con el turno que tiene lugar en el campamento «Rodrigo Díaz» de Quintanar de la Sierra, al que asisten 175 acampados procedentes del Colegio «Ntra. Sra. de Europa» de Algorta (Vizcaya).

En dicho campamento se celebra un turno de promoción recreativa que organiza la Sección de Juventud y al que asisten 200 niños y niñas de 8 a 12 años. Será dirigido por don Ignacio Alfredo González Torres, funcionario del Ministerio de Cultura, asistido por un escogido cuadro de dirigentes y monitores.

La segunda quincena de Julio está destinada a huérfanos e hijos de militares, turno concedido y organizado por nuestra Capitanía General y con un total de 200 plazas.

Finalmente se clausurará este campamento con el turno que en la segunda quincena de Agosto celebra la Caja de Ahorros Municipal con 200 acampados.

En el campamento «Virgen de las Nieves» de Espinosa de los Monteros se desarrollarán los siguientes turnos:

Primera quincena de Julio. Asociación Juvenil «Manos abiertas» de Burgos con 160 acampados y asociación juvenil «Mundo Nuevo» de Gulpúzcoa, con 70 acampados.

Segunda quincena de Julio. Federación APA de colegios públicos de Burgos y Sociedad Burgalesa de Judo con un total de 200 acampados.

Primera quincena de Agosto. Agrupación local de SENDA de Madrid con 160 acampados.

Segunda quincena de Agosto. Centro Deportivo Cultural USERA y Junta Municipal de Horteza, ambas de Madrid con un total de 200 acampados.

ALBERGUE DE SONCILLO

En este albergue se celebrarán los siguientes turnos:

Falanges juveniles de España. Primera quincena de Julio, con un total de 60 plazas.

Segunda quincena de Julio. Círculo juvenil «Amigos de la Naturaleza» de Miranda de Ebro con 60 plazas.

Primera quincena de Agosto. Club Juvenil «Arlanza de Burgos» con 60 plazas.

Segunda quincena de Agosto. Asociación Vizcaína pro-subnormales con 60 plazas.

El total de jóvenes participantes en estas actividades programadas por el Instituto de la Juventud en sus instalaciones en esta provincia suman un total de 2.050.

EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL POLITECNOS

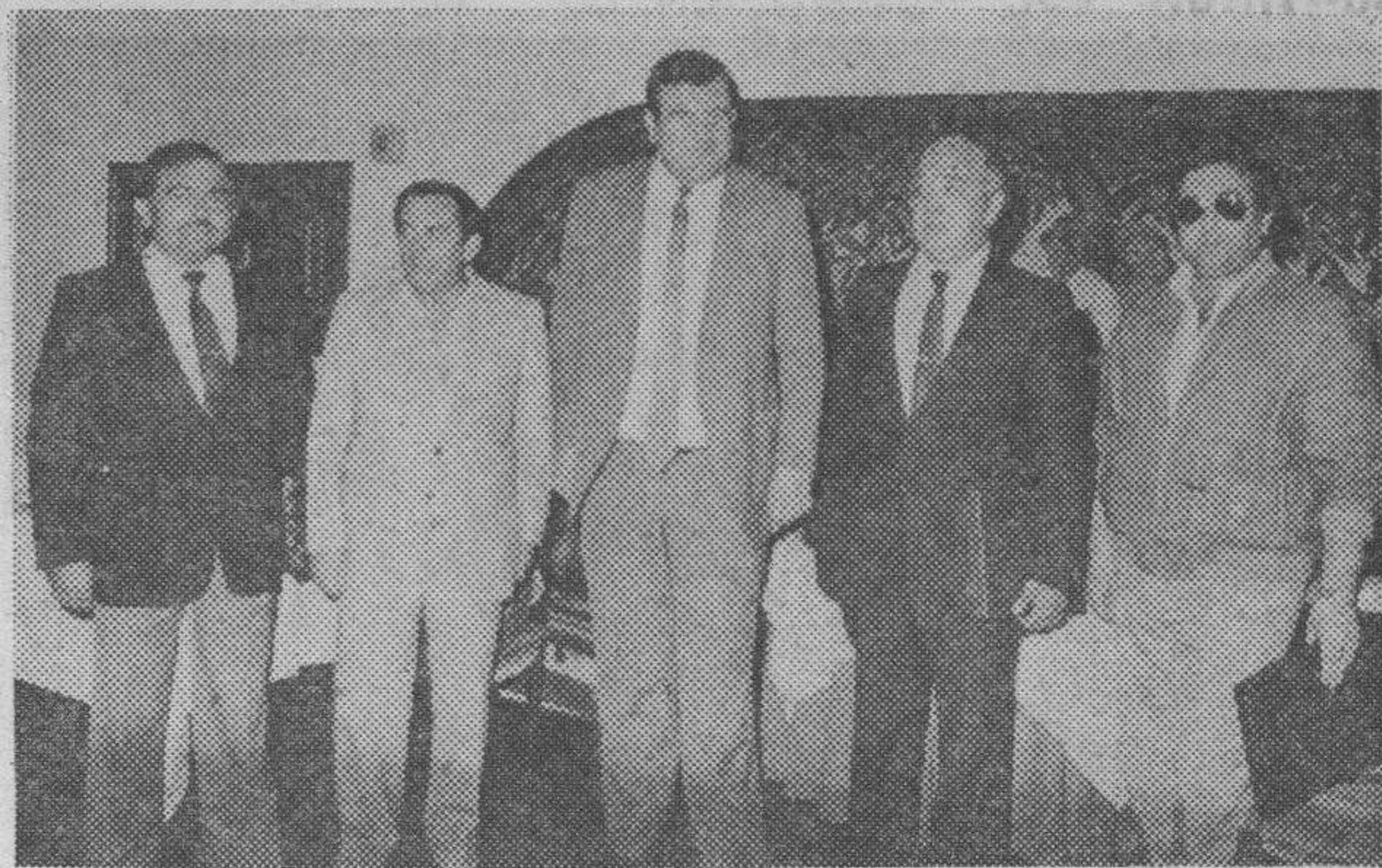
COMUNICA QUE ABRE EL PLAZO DE MATRICULA PARA ALUMNOS DE PRIMER CURSO DE PRIMER GRADO DE LAS SIGUIENTES RAMAS:

- ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL.
- HOGAR, JARDIN DE INFANCIA (Puericultura).
- PELUQUERIA Y ESTETICA.
- SANITARIA.

En la Secretaría del Centro, calle Calera 29. Teléfono: 23 92 00

Horario: de 10 a 1 (mañanas) y de 4 a 8 (tardes).

Ganadores del concurso de escaparates



Como complemento a la información de ayer, publicamos hoy la fotografía de los representantes de los establecimientos ganadores del concurso de escaparates que organizó el Banco de Bilbao, en conmemoración del 125 Aniversario de su fundación, con cuyo director aparecen aquí. Recordamos que los premios fueron ganados por «Ortega's», «Cylsa», «Textiles Marín» y «Porba». — (Foto FEDE)

XVII ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

Se celebrará el 80 aniversario de Marlene Dietrich, con la proyección de «El ángel azul»

El «Encuentro Internacional de Cine», ha querido celebrar el 80 aniversario del nacimiento de Marlene Dietrich, una de las estrellas más famosas del cine.

De ella diría Jean Cocteau: «Su nombre al principio suave como una caricia, se convierte en el estallido de un látigo».

Hemingway diría: «Puede decirse a un hombre con una elevación de sus cejas, y destruir a una competidora de una mirada... Aunque solo tuviera su voz, con ella podría romper el corazón de cualquiera. Pero tiene también ese maravilloso cuerpo, y la intemporal hermosura de su rostro».

Esa es una oportunidad única, ya que la película se ofrece en versión original, con subtítulos en español, que nos permitirá disfrutar de la voz de Marlene Dietrich.

«EL ANGEL AZUL»

Y para celebrar esta efeméride, nada mejor que la película que la catapultó a la fama «El ángel azul» de Josef Von Sternberg. En una entrevista

publicada en la «Revue du Cinema» (1930) Heinrich Mann el autor de la novela «El profesor Unrat», en la que se basa la película diría:

«Marlene Dietrich es la viva encarnación de «Lola - Lola». Como Vds. deploró la partida al extranjero de esta extraordinaria intérprete que «El ángel azul», ha revelado al mundo entero. Es ella la que precisa con terrible intensidad la filosofía de la obra, cuando canta, por última vez en la película su famoso estribillo: «Ich bin von okpf bis fuss auf liebe eingestelt...» (De los pies a la cabeza, estoy entregada al amor...».

Toda ella es el amor carnal con su voluptuosidad y sus compromisos, ella canta su propio destino y el del hombre roto que se arrastra por las calles llenas de nieve hasta su último refugio. No creo que un artista pueda identificarse más con el personaje que representaba.

Esta película se proyectará dentro del ciclo «Cine recomendado».

CONSTRUCCIONES

GONZALEZ ALONSO

VENTA DE VIVIENDAS

situadas en «Parque Santiago», y Santiago, 27, Plaza San Bruno.

Llave en mano, servicios centrales, estupendo acabado, 4 y 5 habitaciones, grandes facilidades de pago.

RAZON: Calle Santiago, 27 (obra) y Pérez Platero, 14. 1.º (oficina) Teléfonos: 22 59 77. 22 23 74

AYUNTAMIENTO DE OÑA

NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO

Hasta el día 27 de Julio, estará a disposición del público, en las Oficinas municipales de este Ayuntamiento y en la Sección de Urbanismo de la Exema. Diputación Provincial, el Avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de todo el Municipio con sus Entidades y núcleos, a fin de que pueda ser examinado y presentar cuantas sugerencias o alternativas de planeamiento se estimen procedente, por Corporaciones, Asociaciones y particulares interesados.

Oña, 22 de Junio de 1982

EL ALCALDE,
Ilegible

Nueva reunión Consejo de Castilla y León - Instituto Geológico y Minero

Pronto se iniciarán nuevos estudios en diversos municipios de la Región

Como continuación de la reunión de trabajo y entrevistas mantenidas recientemente entre el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, y el director general del Instituto Geológico y Minero de España (IGME), Mariano Ricardo Echevarría Caballero, se celebró una nueva sesión de trabajo en la mañana del jueves, día 1, en las dependencias de este organismo, en Madrid.

A esta reunión asistieron el director general del IGME, Mariano Ricardo Echevarría; el director de Recursos de Aguas Subterráneas y Geotecnia, Jerónimo Abad Fernández; el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León, Carlos Romero Batallán y el gerente del Gran Área de Expansión Industrial castellano-leonés, Miguel Molero Sampedro.

En esta reunión se adoptó el acuerdo de llevar a cabo, a lo largo de lo que resta de año, diversos estudios-piloto a realizar en un municipio seleccionado de cada una de las provincias de Avila, León, Burgos, Palencia, Segovia, Salamanca, Zamora y Valladolid. En estos estudios-piloto se va a analizar la situación actual de abastecimiento de agua de los citados municipios, la posibilidad de captación de aguas subterráneas y su calidad química; realizándose también un inventario de los focos industriales de contaminación de aguas subterráneas y la vulnerabilidad de los acuíferos a la contaminación.

Solicitud de inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas de un nuevo diario para Burgos

Su título, «El Papel Burgalés»

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al 24 de Junio, en su página 17.490, publica un anuncio de la Presidencia del Gobierno - Secretaría de Estado para la Información que dice lo siguiente:

«Inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas.

En cumplimiento de lo dispuesto en la vigente normativa que regula la inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas, se hace pública la solicitud de inscripción en dicho Registro de la Empresa «El Papel Burgalés, S.A.», a fin de que los que se consideren interesados puedan examinar en las oficinas del Registro sitas, actualmente en Presidencia del Gobierno, Secretaría de Estado para la Información. Complejo de la Moncloa, edificio «Inia», Madrid-3, durante el plazo de veinte días hábiles, a contar de la publicación de este anuncio, cuantos datos y documentos del expediente estimen conveniente conocer.

Empresa cuya inscripción se solicita: «El Papel Burgalés, Sociedad Anónima».

Domicilio: Calle Don Juan de Austria, 18, Burgos.

Consejo de Administración: Presidente doña María Trinidad García García, vicepresidente doña María Soledad Domínguez Magallanes, vocales, don Javier Yagüez Pérez y don Mariano González Alonso. Capital social: 1.000.000 de pe-

SALIDA HACIA EL CAMPAMENTO DE COVALEDA

La representación de niños y niñas burgaleses que asisten al primer turno del campamento de Castilla y León que se celebra en la localidad soriana de Covalada, salieron hacia su destino en la mañana del jueves, 1 de Julio.

Fueron acompañados en todo momento por los monitores correspondientes, quienes permanecerán con ellos en el campamento hasta el 15 de Julio, fecha en que concluye el primer turno.

El segundo se celebrará del 15 al 30 del mismo mes y asistirán al mismo, niños y niñas en edades comprendidas entre los 10 y 13 años.

El campamento de Covalada, ya en su tercera edición, está organizado por el Consejo General de Castilla y León y colabora estrechamente el Consejo Superior de Deportes.

setas.

Título de la publicación: «El Papel Burgalés».

Lugar de aparición: Burgos.

Periodicidad: Diaria.

Formato: 420 por 290.

Número de páginas: 32-48.

Precio venta ejemplar: 35-50.

Ejemplares de tirada: 15.000.

Objeto, finalidad y principios que inspiran la publicación: periódico diario de información general, cuyo objeto es cubrir un hueco informativo existente en la capital y provincia de Burgos, siendo de matiz independiente, castellanista y con marcado acento local.

Temas que comprende: información general.

Director: Don Javier Yagüez Pérez, R. O. P. 6.995.

Clasificación según Real Decreto 3471-1977, de 16 de Diciembre, de «interés general».

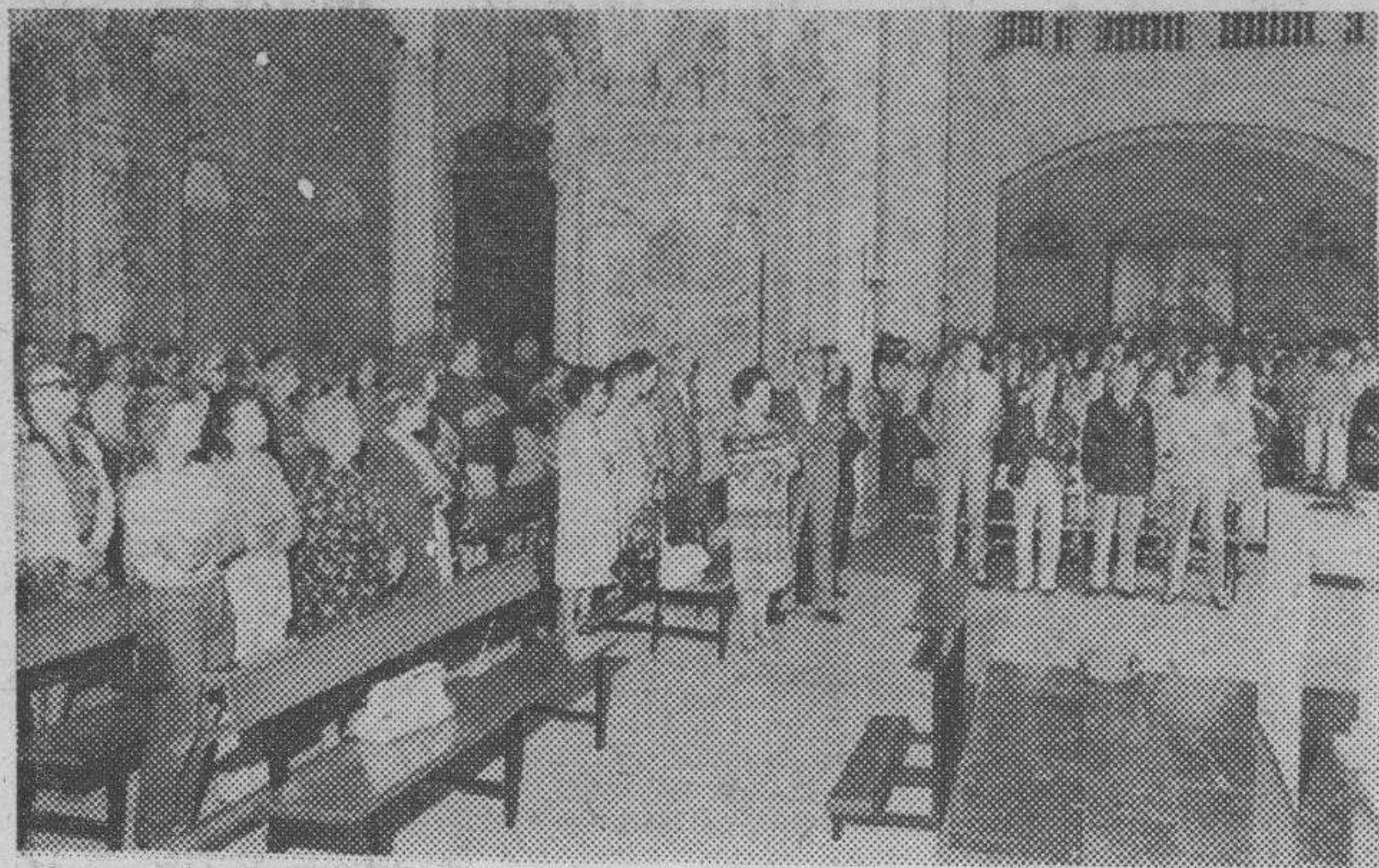
Madrid, 8 de Junio de 1982.

El Subdirector general — 9.962-C. »

Ampliando la anterior referencia —harto expresiva—, sabemos que el propósito de los promotores de la proyectada publicación es comenzar la edición en el próximo mes de Octubre, «El Papel Burgalés», cuya redacción radicará en nuestra capital como es lógico y, según lo previsto, será impreso en Madrid, en los talleres de «Edica» —Editorial Católica— y remitidos desde allí regularmente para su distribución y venta.

Misa por don Paco Martínez Soria

EN ZARAGOZA



En la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, fue oficiada a las seis y media de la tarde de ayer una misa rezada, por el alma del que fue famoso y popular actor cómico español, don Paco Martínez Soria, fallecido el pasado mes de Febrero.

Este recuerdo pladoso se lo dedicaban sus compañeros de escena y cordiales amigos, los no menos famosos cómicos Zori Santos y Juanito Navarro, con motivo de su estancia en nuestra ciudad. Asistieron los representantes de los teatros-cines «Avenida» y

«Gran Teatro»; el empresario del «Teatro Argentino», varios de los artistas de las compañías que estos días actúan en nuestra ciudad; representantes de los medios informativos; el ex-matador de toros burgalés Rafael Pedrosa; empleados de las empresas de espectáculos locales y gran número de amigos y admiradores del finado actor.

Ofició la misa el coadjutor de la feligresía don

José Luis Fernández y en el momento de repartirse la Sagrada Comunión fueron muchas las personas que se acercaron a la Sagrada Mesa. Al concluir la ceremonia y en la salida del templo,

se renovaron entre los asistentes las palabras de recuerdo y cariño hacia esta figura de la escena española, que tan hondo arraigo tenía con nuestra ciudad. — (Foto FEDE).

REUNION DE GOBERNADORES CIVILES DE LAS PROVINCIAS COMPRENDIDAS EN LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO

Se estudiaron diversos temas de interés general y de regadío particular para la zona de Miranda

El gobernador de Burgos, representante de la región castellana

Zaragoza (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). Ayer jueves se celebró en esta capital una reunión de la Comisión formada por los gobernadores civiles comprendidos en la Confederación Hidrográfica del Ebro, entre los que se encontraba el de Burgos, don Manuel del Hoyo Aguilera.

Fueon tratados diversos temas de interés general, comenzando por la puesta en marcha de las disposiciones que señala el decreto-ley de 4 de Diciembre del año pasado sobre

medidas excepcionales para el aprovechamiento de los recursos escasos, a consecuencia de sequías prolongadas.

Además de este capítulo, en el orden del día se comprendían otros puntos que responden a los siguientes enunciados:

— Estudio de la situación hidráulica en la cuenca del Ebro en el momento presente.

— Disposición de caudal para el período Julio-Septiembre de 1982.

— Actuación y planes para afrontar la problemática.

— Disposición de posibles emergencias.

— Informe sobre los estudios de orden geológico-hidráulicos a realizar en la provincia de Burgos.

— Problemas fundamentales existentes en la Cuenca.

Además de los temas de carácter general, en lo que se refiere a nuestra provincia, fueron objeto de estudio aspectos geológicos e hidráulicos que van a ser iniciados, correspondientes a la zona de Miranda de Ebro y mediante el cual se aspira a poner en riego 7.300 hectáreas con caudales procedentes de pozos y otras 7.800 hectáreas con agua derivadas de los ríos Ebro y Oroncillo.

Este proyecto fue objeto de un estudio en profundidad, tomando como base los informes emitidos por el presidente de la Confederación y el ingeniero-jefe de la Comisaría de Aguas, así como los estudios realizados por los ganade-

ros y agricultores de la zona de Miranda.

Durante la reunión se ha procedido al estudio de otros temas relacionados con los vertidos de residuos, causantes de sensibles mortandades, en los cursos fluviales del Oca, Tirón y el Iregua.

Se vio también la normativa relacionada en materia de sanciones, en los casos de infracciones sobre detracciones de agua sin autorización y los vertidos. De acuerdo con la normativa establecida al efecto quedó puesto de manifiesto que las infracciones consideradas como leves pueden ser multadas hasta 100.000 pesetas y las graves, de 100.000 a 1.000.000 y las muy graves, de uno a cinco millones de pesetas. Quedó también establecido que serán órganos competentes para imponer las sanciones hasta un millón, las Comisiones Provinciales de Gobierno; la Comisión de Gobernadores, de uno a dos millones y el Consejo de Ministros, a propuesta del MOPU, de dos a cinco millones.

Asimismo se puso de manifiesto que de acuerdo con las disposiciones establecidas, las obras de captación o de transporte de agua, serán atendidas, en cualquier caso, con carácter de prioridad.

Por último se procedió a la creación de una Comisión Permanente integrada por gobernadores y como representante de las provincias castellanas regadas por el Ebro, ha sido elegido el de Burgos.

24 AÑOS EN LA ENSEÑANZA DEL IDIOMA
200 ESCUELAS INLINGUA EN TODO EL MUNDO

INLINGUA EL MEJOR EQUIPO PEDAGOGICO
PROFESORADO NATIVO

INLINGUA-IDIOMAS LEGALMENTE RECONOCIDO POR LA FEDERACION
ESPAÑOLA DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS.

inlingua® idiomas

PORQUE CADA ALUMNO ES UN AMIGO

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7, 3.º — TELEFONO 20 68 51

EL GRAN TEATRO

COMO COLOFON Y BROCHE DE ORO DE LAS FIESTAS

PRESENTA MAÑANA, SABADO, DIA 3

A LAS 8,15 TARDE Y 11,30 NOCHE

EL GRAN IMPACTO DEL MOMENTO

EL MAS GENIAL COMICO DE HOY

QUIQUE CAMOIRAS

EL DE LA CARCAJADA CONTINUA



¡GRAN

EXITO

EN TODA

ESPAÑA!

5 MILLONES DE

PERSONAS SE

MURIERON... DE

RISA VIENDO

EN TELEVISION

«LOS MARQUESES DE MATUTE»

de L. F. de Sevilla y Anselmo Carreño

VEALE AHORA EN DIRECTO

AL FRENTE DE SU GRAN COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

9 PRIMERISIMAS FIGURAS EN ESCENA

MAYORES DE 14 AÑOS — VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

TAQUILLA ABIERTA: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

DE INTERES PARA LA CIUDAD

EL «COLOFON» DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO

EL GRAN TEATRO quiere cerrar con «Broche de Oro», el éxito que ha alcanzado en la primera semana de estas Ferias y sabiendo lo que ofrece, brinda a su querido público el «impacto» del momento en España, tras sus triunfos sensacionales en Televisión Española.

Es QUIQUE CAMOIRAS con su mejor creación «LOS MARQUESES DE MATUTE», comedia cómica, mejor diríamos «risa continua» de Luis Fernández de Sevilla y Anselmo Carreño, con carcajadas sin descanso y sus pequeños contrapuntos de sentimentalismo y emoción, que es lo que ha caracterizado las comedias del estilo clásico.

QUIQUE CAMOIRAS, se ha destapado como el más genial cómico, que podríamos comparar con aquellos inolvidables Valeriano León, Paco Melgares o Paco Martínez Soria, considerándole como el «sucesor» del teatro característico de aquéllos.

QUIQUE CAMOIRAS, llena la escena cuando sale a las tablas, la comedia se engrandece cuando él está presente y las críticas periodísticas y el público que le conoce, coincide en sus comentarios del momento, al decir que hoy es inimitable, genial y único en su género.

En las películas en las que interviene deja su estela inconfundible y así leemos en la crítica de C.S.F. en el «ABC» del día 28 de Abril y correspondiente a la cinta titulada «La vendedora de ropa interior», lo siguiente: «Sólo en un momento ofrece interés lo que muestra la pantalla. Es cuando QUIQUE CAMOIRAS, actuando aparentemente por «dibres», monta su «show particular con pretexto de la visita que la «vendedora» de la película le hace en el escenario de un teatro. En dos o tres minutos CAMOIRAS demuestra su talla de «entertaine» excepcional, que, si hubiera nacido en otro país, gozaría de la aureola de un Bob Hope, al que es muy superior».

Ustedes disfrutarán de la alegría y comicidad de su persona, que nos hará olvidar todo, lo que no sea reír de lo lindo, como corresponde a nuestras Ferias y Fiestas.

Y con esto, gracias y hasta el año que viene.

CONCIERTO DE LA SCHOLA CANTORUM

Ayer tarde, bajo la dirección de Carmelo Vega, la Schola Cantorum del Círculo Católico ofreció en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo un concierto con un repertorio clásico en las voces de esta coral

El concierto dividido en dos partes, recogía en la primera, entre otras, obras de Guridi, Carlos Gustavo, Alfredo Carrión, Rafael Duyos, Farréy, etc. Ocupaban la segunda, Habaneras y canciones tradicionales de Asturias, Escocia, Italia y las tradicionales del Himno a Castilla y del Himno a Burgos.

AGONIA MUERE UNO DE LOS TERRORISTAS QUE ASESINARON EN BARACALDO AL JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL

Por Pedro ALTARES

Madrid (Colpisa). — Cuando con unas amables palabras, Landeino Lavilla puso fin al período de sesiones actual, pocos diputados tenían la seguridad de volver a ocupar sus escaños, más allá de un par de sesiones en el mes de Septiembre. Efectivamente, todos los datos disponibles nos llevan a considerar que las elecciones legislativas tendrán lugar a finales del mes de Octubre o en las primeras semanas de Noviembre. El tiempo que los ucedistas consideran imprescindible para «recuperarse» seis o siete meses, parece inalcanzable, especialmente, si se tiene en cuenta que, a estas alturas resulta imposible de predecir cómo y de qué manera van a acudir a ellas ya que no parece, ni mucho menos, que de la reunión de hoy, decisiva, vaya a salir un arreglo definitivo. La incógnita Suárez no parece vaya a despejarse tan pronto. Y en eso no cabe engañarse; de la actitud del Duque dependerá el futuro de UCD. De modo que así estamos en un interregno parlamentario y en un panorama político entrecruzado por interrogantes sobre la composición del mapa electoral. Lo que no deja de ser significativo de la falta de asentamiento real de muchas de las fuerzas políticas que, no obstante llevar ya varios años de implantación, resultan incapaces de superar sus contradicciones. El caso de UCD y del PCE son paradigmáticos de esa capacidad que ha tenido la transición de devorar a sus artífices. El problema está en que en un régimen que aspira a convertirse en un Estado descentralizado y autonómico, la necesidad de partidos fuertes y federados parece imprescindible. En ese sentido, la permanente crisis de dos de los cuatro grandes partidos nacionales no deja de ser una auténtica tragedia. Entre otras cosas, por lo que puede suponer de simplificación y radicalización de una oferta electoral que parece irremediablemente condenada a la bipolarización. Lo que, tal y como están las cosas, no es una garantía precisamente de estabilidad. Especialmente si se confirman los datos de la práctica desaparición, o su relegación a un tercer puesto, de una derecha moderada por otra que, se diga lo que se diga, supone una recomposición del neofranquismo. La responsabilidad histórica, en este sentido, de UCD es inconmensurable. Pero ahí está y a partir de ahora, hay que contar con ella. El interregno parlamentario que comenzó ayer se abre sobre una auténtica sensación de vacío. Sólo lo podrá llenar las elecciones. Esperemos que el Ejecutivo, encargado de convocarlas, no prolongue ni un día más de lo necesario, una situación políticamente agónica.

Baracaldo (Vizcaya) (Efe) Esta tarde se ha oficiado en la iglesia de San José, el funeral de cuerpo presente por José Aybar Yáñez, jefe de la Policía Municipal de Baracaldo, muerto ayer en atentado perpetrado en la citada localidad vizcaína.

Al funeral asistieron, además de los hijos y familiares de la víctima, el gobernador civil de Vizcaya y otras representaciones.

El párroco dijo en su homilía que «no queremos más muertes violentas» y que «una vez más, los hombres matan a sus hermanos». «¿Cómo se puede explicar la palabra amnistía —continuó—, e impuesto revolucionario, terror y amenazas?».

Finalizado el funeral, miembros de la Policía Municipal, compañeros del fallecido, trasladaron el féretro hasta el cementerio de Baracaldo, donde mañana será inhumado.

ETA REIVINDICA EL ATENTADO EN EL QUE RESULTO HERIDO UN NIÑO

San Sebastián (Logos). — ETA (M) a través de un comunicado, enviado a varios medios informativos, ha reconocido ser la autora de la colocación de un artefacto frente a las oficinas que la empresa eléctrica «Iberduero» tiene en Rentería. Como es sabido, a consecuencia de la explosión de este artefacto, a mediodía del pasado sábado, resultó herido gravísimamente el niño de 10 años, José Alberto Muñagorri. En su comunicado ETA (M) denuncia la falsedad de una nota que un supuesto portavoz de esta organización

difundió el pasado lunes, y en la que, como se recordará, se desmentía la participación de dicha organización terrorista en el suceso. ETA (M) atribuye lo ocurrido a un error en el mecanismo del artefacto, destinado a hacer explosión en la madrugada del pasado sábado.

MUERE EL ETARRA QUE RESULTO HERIDO EN EL ASESINATO DEL SEÑOR AYBOR

Baracaldo (Vizcaya) (Efe) Javier Zabaleta Urretavizcaya, miembro de ETA (M) según la Policía y herido en el atentado registrado anoche en un bar de la localidad vizcaína de Baracaldo, ha fallecido este mediodía en la Ciudad Santarta de Cruces-Baracaldo.

Según han manifestado fuentes policiales, Francisco Javier Zabaleta, que resultó con dos heridas de bala en la cabeza en circunstancias que todavía no han sido esclarecidas, era un miembro «liberado» de ETA (M). Las mismas fuentes han descartado la posibilidad de que José Aybar repeliera la agresión ya que su arma reglamentaria, una «Star» de calibre nueve milímetros corto, tenía el cargador completo cuando fue recogida en el lugar del atentado.

El hecho ocurrió en el bar «Pepe», de Baracaldo, sobre las nueve y media de la noche, cuando varios individuos bajaron de un «Seat 127», color rojo, y se dirigieron al interior del establecimiento, donde se encontraba el jefe de la Policía Municipal de la localidad.

Los autores del atentado dispararon sobre José Aybar Yáñez, quien recibió unos nueve impactos de bala, que le causaron la muerte. En el tiroteo resultaron heridas otras dos personas, una de ellas Francisco Javier Zabaleta Urretavizcaya. El otro herido, al que alcanzó un disparo en una pierna, es Amador Fernández Martín, natural de Montejo (Burgos), su estado es leve.

El Ayuntamiento de Baracaldo ha celebrado esta mañana un Pleno extraordinario, al que no acudieron los concejales de Herri Batasuna, en el que se ha analizado el suceso y se ha aprobado una moción de repulsa.

ESTADO DEL NIÑO ALBERTO MUÑAGORRI

San Sebastián (Efe). — Alberto Muñagorri, niño de 10 años de edad que resultó herido en la explosión del pasado sábado en Rentería, continúa evolucionando favorablemente dentro de la gravedad, han informado a «Efe» en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.

ATENTADO CONTRA UNA CHOCOLATERIA

Bilbao (Logos). — Un artefacto, compuesto por un kilo de «goma-2» aproximadamente, hizo explosión a las 2.37 horas de la madrugada de hoy jueves, en la chocolatería «Chakalak» de la calle del General Concha, número 1, en Bilbao según han informado fuentes policiales.

El artefacto, que fue ac-

tivado por sistema de relojería, causó daños en la estructura metálica del establecimiento y rompió todo el frente de cristal, ocasionando roturas de cristales en el mismo inmueble y en el número 4, así como en la sucursal de la Caja de Ahorros Vizcaína, situada frente al mencionado establecimiento.

EL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA CONTESTA A ETA (M)

San Sebastián (Efe). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública esta tarde una extensa nota en la que, por primera vez, contesta a ETA (M) a raíz de los últimos comunicados difundidos por esta organización en los que, primero negaba y luego se

hacia responsable, de la colocación del artefacto que causó heridas gravísimas al niño Alberto Muñagorri.

El Gobierno Civil detalla en su comunicado las últimas acciones de ETA (M) y sus consecuencias, remontándose hasta el artefacto que, el pasado 20 de Marzo de 1980, costó la vida en la localidad guipuzcoana de Azcoitia al niño de 13 años José María Pirlis Carballo.

El Gobierno Civil, que señala que «ETA es efectivamente responsable de cuantos actos terroristas se cometen en la tierra vasca», afirma que «si este artefacto hubiese estallado en manos de una Policía, ETA hubiese reivindicado el hecho ocurrido en Rentería el 26 de Junio de este año».

NO HABRA CIEN MIL MILLONES DE AYUDA A LA E. G. B., SEGUN MAYOR ZARAGOZA

Madrid (Logos). — El propio ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza ha negado, en cierta forma, la afirmación del presidente de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), Agel Martínez Fuertes, relacionada con que el Gobierno incluirá cien mil millones de pesetas para subvenciones de Educación General Básica en los presupuestos de 1983.

El señor Mayor Zaragoza manifestó a «Ya» que, inclu-

so, desconoce el acuerdo a que se afirma llegó el Gobierno en los días de campaña electoral andaluza y por el que se adelantaría en el proyecto de presupuestos dicha cantidad, la cual haría posible —dice Martínez Fuertes— un acercamiento casi definitivo a lo que podría ser el coste real del puesto escolar. El ministro dejó bien claro que los presupuestos generales están aún sin perfilar y que, en cualquier caso, habrán de pasar por el correspondiente debate parlamentario.

Se firmará hoy el nuevo Convenio con Estados Unidos

(Viene de primera página) los Estados Unidos.

tienen como objetivo países conflictivos especialmente los situados en el área de Oriente Medio. Así, se ha defendido que la notificación se haga a las autoridades españolas con plazos mínimos de un mes, además de tener en cuenta las situaciones excepcionales, lo que no podrá se ha cerrado el paso a la situación de discrecionalidad que pretendía imponer

La fecha de la firma del acuerdo que tendrá lugar en Washington por parte del ministro de Asuntos Exteriores Pérez Llorca y el nuevo secretario de Estado norteamericano Schultz, no podrá ser fijada hasta que este último ocupe su nuevo despacho, lo que no podrá tener lugar hasta dentro de 2 ó 3 semanas. — Amalia S. Sampedro.

Peregrina a Santiago una anciana de 104 años

Dos belgas condenados por la Justicia a acudir a Compostela

Santiago de Compostela. — (Efe). — La anciana Paulina García Lozano, de 104 años, que ha peregrinado hoy a la basílica del Apóstol Santiago en esta ciudad, es hasta el momento la decana de los romeros de este Año Santo.

Paulina García es natural de Pontecesures (Pontevedra) y uno de sus sobrinos es el periodista Raimundo García Domínguez, más conocido por «Borobo».

Asimismo, hoy se ha sabido en esta ciudad que se hallan en camino dos jóvenes belgas, acompañados de su carcelero y vestidos con los mismos hábitos utilizados por los peregrinos de la Edad Media. Al parecer, ambos jóvenes han sido condenados por la Justicia de su país a peregrinar a Compostela para saldar sus cuentas con la Ley, como era costumbre en varios países europeos durante la Edad Media.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

JUNTA MIXTA DE FESTEJOS

- 9,30 H. Semana Burgalesa de Ciclismo. Trofeo Excmo. Diputación Provincial. 130 kilómetros de recorrido. Llegada sobre las 11,30 horas en la calle de Eladio Perlado.
- 11,00 H. Plaza de Juan XXIII. Concurso de Dibujo al aire libre.
- 12,00 H. Final del II Concurso Provincial de Ganados, en el Mercado Regional.
- 16,00 H. Ciudad Deportiva Militar. Concurso Hípico.
- 19,30 H. Colegio Nacional «Generalísimo Franco». Teatro infantil por el Grupo «Los Gigantillos», con la puesta en escena de «La droga envenena y arma la marimorena».
- 20,00 H. Auditorio Julio Sáez de la Hoya, de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Actuación de la Coral Hispana.
- 20,00 H. Ciclo de Cine «El Hombre y la Tierra», de Félix Rodríguez de la Fuente. Salas de la Caja de Ahorros Municipal de las calles Alhóndiga proyección de la película «El abejaruco» primera y segunda parte, y San Juan de Ortega, con proyección de las siguientes películas: «Las aves viajeras» y «El proyectil viviente».
- 23,00 H. Verbena populares en barriadas El Pilar, Illera y Juan XXIII.

NOTA. — LA JUNTA, lamenta que por causas ajenas a su voluntad, se suspenda la actuación del Grupo Babaluna, en el Monasterio de San Juan.

La Generalidad puede presentar recurso de anticonstitucionalidad contra la LOAPA

Un ex-gobernador de Palencia se va a A. P.

Barcelona (Logos).—El Gobierno de la Generalidad trató en su reunión extraordinaria de la posibilidad de presentar un recurso previo de anticonstitucionalidad a la LOAPA, en base a un estudio jurídico que ha decidido encarar al Consejo Consultivo. Este recurso previo que interpondría el Consejo Ejecutivo evitaría totalmente la puesta en práctica de la LOAPA, mientras el Tribunal Constitucional no exigiera un dictamen.

El presidente de la Generalidad fue personalmente quien ayer abrió un debate sobre la LOAPA en la reunión ordinaria del Gobierno catalán.

EL EX GOBERNADOR PALENTINO SE ALISTA EN «ALIANZA POPULAR»

Santander (Logos). — El ex gobernador civil de Palencia, con Adolfo Pajares, hombre vinculado a la democracia cristiana, acaba de ingresar como militante de base en Alianza Popular, y ha arrastrado consigo a empresarios, dirigentes, profesionales, alcaldes y concejales de esta región en número superior a cien.

«EUSADIKO EZQUERRA» PIDE LA DIMISION DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO VASCO

Vitoria (Logos). — El grupo parlamentario de «Euskadiko Ezquerria» ha presentado una proposición no de ley por la que solicita expresamente la dimisión de Juan José Pujana como presidente del Parlamento vasco, ya que considera que está utilizando una interpretación «sui generis» del reglamento según conviene en cada caso al PNV. Para Javier Olaverri, los sucesos acaecidos en torno a la proposición no de ley sobre la central nuclear de Lemóniz presentada por «Euskadiko Ezquerria» ha demostrado la ausencia de un necesario con-

senso sobre los derechos y garantías de las minorías.

FELIPE GONZALEZ, HABLA DE LA «UGT»

Madrid (Efe). — «Las elecciones no pueden esperar a que UCD solucione sus problemas. Por responsabilidad y patriotismo no consentiremos que en Septiembre comience una campaña electoral que dure meses», ha manifestado el secretario general del PSOE Felipe González, ante los delegados de personal y cuadros de la UGT de Madrid.

Felipe González ha dicho que la situación interna de la UCD es profundamente desestabilizadora para la marcha

de la democracia, y que van a intentar que este mismo Gobierno sea el que convoque las próximas elecciones.

Durante su intervención, el líder socialista ha hecho hincapié en que el PSOE es el único partido que puede realizar el cambio que está pidiendo la mayoría, pero que la sociedad debe tomar conciencia de que este partido, si llega al Poder, va a necesitar del apoyo de todos los ciudadanos, para lograr, mediante la solidaridad, una sociedad mejor.

El secretario general del PSOE ha afirmado que hay posibilidades de ganar las elecciones pero que es preciso trabajar para conseguirlo.

En un pueblo de Gerona cesan a una policía por multar al hijo del alcalde

Gerona (Logos). — El alcalde de La Escala ha cesado a una señorita policía municipal, María Dolores Darnes, por haber multado a su hijo.

Los hechos ocurrieron en la verbena de San Juan cuando la señorita policía municipal multó el coche del hijo del alcalde por una infracción de tráfico. Entonces, en la discoteca propiedad del hijo del alcalde de La Escala, hu-

bo un enfrentamiento entre la policía municipal y el hijo del alcalde, Pedro Pascual. Este, en un momento dado abofeteó a la agente municipal. Ahora parece ser que «crisis» se ha resuelto dándole a la señorita el cese total e inmediato como agente municipal. Este agente tenía un contrato temporal con el Ayuntamiento de La Escala y ella hoy ha recurrido contra esta sanción que califica de inoportuna e injusta.

S. M. EL REY PRESIDIO LA CLAUSURA DEL XVIII CICLO DEL C. E. S. E. D. E. N.

«La conciencia de Defensa Nacional no corresponde a las FAS sino a la sociedad», dice el director del Curso



Madrid. — Su Majestad el Rey don Juan Carlos presidió esta mañana el acto de clausura del XVIII Ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN). Acompañaron a don Juan Carlos, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el ministro de Defensa, Alberto Oliart. En la foto, don Juan Carlos escucha el himno nacional a su llegada al CESEDEN. — (Foto Efe)

Madrid (Logos). — El Rey don Juan Carlos ha presidido la clausura del XVIII Ciclo Académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN). A las doce de la mañana Su Majestad llegó al edificio de la Castellana sede de dicho organismo, en cuyo exterior le fueron rendidos los honores de ordenanza y pasó revista a la compañía de honor de la Agrupación de Tropas del Cuerpo General del Ejército de Tierra, acompañado por el Presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

Asistieron al acto el presidente del Gobierno, los presidentes del Congreso y del Senado, los dos vicepresidentes de Gobierno y los ministros de Defensa y Educación y Ciencia. Estuvieron presentes asimismo, los tres jefes de Estado Mayor, el director general de la Guardia Civil y los presidentes de las comisiones de Defensa de las Cámaras.

En su discurso de clausura, el director del CESEDEN, almirante Rubalcaba Troncoso, resaltó la necesidad de crear una conciencia colectiva nacional de defensa y que la defensa, en su concepto actual, no corresponde en exclusiva a las FAS, ni siquiera al Estado, sino a la sociedad.

Los proyectos a realizar en el próximo Ciclo Académico tienen todos, según el almirante Rubalcaba, la finalidad de fomentar dicha conciencia nacional de defensa. Entre ellos destacar actividades conjuntas de universitarios y alumnos de academias militares; especialización de algunos alumnos de la Facultad de Ciencias de la Información en temas de defensa y canalización de las actividades anteriores en un futuro instituto de estudios militares.

Respecto a la Universidad Politécnica, el almirante Rubalcaba se refirió al propósito de iniciar la especialización de algunos post graduados de aquellas áreas que puedan tener cabida en la industria del armamento con la mirada puesta en Europa y en su política armamentística. Se pretende también potenciar e incrementar los seminarios en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

En relación con los Medios de Comunicación Social, el almirante Rubalcaba destacó su gran responsabilidad e importancia respecto a la creación de esa conciencia nacional de defensa a la que había aludido con anterioridad y se refirió

asimismo a la conveniencia de una especialización de profesionales en ejercicio en temas relacionados con Defensa Nacional y Fuerzas Armadas.

Aludió asimismo, a futuras actividades, como mesas redondas y seminarios dirigidos a los miembros de las Comisiones de Defensa del Congreso y del Senado. Finalmente y de cara a la institución militar señaló como nueva actividad en potencia, la dirigida a vigorizar una línea de pensamiento militar asentada en un mayor contacto con los problemas culturales y en una profundización de los cambios de la sociedad en que vivimos.

Entre las actividades llevadas

a cabo a lo largo del Ciclo clausurado ayer, el almirante Rubalcaba destacó el XIX Curso Monográfico sobre España y la OTAN, el primer curso para oficiales generales de los tres ejércitos, el XIV Curso de Estados Mayores Conjuntos, y las jornadas dirigidas a los Medios de Comunicación Social sobre OTAN y Seguridad Nacional.

Durante el acto fueron entregados diplomas a 20 militares y 3 civiles por su participación en los cursos del CESEDEN títulos acreditativos a los 21 integrantes del XIV Curso de Estado Mayor Conjunto y otras condecoraciones

Pruebas de un submarino

(Viene de primera página) lo que da idea de la importancia, rigor y complejidad de su fabricación.

El «Galerna» está en la línea más sofisticada y avanzada de submarinos convencionales (no nucleares).

Su dotación está integrada por más de cincuenta hombres: el comandante, siete oficiales, veinticinco suboficiales, veinticuatro cabos primeros y especialistas y tres marineros de reemplazo.

Aparte su carácter profesio-

nal, la dotación del submarino ha recibido un ajustamiento exhaustivo tanto en Francia como en España navegando en los submarinos franceses del tipo «Agosta» y preparándose en la Escuela de Submarinos Española, en Cartagena.

Los cuatro submarinos de esta serie «70», por decisión del Estado Mayor de la Armada, llevarán nombres de vientos. Además del «Galerna», los tres actualmente en construcción son: «Siroco» (S-72), «Mistral» (S-73) y «Tramontana» (S-74).

CURSOS DE VERANO

TAQUIGRAFIA

CURSO ACELERADO EN 30 DIAS

MECANOGRAFIA

CALCULO

CONTABILIDAD

REPASO ASIGNATURAS DE E.G.B., B.U.P. Y FORMACION PROFESIONAL

INFORMES Y PREPARACION:

Academia Valdemorero Ripollés

Avenida Sanjurjo, 13-14 - BURGOS Telf 20 13 75

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

La nueva generación de neumáticos Firestone para turismos.



S-211
Un nuevo concepto de neumático de gran serie

HS-1
Un neumático premium de estilo deportivo

S-660
Un neumático de perfil bajo para altas prestaciones



Con neumáticos en buen estado y correcta presión de inflado ¡Pise firme!

Reunión presidida por Pérez Llorca para estudiar la situación creada por Francia en el Mercado Común

En el próximo Consejo de ministros, el Gobierno tomará posición ante el problema

(Viene de primera página)

la producción, lograr una estabilidad monetaria y vencer en la lucha contra el paro».

ESTUDIO DE LA SITUACION

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, se ha reunido esta tarde con varios altos cargos de su departamento para estudiar la repercusión y posibles soluciones de la propuesta francesa en la «cumbre» de la CEE sobre el retraso del ingreso de España en la Comunidad.

A la reunión ha asistido, además, el secretario de Estado para las Comunidades, Raimundo Bassols; el embajador de España ante la CEE, Gabriel Ferrán y el embajador en París, Miguel Solano Aza.

En esta reunión, el ministro y sus colaboradores, tras el análisis de la propuesta francesa, abordarán las distintas salidas políticas y diplomáticas de España.

DECLARACIONES DE BASSOLS

Madrid (Efe). — España no será miembro de pleno derecho de la CEE el 1 de Enero de 1984, según reconoció en rueda de Prensa el secretario de Estado para las Comunidades Europeas, Raimundo Bassols.

Bassols dijo que no era realista seguir pensando en esta fecha como la posible de nuestra integración de las comunidades. Asimismo, señaló que hay que volver a examinar la fecha que se barajaba hasta el momento, ya que la realización del inventario que, según el Consejo Europeo se realizará sobre los problemas que plantea la adhesión española, impide que en la negociación se toquen los asuntos claves.

El secretario de Estado para las relaciones con las comunidades resaltó que el 1 de Enero de 1984 siempre se había considerado como una fecha de referencia y que dada la buena marcha de la negociación no había por qué pensar que pudiera ser más adelante, aunque había que tener en cuenta que las circunstancias de la crisis interna de la propia comunidad podría provocar problemas para mantener esta fecha.

Bassols señaló también que el Gobierno tomará posición respecto a las últimas circunstancias producidas en el seno de la Comunidad y que afectan a España en el próximo Consejo de ministros y dijo que, en su opinión, era impensable y perjudicial desde todos los puntos de vista para nuestro país abandonar en estos momentos la negociación.

Asimismo, Bassols afirmó que la reacción de Francia de proponer la realización de un «inventario» sobre los problemas que le va a crear a la Comunidad el ingreso de España y Portugal ha sido una sorpresa para todos, para el resto de los países miembros y para España.

SE MANTIENE LA FORTALEZA DEL DOLAR FRENTE A LA PESETA

Madrid (Efe). — El dólar norteamericano mantuvo hoy su línea de fortaleza frente a la peseta, cerrándose la cotización del Banco de España con 111,498 pesetas dólar. Ayer se cerró la cotización oficial con 111 pesetas dólar y el lunes —el martes no hubo mercado, por ser festivo— había quedado en 112,504.

Bassols explicó que en el Consejo europeo había dos posiciones contradictorias e insistió en que se carece de los elementos suficientes para enjuiciar todo el proceso.

Indicó que algunos países de la Comunidad —dijo cuatro pero no citó cuáles— habían rechazado la propuesta francesa en su totalidad aunque estaban de acuerdo en algunos puntos.

Para Bassols, hay una idea clara de que Francia ha tratado de endosar la responsabilidad que supone el retardar la adhesión de nuevos miembros al resto de los países de la Comunidad.

Asimismo, afirmó que es sorprendente que después de cinco años de negociaciones y después de haber cumplido los dictámenes preceptivos al inicio de las negociaciones después de la solicitud en 1977, la Comunidad hable ahora de la necesidad de una reflexión sobre la tercera ampliación.

Dijo también que era preocupante esta actitud e indicó que dentro de unos días mantendrá una entrevista con ministros comunitarios para conocer el alcance en tiempo y contenido de los inventarios y el grado de participación que podría tener España en ellos.

Los militares absueltos por el 23-F seguirán, de momento, con la condición de procesados

El teniente general Polanco Mejorada presidirá la peregrinación de Caballería a Santiago

Madrid (Efe). — El «Diario Oficial del Ejército» publica hoy dos órdenes por las que quedan anuladas a todos los efectos otras, insertadas el pasado 4 de Junio, por las que cesaban en la situación de procesados y pasaban a la de disponible forzoso los militares absueltos en la causa 2-81 (23-F).

Por la orden 362/7455/82 quedaba en la citada situación el comandante de Infantería, diplomado de Estado Mayor, José Luís Cortina Prieto; por la 362/7461/82, el capitán de Artillería, diplomado de Estado Mayor, Juan Batista González, y por la orden 120/7498/82 los siguientes oficiales de la Guardia Civil: capitán Francisco Ignacio Román y los tenientes Pedro Izquierdo Sánchez, César Álvarez Fernández, José Núñez Ruano, Vicente Ramos Rueda, Jesús Alonso Hernández, Manuel Boza Carranco, Santiago Vecino Núñez y Vicente Carricondo Sánchez.

Hasta que la sentencia del 23-F, recurrida ante la Sala Segunda (de lo Penal) del Tribunal Supremo por el fiscal y varios abogados defensores, no sea firme, los militares mencionados permanecerán en situación de procesados.

EL TRIBUNAL SUPREMO RECIBE EL TESTIMONIO DE LA SENTENCIA Y LAS CERTIFICACIONES DE VOTOS RESERVADOS

Madrid (Efe). — El Tribunal Supremo de Justicia ha recibido hoy el testimonio de la sentencia sobre el intento de golpe de Estado del 23-F y las certificaciones de votos reservados que realizaron los consejeros que disintieron de la sentencia, según ha sabido «Efe».

El termómetro marcó ayer en Ecija, 42 grados a la sombra

Ecija (Sevilla) (Logos). — Una ola de calor padece esta ciudad, conocida como la más calurosa de España. A mediodía, el termómetro marcaba 42 grados a la sombra. Es la primera vez en este verano que se alcanzan tan altas temperaturas.

El pasado año, el día 13 de este mismo mes, se alcanzó el record de temperaturas desde hacía un siglo. Concretamente, ese día se alcanzaron en Ecija los 45 grados de temperatura a la sombra, al invadir la Península un aire del Sahara septentrional.

Modificaciones a las medidas sobre fomento de empleo

Se han cumplido todos los pronósticos negativos sobre precios

Madrid (Efe). — La regulación del Acuerdo Nacional sobre el Empleo. Ello quiere decir que se procederá a una revisión salarial importante. Pero no es lo más grave. Lo más grave es que se han roto todas las expectativas de lucha contra la inflación que se fijaron como objetivo prioritario para la recuperación.

El Acuerdo Nacional sobre el Empleo, y todos los compromisos adquiridos por las partes firmantes se enfocaban a conseguir parar el crecimiento de la desaparición de empleos y a seguir manteniendo esfuerzos por frenar la tasa de inflación española.

LOS PRECIOS Y EL A.N.E.

Madrid (Colpisa). — Todos los pronósticos negativos se han cumplido de manera holgada y el índice de precios al consumo, para el conjunto de los cinco primeros meses, supera en casi ocho décimas el listón marcado cuando la fir-

Más de siete millones de dólares pagó la BOEING a intermediarios para vender a varios países sus aviones

Iberia desmiente en una nota oficial la percepción de comisiones de la Compañía

Washington (Efe). — La mayor empresa exportadora de los Estados Unidos admitió haber ocultado que pagó comisiones «irregulares» a intermediarios de Compañías Aéreas de República Dominicana, Honduras, España y Líbano para facilitar la venta de los aviones «Boeing».

Ante una corte judicial de distrito de Washington D.C., el presidente de la «Boeing» Thornton Wilson, declaró ayer miércoles culpable a la Compañía de haber pagado más de siete millones de dólares de 1971 a 1977 a «agentes» de venta en esos cuatro países y habérselo ocultado al Banco de Im-

portación y Exportación (Eimbank) de los Estados Unidos, entidad que financió las ventas norteamericanas en el exterior.

Wilson acordó que la Compañía pague los 400.000 dólares en multa que el juez John Pratt impuso por el delito.

IBERIA DESMIENTE EN UNA NOTA OFICIAL LA PERCEPCIÓN DE COMISIONES DE LA «BOEING»

Madrid (Efe). — Iberia Líneas Aéreas de España ha desmentido en una nota oficial la percepción de comisiones por compra de aparatos «Boeing».

Con esta información, la entidad aérea pretende aclarar las diferentes interpretaciones que distintos medios de comunicación han realizado del anuncio público hecho por la Compañía aeronáutica norteamericana «Boeing» sobre el pago de comisiones por la venta de aviones a diferentes Compañías aéreas.

Iberia, entre otras cosas, puntualiza:

—Que para la incorporación a su flota Iberia decide en 1971 incorporar un total de 29 «Boeing 727».

—En las conversaciones iniciales entre «Boeing» e Iberia se acuerda que éstas se realicen sin intermediación alguna, aceptando la firma norteamericana reducir sobre el precio final de la venta la cantidad que inicialmente «Boeing» tenía asignada para el pago de la comisión a su representante en España.

—Años después de la operación de compra y a pesar del acuerdo previo se tuvo conocimiento por Iberia que «Boeing Company» había abonado a su representante legal en España, Tecnavia, S. A., la suma de 3,3 millo-

nes de dólares en concepto de comisiones por la mencionada compra.

—Ante este anuncio Iberia decide presentar una demanda de carácter civil contra «Boeing Company» ante el Tribunal de Columbia. Esta demanda se produjo en Enero de 1980 y en ella participó por motivos similares el Import. Export Bank, como entidad financiera de la citada operación de compra.

—En el acto de conciliación previo a la causa Iberia, la entidad financiera y «Boeing Company» llegan a un acuerdo por el que la Compañía norteamericana se compromete en lo que se refiere a Iberia a pagarle los 3,3 millones de dólares que había abonado a su representante legal en España en concepto de comisión.

Este acuerdo está ratificado por el juez de la Corte de Columbia y el pago de esta cantidad será satisfecho por «Boeing Company» a Iberia mediante la expedición de un Credit Memorandum por dicho importador.

—Tanto en el acta de conciliación como en documentos privados, «Boeing Company» deja constancia de que en ningún momento se haya actuado de mala fe y de que no ha abonado cantidad alguna a ningún representante de Iberia o de Estamento público que pueda tener capacidad decisoria sobre la compra de aviones.

—De la misma manera, y desde que se inicia el primer acuerdo con «Boeing Company», las relaciones entre ambas Compañías se llevan a cabo de forma directa y sin que medie comisión a intermediario alguno por las operaciones realizadas.

hoy el testimonio de la sentencia sobre el intento de golpe de Estado del 23-F y las certificaciones de votos reservados que realizaron los consejeros que disintieron de la sentencia, según ha sabido «Efe».

MAS DE DOS MIL PERSONAS EN PEREGRINACION MILITAR A COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Efe). Más de dos mil personas asistirán a la peregrinación militar a Santiago de Compostela los próximos días 3 y 4 de este mes, organizada con motivo del Año Santo y cuya ofrenda al Apóstol será presentada por el ministro de Defensa, Alberto Ollart, ha informado, en una rueda de Prensa, el coronel de la Comisión organizadora, Manuel Martínez Balaguer.

A la peregrinación militar asistirán jefes, oficiales, suboficiales y familiares de los tres Ejércitos, además de 9 compañías de los tres Ejércitos, una compañía de la Guardia Civil y otra de la Policía Nacional.

En un núcleo aparte peregrinará el Arma de Caballería, cuyo Patrón es el Apóstol Santiago. Al frente de esta peregrinación irá el teniente general Luis Polanco, capitán general de la VI Región Militar y jefe más antiguo del Arma de Caballería.

ENTREGA LA GRAN CRUZ AL MERITO MILITAR AL GENERAL RODRIGUEZ TOQUERO

Madrid (Efe). — El general de división Antonio Rodríguez Toquero, jefe del Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISIDE), ha recibido la Gran Cruz al Mérito Militar, por su labor desarrollada en su anterior destino como jefe de Estado Mayor de la Guardia Civil.

La entrega se ha celebrado en el Ministerio del Interior, en un almuerzo al que han asistido los ministros de Interior, Juan José Rosón y de Defensa, Alberto Ollart acompañados del subsecretario de Interior, José Luis Izarra del Corral, y del subsecretario de Política de Defensa, almirante Liberal Lucini.

Los empresarios del transporte contra la subida de carburantes

Varios Ayuntamientos, con Burgos incluido, solicitan un crédito de 14.000 millones para enjugar el déficit de su transporte urbano

Madrid (Efe). — El noventa por ciento de los empresarios del transporte de mercancías y de viajeros están en contra de la posible subida de los carburantes, según han informado fuentes empresariales. Los empresarios del transporte están preocupados ante la subida anunciada en Prensa, ya que ésta supondría la ruina definitiva de miles de transportistas.

En su nota los empresarios dicen que esta subida vendría a sumarse a la situación crítica por la que atraviesa el sector, que puede degenerar en un paro generalizado del transporte, cuyas repercusiones pueden ser trágicas para el conjunto de los sectores económicos del país.

AYUNTAMIENTOS SOLICITAN UN CREDITO ESPECIAL

Madrid (Efe). — Representantes municipales de los Ayuntamientos de Madrid, Barcelona, Sevilla, Las Palmas, Córdoba, Santander, Málaga y Valencia han de-

cido, en el transcurso de una reunión, solicitar del Gobierno un crédito especial de 14.000 millones de pesetas para que las respectivas empresas de transporte urbano puedan sobrevivir hasta que finalice el actual período electoral.

Estos 14 mil millones se repartirán, además, con los Ayuntamientos de Burgos, Palma de Mallorca, Almería, Mieres, Huelva y Gijón que también presentan déficit en sus empresas de transporte, cuyos representantes no pudieron acudir a la reunión celebrada en Madrid.

Para conseguir la oportuna ayuda de los partidos políticos mayoritarios, una representación de los Ayuntamientos visitará a los secretarios generales de UCD, PSOE y PCE.

El déficit de las ciudades, en millones de pesetas, es el siguiente:

Barcelona 7.000; Las Palmas, 414; Madrid, 3.450; Valencia, 950; Sevilla, 850; Córdoba, 272; Palma de Mallorca, 85; Burgos, 65; Santander, 62; Gijón, 60; Almería, 50, y Mieres, 21.

APLAZADA LA CRISIS DEL GOBIERNO ITALIANO

Gran Bretaña opuesta a U. S. A. sobre el proyecto del gasoducto siberiano

Roma (Efe). — El primer ministro italiano, Giovanni Spadolini, tras consultar con el presidente de la República, Sandro Pertini, ha decidido hoy plantear al Parlamento el «bloqueo» creado en el Gobierno para que decida si se abre o no la crisis.

Con esta maniobra, Spadolini cree interpretar correctamente la Constitución y cumple lo que tantas veces ha prometido públicamente: «Mi Gobierno sólo caerá ante el Parlamento».

El Gobierno ha quedado prácticamente bloqueado tras una reunión del Consejo de ministros que se ha prolongado hasta la madrugada de hoy, con dos bloques irreconciliables: la democracia cristiana por una parte, y Spadolini, apoyado por los partidos socialista, republicano, liberal y socialdemócrata, por otra.

GRAN BRETAÑA OPUESTA A ESTADOS UNIDOS EN EL GASEODUCTO DE SIBERIA
Londres (Efe). — La prime-

ra ministra británica, Margaret Thatcher, ha criticado en la Cámara de los Comunes la decisión del presidente Reagan de evitar que empresas europeas usen material estadounidense para sus suministros al gasoducto soviético entre Siberia y Europa.

Se trata de la primera vez, en mucho tiempo, que Gran Bretaña se opone a una decisión de los Estados Unidos y demuestra la preocupación que el tema ha suscitado en Inglaterra, a pesar de la identidad de criterios sobre las relaciones Este-Oeste.

LA PRINCESA DE GALES, CUMPLE HOY 21 AÑOS

Londres (Efe). — La Princesa de Gales no tiene previsto ningún acto especial para celebrar hoy su 21 cumpleaños. Numerosos visitantes acudirán al palacio de Kensington, residencia de los Príncipes de Gales en Londres, entre ellos el padre de la Princesa, el Conde de Spencer.

Tengo un regalo para mi hija, pero es una sorpresa, ha comentado Spencer a los periodistas.

EL «SHEFFIELD» NO LLEVABA ARMAS NUCLEARES

Londres (Efe). — El Ministerio de Defensa británico ha confirmado hoy que no había armas nucleares en el buque «Sheffield», hundido por la aviación argentina, desmintiendo de este modo los rumores que habían circulado en ese sentido.

IRAN SUSPENDE RELACIONES DIPLOMATICAS CON ALEMANIA FEDERAL

Bonn (Efe). — Irán ha decidido suspender, por el momento, sus actividades diplomáticas y consulares con la República Federal de Alemania como protesta por la expulsión de ciudadanos iraníes a cargo de las autoridades germano-occidentales.

SE TEME QUE ISRAEL ATAQUE EL SECTOR OCCIDENTAL DE BEIRUT

El enviado norteamericano, Habib encuentra muchas dificultades

Washington (Efe). — Según fuentes oficiales de Washington, el Gobierno norteamericano está presionando a la OLP, para que abandone, lo antes posible, el sector occidental de Beirut. A cambio, la Administración Reagan está dispuesta a aceptar la permanencia política de la OLP en Beirut, bajo la forma de una oficina.

Funcionarios de la Casa Blanca y el Departamento de Estado han expresado su miedo a que el primer ministro israelí, Menahem Begin, dé a su Ejército la orden de penetrar en ese sector.

Por su parte, el presidente norteamericano Ronald Reagan, ha comentado que Begin nunca le prometió «no entrar en Beirut», sino que simplemente dijo que «le gustaría no tener que hacerlo».

«LA RESISTENCIA DE LA O. L. P. NO ES DISCUTIBLE»

Beirut (Efe). — La organi-

zación para la Liberación de Palestina ha dicho hoy en un comunicado que «la continuidad de la resistencia de la OLP y sus fuerzas en Beirut y en el Líbano no es discutible porque esa existencia está en relación directa con la continuidad de la causa palestina».

«Cualquier retirada de las fuerzas del Ejército de Liberación de Palestina que entran en el Líbano después de la invasión de Israel, señala el comunicado, está condicionada por la retirada del Ejército israelí de Beirut, en primer lugar y después de todo el territorio libanés».

Finalmente la OLP afirma que la cuestión de organizar la existencia política y militar de la OLP en el Líbano es una cuestión bilateral entre la OLP y el Gobierno libanés y no aceptamos de ninguna manera que Israel o Estados Unidos sustituya al Gobierno libanés».

Un portavoz del Frente Democrático Radical para la Liberación de Palestina, ha manifestado hoy que su grupo atacará los intereses norteamericanos en el mundo árabe como condena a la invasión israelí del Líbano.

HABIB ENCUENTRA MUCHAS DIFICULTADES

Beirut (Efe). — El alto el fuego israelí se mantiene mientras surgen obstáculos de última hora en las conversaciones que llevan a cabo el enviado especial norteamericano Philip Habib como intermediario, conjuntamente con el Gobierno Libanés, entre Israel y la OLP.

Las negociaciones intentan solucionar el posible desarme y evacuación de la Organización para la Liberación de Palestina del cercano Beirut Occidental.

Habib, que lleva ya en Beirut más de dos semanas, envió a primera hora de esta mañana a Draper, uno de sus más próximos ayudantes, a Jerusalén al surgir problemas respecto a cuantos guerrilleros serían evacuados y si pueden llevar con ellos a sus familias, informaron fuentes libanesas.

Habib se ha reunido con el presidente Elias Sarkis, el primer ministro libanés, Chefik Wazzan y el antiguo primer ministro Saeb Salam quien dijo a los periodistas, que se intentaba reducir el protagonismo político y militar de la OLP en el Líbano.

AL FINAL, ISRAEL ATACARA

Beirut (Efe). — Israel sigue presionando por una salida rápida de la OLP del sector occidental de la capital libanesa e intimidó la pasada medianoche durante 30 minutos a la población con ruidos, sus vuelos rasantes que lanzaron bombas de humo y bengalas.

Por su parte un representante del partido derechista de las Milicias Falangistas Libanesas, en estrecho contacto con Jerusalén y que ahora apoya a las tropas israelíes en el sector cristiano de Beirut, piensa que el líder palestino Yasser Arafat no se rendirá y finalmente Israel atacará la capital libanesa.

J. M. RUPEREZ MACARRON
MEDICO OCULISTA
Calzadas, 8.
(Antiguos cuarteles)
Consulta previa cita
Teléfono 222251

ARGENTINA SUSPENDE LOS VUELOS DE VARIAS COMPAÑIAS EUROPEAS

Ríos Montt anuncia la «batalla final» contra la subversión en Guatemala

(Viene de primera página)

Bretaña desde el comienzo del conflicto de las Malvinas. Como es sabido, los vuelos con las islas británicas fueron cancelados el pasado dos de Abril, fecha de los primeros desembarcos argentinos en el archipiélago.

El tráfico aéreo entre este país y Europa será cubierto de ahora en adelante por «Iberia», «Alitalia», «Swissair» y «Varig».

Cinco camiones

españoles, atacados en Montpellier

Los productos del campo que transportaban fueron arrojados sobre la calzada

Montpellier (Francia). — Cinco camiones españoles procedentes de Valencia, que transportaban sandías, fresas y cebollas, han sido atacados esta mañana por vitiadores franceses en Montpellier, localidad del Sur de Francia.

Los vitiadores franceses arrojaron sobre la calzada los productos del campo.

Asimismo han sido atacados dos camiones cisterna franceses que transportaban cerca de 300 hectolitros de vino, que también han sido derramados sobre la calzada.

Estas acciones se han producido durante una manifestación de vitiadores del Departamento francés de Hérault, que protestaban por su situación laboral. La manifestación transcurría por la autopista gala A-9, por donde en aquel momento transitaban los siete camiones atacados.

Según informa la agencia francesa de Prensa AFP, las fuerzas de orden no han intervenido.

GUATEMALA: «ESTADO DE SILENCIO Y BATALLA FINAL»

Guatemala (Efe). — El presidente de Guatemala, general Efraín Ríos Montt, anunció anoche que a partir de hoy regirá en todo el país el estado de sitio y que habrá movilización de tropas para la batalla final contra la subversión.

El general Efraín Ríos Montt dijo que todas las personas que participen en acciones subversivas, tales como secuestros, incendios, sabotajes, terrorismo, etc., serán llevados a tribunales especiales, que comen-

zarán a funcionar también hoy y si son encontrados culpables serán «condenados a muerte».

La duración del estado de sitio fue anunciada por un mes, y el gobernante añadió «de ahora en adelante declaramos la lucha sin cuartel a la subversión».

«Combatiremos a la guerrilla con los medios que quiera, pero con medios justos, ya que actuaremos a la luz del día», afirmó Ríos Montt en un mensaje transmitido en cadena por los medios de difusión del país.

PORTUGAL: EL PARLAMENTO LUSO CONSAGRA LA REFORMA AGRARIA DE 1975

Lisboa (Efe). — El Parlamento portugués ha aprobado hoy —en los debates de la revisión constitucional— una disposición que mantiene en lo fundamental la discutida Reforma Agraria de 1975. La nueva redacción de la Constitución portuguesa sobre la Agricultura contempla pequeñas e insignificantes alteraciones a la Ley anterior y ha sido aprobada con los votos favorables de la coalición de Gobierno «Alianza Democrática» y del Partido Socialista (PS) y en contra del Partido Comunista (PCP).

ISLA MAURICIO, QUIERE RECUPERAR LA DE DIEGO GARCIA, EN EL INDICO

Nueva Delhi (Efe). — El nuevo Gobierno de Isla Mauricio quiere que la India le ayude a recuperar la isla de Diego García, que constituye actualmente la más importante base norteamericana en el Océano Índico.

La coalición mauriciense de izquierdas, elegida el pasado 11 de Junio, ha tomado entre sus primeras medidas el inicio de contactos diplomáticos con la India para que apoye su reivindicación sobre Diego García, formalmente colonia

británica «cedida» a los Estados Unidos.

Como resultado de estos contactos, la primera ministra de la India, Indira Gandhi ha aceptado una invitación para efectuar en Agosto una visita a Mauricio, durante la que se tratará del futuro de la Isla de Diego García, según fuentes diplomáticas en Nueva Delhi.

Sin embargo, se ignora de momento cual va a ser la postura de Indira Gandhi en este contencioso.

Soledad Becerril inaugura la exposición «El Greco de Toledo», en Washington

Se exhiben unas 60 obras del pintor

Washington (Efe). — La ministra española de Cultura, Soledad Becerril, ha dicho que para ella, como miembro del Gobierno español, representa «un alto honor» y «una gran satisfacción» inaugurar la exposición «El Greco de Toledo» en la National Gallery de Washington.

«La exposición refuerza la presencia de la vida cultural española en los Estados Unidos», manifestó Soledad Becerril anoche en una conferencia de Prensa, antes del acto inaugural de este gran acontecimiento artístico internacional.

«El Greco pudo encontrar en España las condiciones y el contexto apropiado para el desarrollo de su obra», agregó.

La exposición incluye unas sesenta obras de El Greco, la mayoría procedentes del Museo del Prado, y el resto, de colecciones privadas españolas y norteamericanas.

La ministra de Cultura agradeció «el entusiasmo, generosidad y apoyo» de las instituciones norteamericanas «que han hecho posible un proyecto de esta envergadura».

La ministra subrayó que el proyecto conjunto hispano-norteamericano se enmarca en los canales de cooperación que, con el nuevo Convenio bilateral, serán reforzados ampliamente.

El nuevo acuerdo triplica, prácticamente, hasta alcanzar quince millones de dóla-

res anuales, la contribución de los Estados Unidos, en los programas culturales conjuntos.

Solucionado un problema preocupante en el «Columbia»

Washington (Efe). — Los astronautas del «Columbia» han informado hoy a la NASA que se ha solucionado el problema de las compuertas del compartimento de carga de la nave.

A primeras horas de la mañana, Ken Mattingly y Henry Hartsfield pudieron cerrar por fin herméticamente las compuertas, estropeadas desde ayer por la prolongada exposición del compartimento de carga al frío.

De no haberse solucionado hoy, tras una exposición a los rayos solares, los astronautas hubieran tenido que salir de la nave para cerrar las compuertas.

El «Columbia» no puede regresar a Tierra si el compartimento de carga no está herméticamente cerrado, de ahí que el centro de control de vuelos estuviera preocupado por el problema.

El cuarto y último vuelo de prueba del «Columbia» terminará el próximo domingo.

DOS MUJERES RUSAS SERAN COSMONAUTAS

Moscú (Efe). — Dos mujeres se entrenan en el Centro de Preparación de Cosmonautas Yuri Gagarin, dentro del programa de instrucción general para el Cosmos.

Así lo ha informado hoy a periodistas soviéticos y extranjeros que visitaron las citadas instalaciones, el general Georqui Beregovoi, jefe del Centro de Preparación de Cosmonautas.

VUELO FRANCO-SOVIETICO: COSMONAUTAS PREPARAN EL RETORNO

Moscú (Efe). — Tras cumplir exitosamente todos los experimentos e investigaciones planificados, los tres cosmonautas participantes del primer vuelo franco-soviético preparan su retorno a la Tierra.

Según está anunciado, los tres cosmonautas, los soviéticos Vladimir Dzhanibekov y Alexander Ivanchenkov y el

francés Jean-Loup Chrétien, regresarán a la Tierra a las 16.19 H.E. y aterrizarán a unos 500 kilómetros del cosmodromo soviético de Baikonur, de donde partieron al espacio el pasado 24 de Junio.

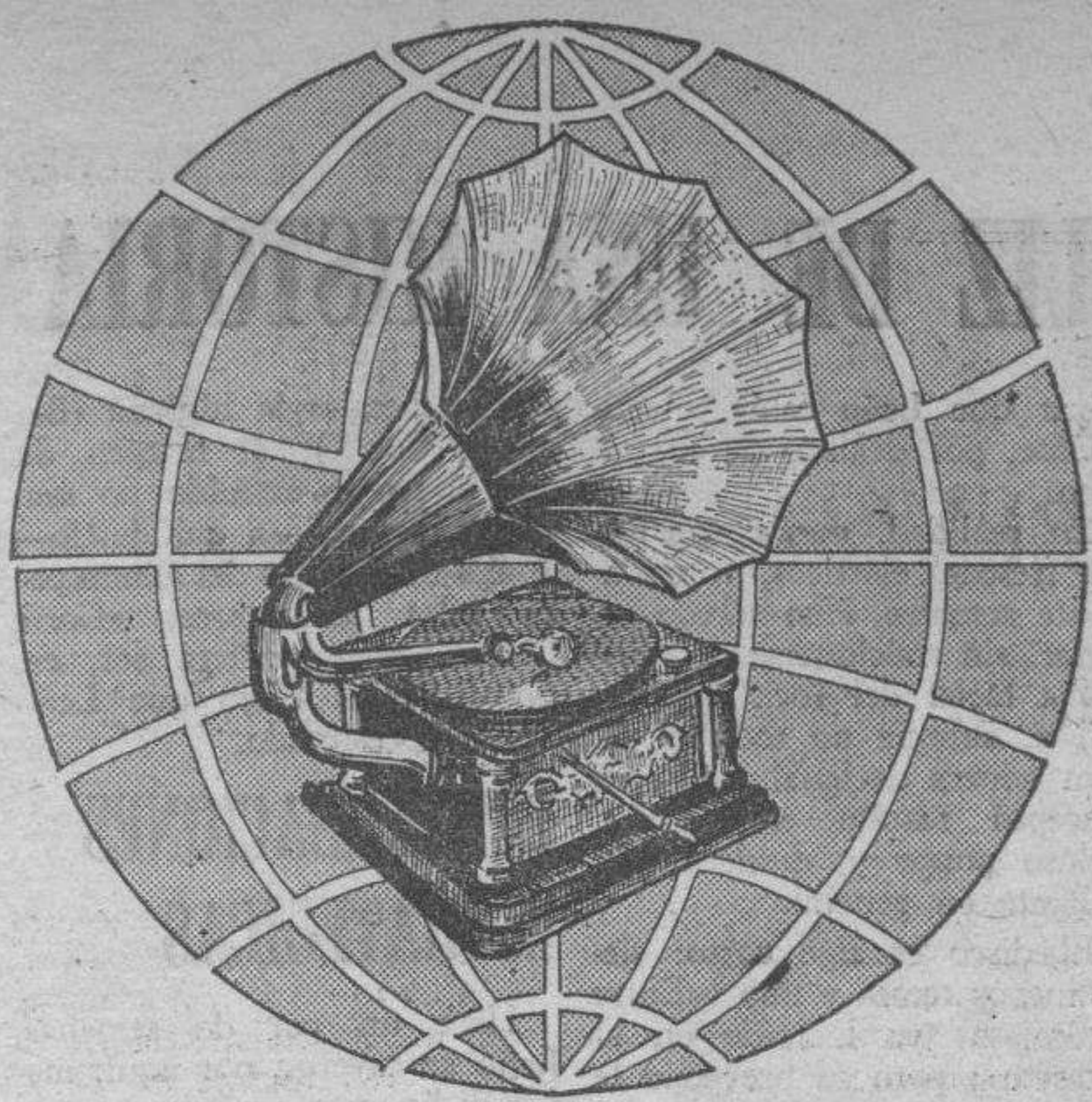
OTROS DOS «COSMOS» SOVIETICOS, EN ORBITA

Moscú (Efe). — La Unión Soviética puso ayer en órbita, han anunciado hoy fuentes oficiales soviéticas, otros dos de sus satélites «Cosmos», el 1.383 y el 1.384.

El «Cosmos-1.383», que lleva a bordo equipos experimentales que permitirán establecer el lugar donde se encuentran «barcos y aviones accidentados» fue colocado en una órbita inicial de 1.041 kilómetros de apogeo, 1.004 de perigeo, un ángulo de 83 grados, y lleva una velocidad de rotación de 105,4 minutos.

Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V. 2 Julio 1982



ROLLING STONES

"20 years. Vols. 1 y 2"

Perspectivas de la década prodigiosa

Bien, al fin, los **Stones** van a ver encuadrados (lujosamente, por cierto) el primer volumen de sus obras completas. Era algo obligatorio, imprescindible, un inapreciable manuscrito para todo aquel interesado en comprender la evolución musical de las dos últimas décadas; parte de la historia y todo eso... Claro que ya han tardado lo suyo. Su desaprensiva primera discográfica ha preferido ir desgastando vergonzosamente el filón, desacreditado a la banda, confundiendo al público inexperto a base de innumerables recolecciones en las que idéntico contenido es barajado, permutado, explota. do hasta la saciedad.

Ha sido necesario la adquisición de los derechos por otra multinacional más eficiente, Phonogram, para que, de improviso, te encuentres con la "cole" de los **Rolling** hasta su huida de Decca y posterior creación de sello autónomo; todo un destacado esfuerzo que Phonogram Internacional ha tenido el acierto de llevar a cabo. 12 álbumes embalados en 2 elegantes cajitas; material, en verdad, indispensable, lanzado a bombo y platillo y, ciertamente, de nunca más oportuna edición.

No hace falta insistir en la excelencia del producto; trata de la música más creativa del grupo realizada íntegramente en los 60 (62-69), en la que se asienta todo el prestigio de la más famosa banda de rock en el Mundo: Los **Rolling Stones**.

Pero, aquí, se presenta el clásico dilema para el crítico.

co. En realidad, uno debería estar satisfecho ante tales reediciones, por otra parte, totalmente recomendables; sin embargo, para variar, vuelven a darse un montón de motivos que transforman ese inicial conato de alegría en excéntrica recepción; imperdonables descuidos convierten lo que pudiera haber sido, con toda brillantez, la definitiva y completa primera historia discográfica del grupo, en una discreta labor recopilatoria, sin demasiada vista ni buen gusto, una operación a medias, un vano intento, encomiable pero, frustrado, al cabo.

No es para menos. A estas alturas, con el cercano precedente de los **Beatles** y, dada la esmerada presentación externa, supongo que poco hubiera costado incluir junto a los discos sus respectivas portadas originales—algo básico para el coleccionista— en vez de enfundarlos, huérfanamente, en aséptico blanco interior.

El contenido, en principio, irreprochable, aparece formado básicamente por los ocho primeros álbumes "oficiales" de la banda, es decir: "R. Stones"; "H. Stones 2"; "Out of hand"; "After Match"; "Between the Buttons"; "Their Satanic Majesties request"; "Beggars Banquet" y "Let it bleed". Hasta aquí perfecto. Sólo que, en lugar de incluir a continuación, lógicamente, las dos recopilaciones aceptadas por el grupo: "Big hits: High tide"; y "Thought that past darkly", único modo posible de disponer, en forma casi completa, de gran parte de sus singles y de más 45's no contenidos habitualmente en los consiguientes elepés, se ha optado por continuar los nefastos hábitos de Decca agregando, injustificadamente, —más por despiste que mala intención— un par de plásticos absolutamente estúpidos: "Milestones" y "Gimme Shelter". El primero, repite innecesariamente varios títulos con los antedichos "Big hits"; otros tan-

tos provienen, asimismo, de los álbumes que forman el lote y, únicamente "I wanna be your man" no aparece en ningún otro. Un disco inútil.

En cuanto al "Gimme Shelter", a pesar de lo que **J. Ramón Pardo** afirma en el libreto adjunto, no es, ni mucho menos —¡Que más quisiera!— a banda sonora de tal film. La primera cara ni siquiera es en directo. Se trata, bien al contrario de una fechoría más de Decca, que recoge, en dicho lado, nuevamente, los típicos éxitos del grupo, en la B, extractados de un primitivo "live" americano "Got live if you want it" —no confundir con el EP inglés del mismo nombre—; material precariamente grabado en directo y editado en los USA allá por el '66. Este disco fue un engaño en su momento, ahora, con la posibilidad de haber editado el "live" yanky original resulta, simplemente, incomprensible.

Donde sí han acertado —todo hay que decirlo— es en las otras dos antologías: "No Stone unterned" y "Stone age". Si difícil era conseguir los hits a 45 del quinto, más ardua es la tarea de recuperar sus correspondientes lados B's, por su puesto, inéditos a 33 revoluciones. Bien, "No Stone unterned" contempla un abultado paquete de tan ilustres y buscadas gemas, como "Long, long while" y otras inestimables rarezas "Poison Ivy" etc., las cuales, junto a parte de su inconseguible EP "Five for five" podrás casi completar en "Stone age". Lamento tener que decirte que la cubierta de este álbum (un graffitti de lavabo), era la ilustración original que debía haber salido como cubierta de "Beggars Banquet", entonces prohibida por motivos de censura de bida al puritanismo de su compañía y hoy ausente verte a saber porqué.

Como era de esperar, ambos lotes vienen presentados por su pertinente folleto explicativo. **José Ramón Pardo**,

comentarista musical de ABC y autor de algunos interesantes libros de carácter divulgativo sobre pop, folk..., ha elaborado una correcta ambientación sociológica como marco biográfico del grupo, que se completa con fotografías, información contenida de los discos y un impagable apéndice de alto valor profesional que te desvela todas las sesiones de grabación: fechas, canciones, músicos, etc.; realizadas por los **Stones** durante su permanencia en Decca.

Por lo que respecta al texto introductorio, si el estilo es fluido, de ameno interés y ligera asimilación, no sucede lo mismo con lo primordial: los datos biográficos.

Al margen de la cuestión fechas de nacimiento, de las que funcionan diversas versiones (la más fiable sería la de su biógrafo autorizado, **Scaduto** que señala a **Jagger**, venido al Mundo en el '43 y no en el '44, que aquí se indica; **Wyman**, nacería el '38 y no el '41, etc.), hay un montón de errores y confusiones acerca de la formación del grupo. Por ejemplo: cuando **Watt** entró en la banda los **Rollings** llevaban varios meses funcionando con su propio nombre, por lo que no se «formaron» a su llegada, como tampoco tuvieron, entonces, necesidad de buscar a **Wyman**, ya que éste se encontraba en los **Stones** reemplazando a **Dick Taylor** cuando **Watt** decidió incorporarse. Por cierto, los **Stones** no «quitaron su batería» a **Alexis Korner** ya que **Charlie** había abandonado **Blues Incorporated** tiempo atrás; en el momento de su incorporación a los **Stones** simultaneaba su trabajo diario como publicista con sus actuaciones eventuales con **Blues By Six** combo de corte jazzístico (trad).

Long John Baldry, por su parte no tocó en ninguna presentación de la banda ni siquiera cuando **Mick** y **Richard** subieron por primera vez al escenario. Quienes sí formaban parte de los **Stones** y no aparece, aquí, por ningún lado era **Ian Stewart**, que junto a **Dick Taylor** y el batería **Tony Chapman** nuclearon los primeros días. En cuanto a **Eric Burdon**, a pesar de lo que diga la **New Musical Express Enciclopedia**, no pudo estar en tales fechas con **Korner** por que se encontraba algo más al norte, en Newcastle, intentando integrarse en el **Alan Price Combo (Animals)**.

Keith Richard nunca llegó a ser miembro de derecho de la **Blues Incorporated**, al contrario, estaba muy mal visto, por su reputación de guitarrista rock (**Ch. Berry**) aunque, al final, cuando los **Stones** estaban a punto de debutar, se le permitía subir al escenario.

Por otra parte, siempre según **Pardo**, «Satisfacción» no aparece en álbum alguno hasta "Milestones" (72), craso error que evidencia el desconocimiento de autor del material original del grupo, «Satisfacción» es uno de los varios singles que forman el «Big hits», «High tide and green grass» o «Grandes Éxitos Vol. I» editado en España como en todo el Mundo desde 1966.

«Gimme Shelter» ya hemos dicho que no es ni tiene, en absoluto nada que ver con el inexistente soundtrak de dicho film. concierto. El material «live» incluido corres-

ponde a 1966, tres años antes del desgraciado festival de **Altamont**.

Aparte de estas incorrecciones técnicas, el análisis de su música y demás implicaciones históricas resultan perfectamente acertadas, ilustrativas y válidas.

Notas necrológicas

De seguir así las cosas, mucho me temo que tendremos que habilitar un nuevo espacio destinado a sección necrológica; tal es el ritmo trágico que asola el panorama musical.

En lo que va de año, hemos despedido a un buen montón de músicos malogrados. Como curiosidad morbosa y a juzgar por la estadística, parece ser que la muerte prefiere a los guitarristas, brillantes a ser posible (**Rhoads**...) Supongo que habrá quien diga, irónicamente, que esto es sólo demografía musical. En cualquier modo, siempre resulta lamentable.



Murió **HONEYMAN-SCOTT** de los **PRETENDERS**

Este es el caso de **Honeyman-Scott** excepcional guitarrista de **Pretenders**, cuya sobresaliente técnica ilumina los dos únicos trabajos del grupo. Su orientación efec-tista, arriesgada e inteligente, de claro matiz beckiano, lo hacían uno de los más prometedores nuevos instrumentistas surgidos en los últimos años, cosa que, desgraciadamente, queda así fatalmente truncada.

En cuanto a los detalles, te paso el sucinto télex notificado por su discográfica:

James Honeyman-Scott, de 25 años, guitarra solista del grupo **Pretenders**, apareció muerto en la mañana del pasado día 16 de Junio. Fue encontrado muerto por un amigo en la cama de su apartamento, al Oeste de Londres. Todavía no se han determinado las causas de su muerte.

James Honeyman-Scott acababa de regresar a Inglaterra tras pasar unas cortas vacaciones después de haber realizado una gira mundial con **Pretenders**. Nacido en Hereford, co-

Aún con los fallos expuestos y la imperdonable exclusión de los dos «Big hits», la meritoria autoridad y vigencia de la música contenida inclinan el balance de forma generosamente positiva. Ciertamente, «Rolling Stones, 20 años», ha sido toda una acertada idea.

menzó a tocar con **Pretenders** en 1978, los cuales consiguieron grandes éxitos internacionales con singles como «Stop Sobbing», «Brass In Pocket», «Talk of the Town», «Message of love» y últimamente «I Go To Sleep». La banda había grabado ahora dos álbumes: «Pretenders» y «Pretenders II».

En cuanto tenga nueva información sobre su posible sustitución, planes de la banda, etc., te tendré informado.

En otro punto de la acción, concretamente en el campo de la rumba, hay que reseñar, asimismo, la desaparición de **Enrique Salazar**, vocalista y co-autor esporádico de los **Chunguitos**, uno de los más ilustres representantes de la nueva rumba, vocacionalmente innovadores, pioneros en el uso de utensilios electrónicos sintetizadores, estructuras rónicas, etc, adaptados a un género eminentemente popular, al que han conseguido (junto a otros) remozar, dotar de un lustre contemporáneo y elevar a la categoría de pop, gracias a la credibilidad y emoción de los textos como a la vistosa actualidad de su música, parte de la cual fue dignamente utilizada como referencia ambiental por **Carlos Saura** en su film «Deprisa deprisa».

Enrique era nativo de Badajoz donde había nacido el 9 de Septiembre del '56. Contaba 25 años y falleció en Madrid el pasado día 24 de Junio, víctima de una hepatitis fulminante.



ENRIQUE SALAZAR de los **CHUNGUITOS**

FLASHES CORTOS

MIDGE URE reconoce sus deudas a los **Walker Brothers** —¿quién lo iba a decir?— lanzando como primer single en solitario su adaptación de «No Regrets». El chico, cansado de bregar con el personal músico que ha decidido montárselo todo él solo. ¿Será esa clásica afectación vocal de los **Walker** lo que inspira el reudramatismo de **Ultravox**. Estos chicos acabarán siendo **Genesis**.



MONDATTA DE POP - LEÑO: EL FINAL FELIZ DE UNA HISTORIA MAGINAL O LA FIDELIDAD PREMIADA

HISTORIA DE UNA DEDICACION

Al fin, con su flamante cuarto álbum sonando en las F.M.s parece que sí, que también para ellos ha llegado su hora. Ciertamente, si hay un grupo cuya honradez aparezca fuera de toda duda, no puede ser otro que Leño. Nadie con más merecimiento. El trío, fiel a los presupuestos rockeros que animaron su fundación, ha ido evolucionando p...sivamente, con una ejemplar correspondencia a los flujos de su tiempo hasta llegar a esa rotunda concisión actual que inspira su música, a la fluida y directa sencillez de sus letras.

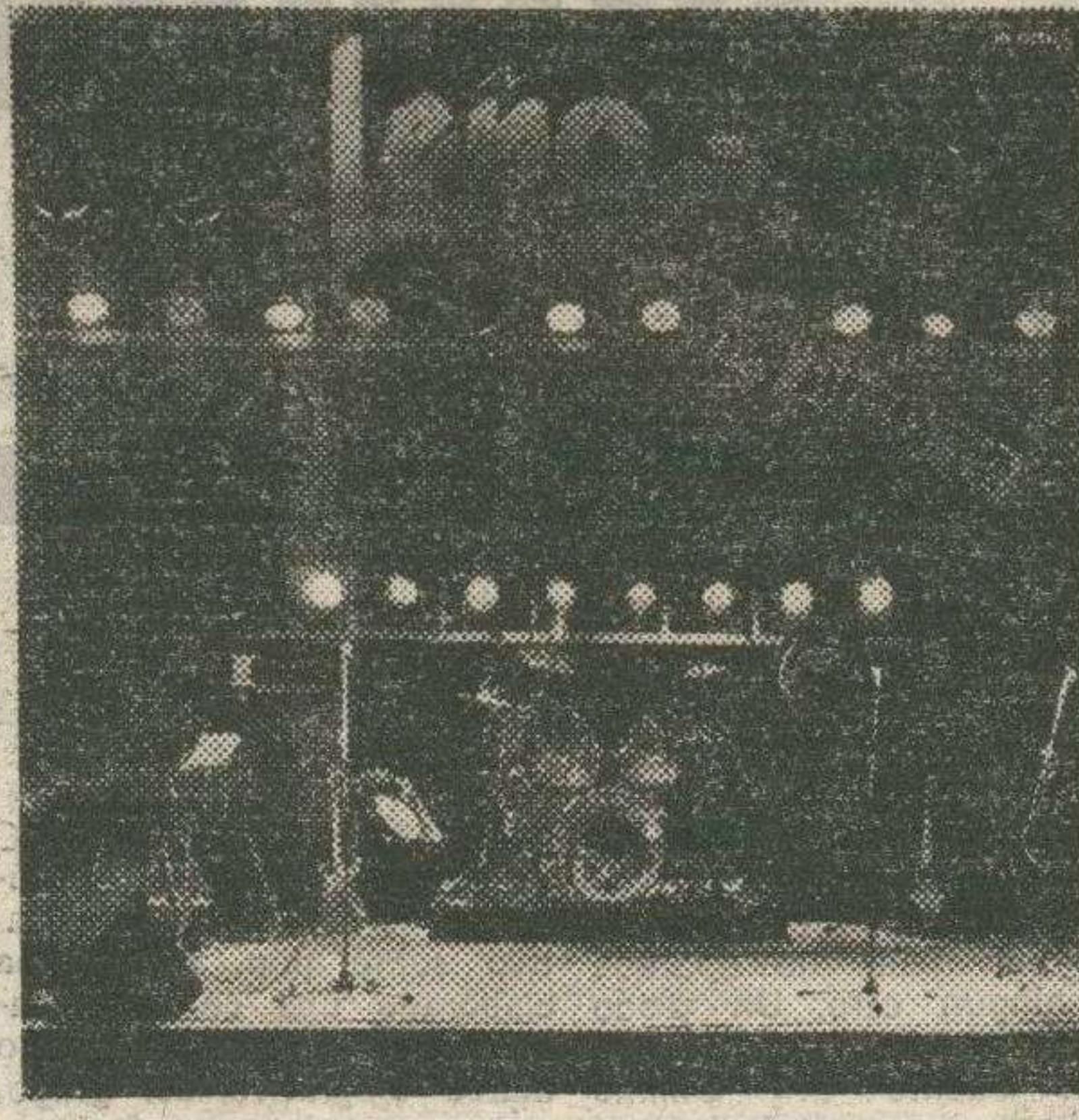
En cierto modo, Leño fueron siempre objeto de una especie de «culto», contando con una nutrida acérrima hinchada a nivel nacional y, sobre todo, capitalina. Invariablemente, han venido alimentando una brillante reputación: como banda de «carretera», siendo uno de los grupos con más trabajo en estos años; recorriendo el mapa de la «decepción» indiscriminadamente, con éxito total en directo y respetables ventas discográficas; aunque bien lejos, desde luego, del estatus estelar que otras formaciones congéneres parecen haber conseguido. Pero, he aquí que, afortunadamente, atrapados en medio del sutil ascenso metafísico

que asiste el panorama patrio (como filtro del foráneo), su «Corre corre» comienza a captar una atención menos minoritaria, para descubrir a mucha gente un concepto de rock duro, distinto al habitual estereotipo del heavy. Nadie podría afirmar que la música del trío es estrictamente heavy metal. Escapa cumplidamente a los esquemas del género; resulta más fluida, menos «pesada», a pesar de que, obviamente, anda merodeando cerca.

Más que heavys, Leño son, en realidad, hippies; únicos supervivientes lúcidos al rock del «subdesarrollo» y, de alguna forma, la conclusión definitiva a una época de penalidades, la cual hizo posible, sin embargo, que el rock, el pop, la nueva «ola», puedan tener hoy, aquí, su consiguiente rincón.

Rosendo es, ante todo, un personaje legendario, más aún, entrañable; versado guitarrero, veló sus armas, acreditadamente, prestando a NU aquel dramatismo «sabbathico» que contrastaba su orientación jethroulliesca, hasta su posterior escisión, formando Leño al poco tiempo, con ayuda de Chiqui Mariscal (que se iría un año más tarde, dando paso a Tony, tras colaborar en el primer álbum) y Ramiro (ex-Coz, como Tony).

Pasó de Tony Tommy nacional a deputado intérprete del rock-blues progresivo de



corte madrileño que anima su plástico inaugural, un tanto árido pero más refinados en su elementalidad que la mayoría de los productos Chapa coetáneos; aportando una visión crítica, tan ingeniosa como quisiera, pero eficaz al cabo, que podría ir de la ecología simpista («Este Madrid») a la caustica ironía («El oportunista») y que, tras un segundo disco lleno de cambios indiciosos, llevará al grupo a encontrar su identidad en un sonido y «espíritu» hippiesco, orgulloamente adulto, digno y coherente, que recuerda en muchos aspectos (ánimicos, guitarrísti-

co) el de otra ilustre leyenda: Rory Gallager. Como él, Rosendo tampoco canta demasiado, al contrario, pero su voz es apasionada, comunicativa y su guitarra irrumpe en jugosos y efectistas frases, a través de un rock flexible, siempre enérgico, lleno de melodía, canciones, e incluso sutilezas pop.

Desafortunadamente, sus discos, hasta ahora, no ha conseguido plasmar la vitalidad y entusiasmo que el grupo desprende en directo, ni siquiera cuando, a primeros del pasado año, en el Carolina madrileño, realizaron «live» su tercer álbum, con participación de Teddy Bautista, Luz Casal, etc., incluyendo cuatro temas inéditos que, sin duda, representan el, hasta entonces, trabajo más completo del grupo: de la arena animosa («Entre las cejas») a la utópica esperanza («Todo es más sencillo»); o llenos de un lirismo, lucidez y emoción que desarma los corazones más críticos: «Recorri si, nabandonar el mapa de la decepción» / «Conseguí sin dudar que mi vida sea el rock & roll / Subiré a otro escalón cuando sienta la necesidad...» («Mientras tanto»); «Quién puede resistirse a tan estremecedora y ruborizante confesión de integridad?».

por la metalurgia hispana (Barones, Coz...); al margen de que el single extraído no sea, precisamente —a mi juicio— lo más cualificado del álbum para tales menesteres. «Corre Corre», bien pudiera ser, es, sin duda, el disco que Leño venía necesitando.

En realidad, nunca sonaron tan frescos, clásicos, rotundamente actuales. Han sabido integrar, sin traicionarse, la prestancia facial del rock más juvenil y, aunque no todo el álbum reluce de igual modo, su concepto resulta estimulante, incluso poppy y, desde luego, brillante en general.

CONVERSACIONES ESTRATEGICAS

Hace un par de semanas, Leño se cayeron por aquí, mejor dicho, por aquí cerca, concretamente en la discoteca Rímbo de Briviesca, donde presentaron su cuarto álbum y obsequiaron a la nutrida asistencia con su proverbial entrega y más conocido repertorio.

Mientras las pipas desmontaban el escenario, pasamos al habilitado camerino de la sala, en el que los tres Leños (aún no recompuestos, luciendo sus conocidas credenciales post-concierto: sudor y agotamiento) y un servidor (experimentando, así mismo los rigores de la aglomeración), mantuvimos una larga charla, de la que, a pesar de una con-

tumaz...ativa por parte del cassette...conseguir extraer algunas... En...ros signos de fatiga, los...blantes del trío parecían...arrar ciertos destellos de... Rosendo, prudentemente...como siempre; a...y le ha tocado estar de... y Ramiro, parece llevar...also de la noche con su...hala vivacidad.

P. (María Rey). — Es la primera vez que nos encontramos Burgos y, la primera, ignente que actuabais aquí, ¿?

Ram. — Como Leño sí, pero...dijunto a Rosendo, que...sentarse más cerca del... estuvo varias veces con... Ros. — Sí, hubo una época que veníamos con cierta...aridad por toda la provincia...unos 4 ó 5 años.

P. — ¿...el último álbum me...pamon poco corto. Ros. Bueno, comparándolo con...demás, sí. P. —...ho temas nada más. Ros. Creemos que esos temas...os necesarios; los hicimos...isto y así salí. P. — ¿...pienso que estáis un...pocas...? En dos



años tan sólo ocho canciones grabadas. ¿Sois más prolíficos que lo que parece en disco? Ros. — La historia del directo fue hacer sonar los temas viejos como estaban sonando. P. — Y luego el single que sacásteis, que Miguel Ríos incluyó, por cierto, en el concierto del doble... Ram. — Pensábamos hacer el directo para antes del verano (81), para las actuaciones en Septiembre y así, hacer éste, pero ya ves, se ha retrasado hasta ahora.

P. — de todas formas, al lado de la producción internacional, e incluso nacional, ¿no os parece poco? Por ejemplo, los Maiden «sacan» sus doce canciones al año. Ram. — Bueno, pero cambian mucho las circunstancias que, aquí tenemos los grupos para trabajar. Nosotros empezamos a preparar este disco cuando se acabó el trabajo de...verano, a partir de Septiembre. En Octubre teníamos preparado el álbum; en Noviembre teníamos que ir a grabarlo, que no, que sí (referencias a su compañía), tú poniéndote nervioso, estás en mal ambiente y no te sale del cuerpo...crear más canciones, porque...estás angustiado... Es una situación extraña a ti, pero que...genera tensiones a todos los niveles. Al final, después de...solucionarse el tema de... Londres, grabamos el disco en Febrero; son cuatro meses de...paradís, porque nos han paralizado.

P. — Fuisteis justo, después de Barón Rojo. ¿No? Ram. — Sí; entonces, una parálisis est...—tío—, aparte de cometer los nervios, es que vas al local y no puedes trabajar. Esto te pone en una mala situación para seguir creando y como tienes que seguir saliendo a trabajar para ir viviendo... Estás tres días preparando un tema y luego

tienes que estar otras tres ensayando el repertorio porque tienes que actuar. Así no se puede. Gente como los Maiden y toda esa basca, se tiran meses y meses preparando un disco, luego pegan el pelotazo, hacen una gira, y sacan suficiente pasta como para vivir todo el año. Trabajan de otra manera; y, aquí, en España, el único que trabaja así es Miguel (Ríos), hace una gira en verano y luego en invierno «achanta la mui»; en este tiempo, lo que hace el tío es preparar un nuevo disco.

P. — Ya, pero por ejemplo Barón ha sacado dos LP's en casi un año; de acuerdo, tenían preparado material antiguo de Coz, pero el resto... Ram. — No, pero creo que ellos también tenían cierta prisa en «pegar». No sé, pienso que ocho canciones están bien y si hay ocho canciones es porque son lo suficientemente variadas.

P. — Sí, estoy de acuerdo en que los temas están muy bien hechos, en arreglos, etc. Particularmente me gusta un montón el «Sorprendente», es un tema emocionante. Sin embargo, lo que no habéis tocado es «Mientras tanto» que para mí es de lo mejor, por lo menos es cuanto a la letra; toda una declaración de principios... Ros. — Bueno, ten en cuenta que la gente sigue pidiendo «El tren» y parte del material viejo, que es, realmente lo que castiga aunque lo cierto es que podamos estar cansados de tocarlo.

P. — Pero el «Mientras tanto» es más reciente, tiene sólo año y pico. Ram. — (Sonriendo con complicidad). Sí, ese tema está bien, tiene una marchita... P. — ¿Cómo decidís la cuestión de los temas? Ros. — Depende días y depende donde toquemos, porque hoy aquí a la media hora estás asfixiado y, a la hora, con los focos y toda esta gente ya no puedes más. Ahora, si hacemos un festival o un concierto en un sitio grande, preparamos una serie de temas como por ejemplo el «Mientras tanto». En el Pabellón lo hicimos y es un tema que a nosotros nos gusta y lo hemos seguido haciendo después, lo que pasa que en las discotecas y sitios pequeños se reduce un poco el repertorio.

P. — Pero sin embargo seguís tocando el «Madrid». ¿No estáis ya aburridos de hacerlo? Ros. — Sí, pero dentro de estar hartos de hacerlo, precisamente éste es el típico tema que ya sabes que te van a pedir. Aparte de que, el «Madrid» hay que tocarlo; nos gusta mucho.



CONTINUAREMOS LA ENTREVISTA CON LEÑO EN EL PROXIMO MONDATTA



PHILIPS COLOR
EL LIDER K 30
DISTRIBUIDOR OFICIAL
CASA VIDAL
LA TECNICA MODULAR MAS AVANZADA DE EUROPA
FACILIDADES HASTA 36 MESES
MADRID, 21 — TELEFONO 23 11 45

LEÑO SON
Rosendo Mercado: (voz, guitarra).
Ramiro Penas: (batería).
Tony Urbano: (bajo).

Discografía
Leño (Chapa-Zafiro 79).
Más Madera (Chapa-Zafiro 80).
En Directo (Chapa-Zafiro 81).
Corre Corre (Chapa-Zafiro 82).

"Corre corre"
Mientras las nuevas hornadas metálicas parecen asumir, respetuosamente, la Gran Tradición Rockera, siempre hay gentes, más interesantes, que prefieren encargarse de crearla. No, no es que Leño sean, ni mucho menos, la última vanguardia, pero, es obvio, que saben navegar, sutilmente, entre dos aguas; dentro de una senda cautelosa, pero positivamente evolutiva. Para incómoda sorpresa de quienes aún insisten en ubicar al trío como venerable institución anclada en algún auto-complaciente rincón del pasado, «Corre Corre» viene a des-



PARA VOSOTROS JOVENES
LA ULTIMA HORA MUSICAL
ESTA AQUI EN...

JVC

Inventor del sistema de video más vendido en el mundo
es VIDEO OFICIAL DEL MUNDIAL 82

Official Hi-Fi Video Systems
JVC
ESPAÑA 82

DISTRIBUIDOR OFICIAL Y SERVICIO TECNICO

Ruera hifi

VIDEO CLUB EL CINE EN CASA

CIV
CENTRO INFORMACION VIDEO

Ruera hifi

CARTELERA

BARON ROJO EN BURGOS

Al fin. Según todos los rumores (ya que lo que es cartelero anunciante no se ha visto ninguno) tendremos ocasión de las acrobacias bélicas del célebre **Barón Rojo**, héroe nacional de la artillería pesada que sobrevolará nuestra ciudad, tal que mañana, día 3 de Julio, para deleite metálico y sorpresa general de quienes aún no han experimentado el rotundo encanto del **Barón** sobre la escena.

Sin embargo, da la sensación de que la empresa organizadora, o es totalmente irresponsable o persigue ideas altruistas, a juzgar por el total abandono publicitario que asiste al evento. A dos días del concierto, nadie parece haber visto un solo poster, cuando lo pertinente hubiera sido batir la ciudad, invadiendo de carteles, vallas, tapias y demás. La gente en

su defecto tiene, ilógicamente, que enterarse de viva voz, o bien a través de la radio. Esperemos que, de todas formas haya suficientes personas informadas para que el concierto tenga el éxito que debe, y que la garantía del grupo, sea reclamo suficiente.

Como debería saber, su segundo «Volumen Brutal» (a pesar del título y portada) no sólo ha sido uno de los grandes vendedores en lo que va de año, doblando el rollo ese (tan FM) del disco de oro, sino que tiene anunciada su salida en las islas de su graciosa Majestad allá para el mes de Septiembre; es decir, escasos días después de su actuación en el Reading-82, en cuya cartelera figuran ya, entre el contingente del segundo día: 28 de Agosto.

El álbum, será editado por la independiente Kamaflage, sello discreto pero que ha sabido colocar a **Tank** entre las listas. Así mismo, se baraja la posibilidad de una extensa gira (45 actuaciones) que podría tener lugar hacia el otoño, sobre escenarios ingleses y europeos.



LOS BARONES posando con sus discos de oro.

ROLLING STONES EN ESPAÑA - Capítulo III

Desenlace y a la espera

Ya está. Ladies and gentlemen... Los Rolling Stones. Finalmente, todo parece haberse «arreglado»; a costa —claro— de la actuación catalana en el Sarrí (Español C. F.) que ha debido ser cancelada y trasladada a Madrid (Vicente Calderón), donde la banda ofrecerá sus dos conciertos españoles, en las mismas fechas previamente señaladas: 7 y 9 de Julio, después del acuerdo obtenido por ambas partes, organización y directivos del club.

Recuerda que las entradas, en el supuesto de que aún quede alguna, están a tu disposición en todos los puntos comerciales de «El Corte Inglés» a lo largo de su extensa red peninsular; sin contar los múltiples y encomiables esfuerzos privados, realizados de forma indiscriminada en todas las provincias, a cuenta de las más diversas entidades.

En Burgos, como sabes, se fletará un autobús por parte de las Juventudes Socialistas, al módico precio de 3.000 pesetas (entrada incluida); aunque con la evidente limitación a 50 afortunadas entradas. Otra plausible iniciativa, aunque de menor envergadura, correrá a cargo de la Discoteca **Roma**, que anuncia la rifa de cuatro localidades más, entre la asistencia nocturna del próximo lunes, día 5. Suerte, en cualquier caso; aunque, si no has comenzado a moverte, difícil lo tienes...

R. STONES-

J. GEILS BAND- EUROPA 82

La visita de los Rollings a nuestro país forma parte de la gira europea (primera en casi

seis años), denominada «**Nowball**», en la que cuentan con la eficaz asistencia de la **J. Geils Band** (formación bostoniense de R. & B. trasmutada a poppy, que acaban de ser reciente y sonado número 1 en USA con su flamante «Freeze frame»); así como, al menos en Inglaterra, del fabuloso trío reggae, **Black Uhuru**.

Los Stones, como ya hicieron en los USA, tenían previsto (sólo un U.K.), actuar de forma inesperada en pequeños clubs con capacidad para no más de 1.000 personas, lo cual se ha ido realizando sin haber sido, lógicamente, anunciado.

Frente a los mastodónticos estadios donde apenas puedes distinguir a los músicos, los Stones han escogido para sentir esa añorada cercanía del público, una serie de locales más «recogidos», en los que la proximidad resulta tan inmediata que, aseguran, podían contarse los empastes en la dentadura de **Jagger**, como puedes apreciar por la fotografía que acompaña estas notas.

El repertorio usado en ambos casos viene consistiendo en algunos de sus mejores clásicos, ignorados en las últimas giras (1976); temas como «Let's spend the night toge-

ther», «Satisfaction», «Time on my side», «Mona», «Under my thumb»..., junto a piezas más modernas: «Miss you», «Star me up», «When the whip comes down», «Black limousine», «Hang fire», «Neighbours», «Just my imagination», etc., pertenecientes a su más reciente discografía: «Some girls», «Emotional rescue» y «Tattoo you»; que también formaron, así mismo, parte del inventario arrojado sobre los USA, como refleja su inclusión en el, aún humeante, nuevo plástico de la banda, «Still Life».

Ya a primeros de Junio, ro-

das las noticias indicaban que los tickets se hallaban agotados a los pocos días de su entrada en taquilla, en la práctica totalidad de las ciudades europeas, por lo que los promotores están intentando conseguir del grupo algunas nuevas fechas.

El precio de las localidades, al menos en Inglaterra, es de 20 libras, exactamente el mismo que en España.

EL FACTOR VINILICO

Como era de esperar, tan ubérrima operación financiera (perdón: gira mundial), no podía dejar de ser aprovechada a todos los niveles. En primer lugar, la propia sagacidad comercial de **Jagger & Cia.**; los mismos Stones, coincidiendo con su periplo europeo y, con una celeridad impropia en ellos, lanzan, simultáneamente, en todos los países (España incluida), un álbum en directo «**Still Life**», conteniendo una escueta pero rotunda versión plástica de su recién finalizada (primeros de año) gira USA 81. De otra parte, su impenitente, antigua compañía, la mojigata Decca (aquí y ahora distribuida por **Fonogram**) emite con idéntico oportunismo y repercusión internacional una nueva edición de sus añejos, insuperables y más legendarios álbumes, embalados a modo de colección en dos sendas cajas «**20 Years**», cuya reseña encontrarás en otra página.

«Still Life»

A nadie se le oculta que este disco ha sido ocuñado para su consumo más inmediato, antes de que el ensordecedor murmullo que zumba en tus

oídos tras el concierto, llegue a eclipsarse. Se trata, obviamente, de aprovechar al máximo su fructífera aventura USA y, a la vez, satisfacer las necesidades europeas, suscitadas a su paso. El incentivo nostálgico es algo que requiere demasiado tiempo y los Stones, zorros viejos, saben perfectamente que la impartable avalancha productiva del actual mercado, genera saturación e impone un nuevo y clarificador sistema de ventas rápidas; como en repostería, frutas y demás, la mercancía debe venderse aún fresca si no, olvidado.

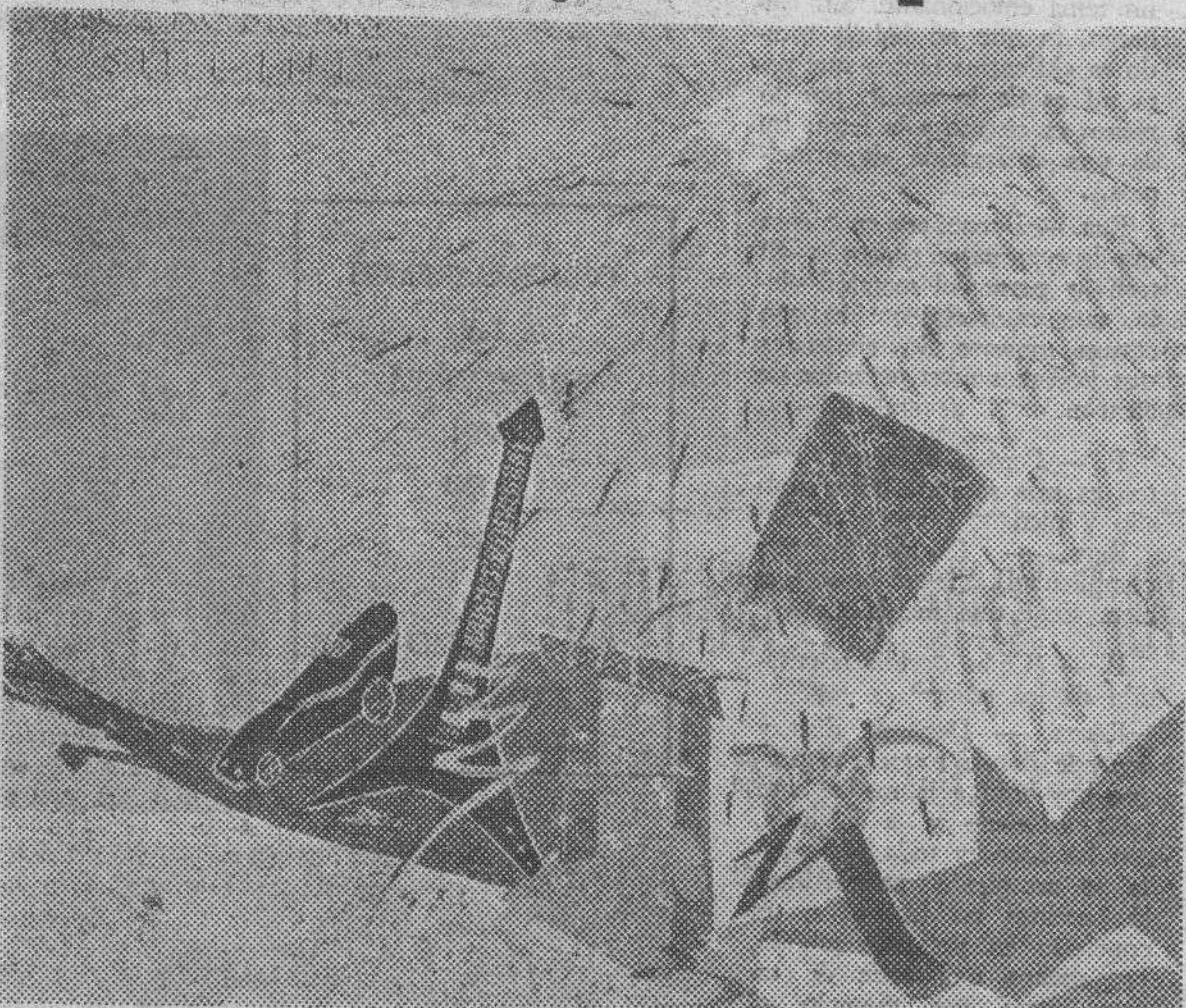
Como ya el subtítulo advierte, el álbum recoge una noble selección de temas, extraídos de los conciertos dados por el grupo en su raid americano; material sobradamente conocido, así como un par de piezas inéditas en ellos: una admirable rendición del «Twenty flight rock» de **Eddie Cochran** y el menos lejano «Going to a go-go».

Nada de particular, en apariencia; pero, ¡ah... cómo sueña! Tú podrás entenderlo como otra coyuntural argucia con que sacar la pasta a los incautos nuevos seguidores; o como el documento histórico de la rumoreada última gira del grupo; así podríamos seguir...; pero, lo que de verdad traviste «**Still life**» es algo más que un mero souvenir para regalo, es su escandalosa arrogancia, su inesperado arrojo, sencillamente devastador.

Y es que a sus veinte años de rodaje, los Stones son, más que nunca, pura dinamita. Mucho más cerca de su milagrosa «recuperación» —léase «Tattoo you»—, que de aquella venerable banda de despistados bailongos, responsables de impersonales bodrios «a la page» como «**Black & Blue**» o «**Some girls**», los Rollings vuelven por sus fueros; con una reveladora asunción de su mejor pasado, arremetiendo, con inusual bravura, sus altaneras declaraciones de antaño: «**Under my thumb**», «**Satisfaction**», «**Let's spend the night together**», «**Time on my side**»..., escoltados de no menos eminentes continuadores: «**Star me up**», «**Let me go**... de más reciente corte.

Poco importa que la voz de **Jagger** suene un tanto gastada, que le traicione en las subidas, optando en su defecto, por bajar la octava mientras **Keith** o **Ronnie** le doblan los agudos **Mick** muestra un inusitado entusiasmo, un intacto, envidiable magnetismo, arropado, esta vez, por unos ritmos convenientemente remozados, de auténtica fogosidad punkera.

Es por esto que, el álbum, al margen de sus premisas mercantiles, resulte, a más de espléndido, una alentadora sorpresa cara a su inminente visita. Y es que, tal vez, como su viejo «**Time on my side**» certeramente intuía, el tiempo, parece estar de su lado; o así.



LOS STONES actuando ante menos de 800 personas en un discreto club británico.

BEGUIN, EN EL PARLAMENTO ISRAELI



Jerusalén. — El primer ministro israelí, Menahem Begin, especifica un punto al orador que intervenía en el pleno del Parlamento israelí, durante el debate en el que se trataba la invasión de Israel al Líbano. A su lado aparece el ministro del Interior Yosed Burg y en primer plano, el viceprimer ministro, David Levy. Begin intervino posteriormente. — (Telefoto Efe-AP)

EL HOGAR ELECTRONICO

Los científicos españoles investigan de cara al año 2.000

No es una locura. Ni una película de ciencia-ficción. Hoy en día es posible montar un hogar completamente electrónico. El avance tecnológico ha hecho posible el milagro de que un ciudadano, sin tener necesidad de moverse de su casa, realice el trabajo y los quehaceres habituales molestándose tan solo en apretar una serie de botones y manipular algunos aparatos.

Actualmente, los electrodomésticos más generalizados —el lavavajillas, el frigorífico, la lavadora, el horno electrónico, el televisor, el teléfono, el aparato de radio, las cadenas de alta fidelidad, los videos, etc.— están plenamente introducidos en nuestras casas.

La telefonía, telegrafía y telex, la radiodifusión y la televisión son servicios de telecomunicaciones cuya aceptación y beneficios para la sociedad son perfectamente conocidos. El desarrollo futuro de estos servicios puede ser fácilmente predecible. ¿Se completa con su desarrollo la evolución de las telecomunicaciones en la sociedad? O por el contrario, ¿no serán algunos de los servicios de información y datos, persona-persona o persona-máquina, actualmente en un estado de desarrollo embrionario, los que se constituyan en objeto de una demanda popular y generalizada?

En España desde hace tiempo



Gracias a las máquinas electrónicas muchos trabajos podrán hacerse en casa sin necesidad de ir a la oficina. — (Foto Efe)

ya se está trabajando para este futuro electrónico que se nos viene encima. Por ejemplo, Standard Eléctrica ante el convencimiento de que las redes del futuro deberán estar preparadas para los nuevos servicios —no sólo para «hablar por teléfono»— ha iniciado una serie de estudios y programas a cor-

to y a largo plazo —de 0 a 20 años— para dimensionar estas redes de cara a los usuarios, teniendo en cuenta toda clase de factores estadísticos como los de población, dispersión, nivel de vida, costos, utilidad y rentabilidad, etc. Se intenta que estos servicios del futuro estén cada vez más alcance de las familias.

EL CORREO ELECTRONICO

Hoy en día, si uno tiene dinero, naturalmente, puede instalar en su casa un video-telefono como el que se tiene en el Palacio de La Moncloa, en La Zarzuela, en los ministerios e, incluso, en importantes empresas, donde a la vez que se habla por teléfono se ve la imagen del interlocutor. También podemos poseer lo que ya viene en llamarse el correo electrónico: el telex, ordenadores, cerebros electrónicos... A través de él podemos recibir comunicaciones instantáneas por escrito, es decir, una carta de un socio, un amigo o un familiar. Pero no para ahí su utilidad: con el correo electrónico podemos enviar una orden a nuestra oficina bancaria para que efectúe ciertos pagos, reservar billetes de ferrocarril o avión, teatros, cine o espectáculos públicos, como las entradas del fútbol. En EE.UU. y en Japón se envían facsimilados periódicos enteros, sin tener que bajar al quiosco de la esquina a comprar el diario. No es de extrañar, pues, que en la salida de estar del futuro hogar moderno, junto al televisor, la familia dispondrá del correo electrónico.

A través de los aparatos derivados del teléfono, la televisión y el correo electrónico, podemos incluso trabajar en casa, sin necesidad de ir a la oficina. Los investigadores podrán solicitar datos a las bibliotecas a las Universidades, a los patronatos o a los fondos de datos ya establecidos. Los contables recibirán directamente a través del correo electrónico los documentos y los datos necesarios para llevar la contabilidad de su empresa desde su propio domicilio. La educación a través de la radio y del televisor será masiva. Incluso podremos encargar nuestros pedidos al supermercado de la esquina y pagar la cuenta. Las posibilidades y combinaciones son impresionables e incontables.

Estos servicios han alcanzado en los países desarrollados un nivel teórico de situación de la demanda, en lo que respecta a terminales y usuarios: al menos un receptor de televisión y radio en cada vivienda. La penetración de la televisión en la sociedad ha sido verdaderamente revolucionaria. En España, según estudios realizados por Standard Eléctrica, en tan solo 10 años pasaron las viviendas con televisión del 5 al 60 por ciento. Hoy un fenómeno parecido está ocurriendo con el correo electrónico, donde no existe oficina que se precie que no cuente con un telex. Incluso está empezando tímidamente a invadir los hogares.

Por todo ello cabe deducir que la implantación masiva y popular de los nuevos servicios ya citados, representaría un fuerte impacto en los hábitos actuales de la vida en sociedad.

¿UN FUTURO DESHUMANIZADO?

Las preguntas básicas se refieren sin embargo a la aceptación por la sociedad de los nuevos hábitos y si estos hábitos son convenientes o no para el desarrollo integral del hombre y la sociedad. Actualmente se ha admitido que el desarrollo tecnológico ha superado al desarrollo humanístico del hombre.

Las Industrias electrónicas, preocupadas por este futuro, sostienen que el progreso y el bienestar —la consolidación, en fin, del hogar electrónico— ha impulsado al hombre a la insatisfacción, el aislamiento y a la depresión cuando precisamente cabría esperar reacciones muy diferentes. Un sociólogo podría preguntarse si la implantación a nivel popular de estos nuevos servicios que la técnica ya nos ofrece y de otros similares factibles de desarrollar, no llevarían al hombre a un mayor aislamiento y a una mayor insolidaridad.

Peró todas estas cuestiones sólo el hombre del futuro las podrá responder. De momento, el hogar electrónico ya es factible o negativa sólo se podrá responder a la vista de su utilidad y como factor de mejoramiento social de nuestra comunidad (EFE).

JOSEP CARLES CLEMENTE

LA PRINCESA NO HA CONSEGUIDO AUN LA NULIDAD

Carolina de Mónaco-Guillermo Vilas, ¿un nuevo romance?

Han sido fotografiados en una isla del Pacífico

Madrid (Colpisa, por Marta Michel). — El anuncio de matrimonio entre la Princesa Carolina de Mónaco y el tenista argentino Guillermo Vilas parece no tener ningún fundamento. A pesar de que la Prensa argentina ha lanzado la noticia de la boda, que la sitúan en los primeros días de Septiembre, y la familia del deportista ha confirmado el hecho, no obstante, su veracidad es muy dudosa y en Mónaco ni tan siquiera ha sido objeto de atención.

Un periódico argentino de Mar del Plata señalaba en una información destacada que Carolina de Mónaco tenía previsto contraer matrimonio en Octubre con el argentino Vilas pero la fecha del enlace se adelantó al tener que participar el tenista en la Copa Davis a finales del mes de Septiembre.

En un momento en que la selección argentina está pasando una mala racha y la guerra de las Malvinas ha sido la batalla perdida, los medios de comunicación argentinos andan a la búsqueda de temas informativos populares y con garra que levanten el ánimo de sus lectores. A éstos se les informaba que Carolina acudiría a Argentina a conocer a su futura familia política según había comunicado Vilas a su hermana Marcela en una comunicación telefónica.

La noticia no obstante, tiene algún soporte. El semanario francés «Paris Match» destaca en portada esta semana la estancia de Carolina y el tenista en una isla del Pacífico. Las fotografías que acompañan el reportaje recogen, en efecto, escenas entre los dos famosos personajes. Cuenta la publicación que Carolina y el tenista se reunieron en Los Angeles donde tomaron un avión con rumbo a las islas del Pacífico. Allí en un discreto hotel de la playa se alojaron y en él transcurren las jornadas. Los reporteros de la revista han tomado fotografías a distancia.

¿Idilio pasajero o algo más serio? No hay datos. Hay quien asegura que la relación ha surgido hace apenas un par de meses, concretamente en Abril, cuando la Princesa asistía al torneo de tenis de Montecarlo. Se vieron en numerosas ocasiones, y luego se separaron, reclamados cada uno por sus actividades. El encuentro posterior tuvo lugar en Los Angeles, punto de partida para el romance en el Pacífico.

Del idilio al matrimonio media, sin embargo, un gran paso. El matrimonio de Carolina no se ha disuelto, permanecen los lazos que le unen a Roberto Rosellini, su amigo del corazón y su paño de lágrimas, y en cuanto a Guillermo Vilas, la situación afectiva es algo menos complicada. Una novia, Gabriela Blondeau, aguarda en alguna parte.

ROBERTO ROSELLINI, UN CANDIDATO MAS FIABLE

«Siempre han querido casarme, desde que era tan sólo una niña», responde Carolina habitualmente a los informadores cuando le preguntan sobre sus futuros proyectos de boda. Sin embargo, y los tiros parece que apuntan en la diana, Roberto Rosellini podría convertirse en el segundo esposo de la Princesa, cuando ésta obtenga la nulidad de su primer matrimonio, solicitada a El Vaticano.

Al igual que Carolina ha sido fotografiada en multi-

tud de ocasiones con Roberto Rosellini, en público, nunca o muy pocas veces se han publicado fotos de la Princesa en compañía del tenista argentino y no será porque Carolina no es perseguida y fotografiada en prácticamente todos sus movimientos; una cosa así no se le hubiera escapado a los «reporteros».

En unas declaraciones a la revista «Elle», Carolina de Mónaco ecía hace muy pocos días, que por ahora no tenía la intención de contraer matrimonio con Rosellini, aunque no descartaba el que lo hiciera en el futuro, y al tener la condición de «soltería» que ahora no posee. Desde el mes de Octubre de 1980, Carolina está divorciada de su primer marido, Philippe Junot y actualmente está tramitando la anulación canónica, ya que su deseo es volver a contraer matrimonio por la Iglesia.

Roberto Rosellini, de 32 años, siete más que la Princesa, hijo del desaparecido director de cine y de la actriz Ingrid Bergman, es visto con buenos ojos por la familia real de Mónaco, como «viejo» amigo familiar, que aparece en muchas ocasiones junto a los Grimaldi, en sus fiestas y actos públicos. Recientemente y junto con Carolina, ha adquirido un «Nigh Club» en Roma, el célebre «Open Gate», con la intención de explotarlo, cosa que parece no gustar demasiado a los padres de la joven, Gracia y Rainiero, que no consideran labor de Princesa regentar una sala de fiestas.

Lo que sí está claro es que los casi ya dos años de relaciones entre Robertino y Carolina, algún resultado tendrán, y Guillermo Vilas no parece que «pinta» demasiado en este asunto.

CANTAUTOR Y POETA, ADEMAS DE TENISTA

Guillermo Vilas, nacido en la ciudad argentina de Mar del Plata, hace 29 años, es uno de los mejores tenistas de la actualidad y en su poder obran los más importantes triunfos de su especialidad deportiva (Grand Prix, Masters, Roland Garros, etc.) Es soltero y millonario, poeta y cantautor, y sobre todo, un tenista genial. Ha escrito letras de canciones, dos libros de poesías, y narraciones cortas, de los que se han vendido dos ediciones de más de veinte mil ejemplares, en su Argentina natal.

Se le considera un verdadero «gentleman» sobre la pista, y un hombre tranquilo y agradable y, desde luego, un profesional para el que la deportividad es lo esencial. Su vida transcurre tranquila, cuando no juega al tenis, en la localidad monegasca de Montecarlo donde posee una bonita casa y sus apariciones públicas con mujeres han sido escasísimas, no conociéndosele romance alguno, a pesar de ser un «soltero de oro» muy codiciado.

El tenis, no cabe duda que es lo que más le interesa, aparte de su hobby especial que es la literatura, y su escaso tiempo libre lo dedica a escuchar la música que le gusta: el «rock and roll». Su forma de vestir es informal y deportiva, siendo lo más característico del tenista, la cinta en la frente sujetando su largo cabello y anda por el mundo como un auténtico «hippy», sin un duro en el bolsillo y con unos vaqueros viejos y raídos.

Varsovia, sin toque de queda

Varsovia (Efe). — Varsovia ha estrenado mes sin el toque de queda, reimpuesto el pasado cuatro de Mayo, después de los desórdenes ocurridos en la capital polaca. El levantamiento del toque de queda, que se instauró por primera vez el trece de Diciembre por el jefe del Gobierno, Wojciech Jaruzelski, se ha efectuado a petición del comité de defensa de Varsovia.

INTERNACIONAL

EL SECUESTRAADOR CINGALES LIBERA A SUS REHENES

Después de recibir a su esposa e hijo y el rescate de 300.000 dólares, marchó a Sri Lanka

Bangkok (Efe). — El secuestrador del «Boeing 747» de la compañía aérea Alitalia, Sepala Ekanaye, su esposa y el hijo de ambos han emprendido hoy vuelo desde el aeropuerto internacional de Don Muang con destino a Sri Lanka.

Tras la liberación de todos los pasajeros y tripulantes del avión y la entrega de los 300.000 dólares exigidos por Ekanaye como rescate, el secuestrador y su familia han recibido la autorización del Gobierno tailandés para viajar a Colombo (Sri Lanka), cuyas autoridades han accedido a que permanezcan tres semanas en el país.

Las autoridades de Sri Lanka han anunciado hoy que no detendrán a Ekanaye a su llegada a Colombo.

De esta forma han concluido las 32 horas de tensión transcurridas desde que Ekanaye, un ciudadano cingalés de 33 años de edad, secuestrara ayer un «Boeing 747» de la compañía aérea «Alitalia», que realizaba el vuelo Roma-Tokio y llevaba a 248 pasajeros y 18 tripulantes a bordo.

Ekanaye subió a bordo del avión en Nueva Delhi y antes de llegar a Bangkok se apoderó del aparato, amenazando con volarlo si su esposa e hijo no se reunían con él y no se le entregaban 300.000 dólares.

El secuestrador señaló que llevaba enrolladas al cuerpo cargas explosivas suficientes para hacer volar el «Boeing».

El avión secuestrado aterrizó en el aeropuerto internacional de Bangkok, donde quedó estacionado en una pista alejada, entre fuertes medidas de seguridad.

Los embajadores de Italia y Sri Lanka en Tailandia, que se encontraban en la torre de control del aeropuerto, actuaron como negociadores con Ekanaye a través de la radio del avión.

Siete horas después de que el avión tomara tierra en el aeropuerto de Bangkok, Ekanaya accedió a liberar a dos pasajeros enfermos y a una madre y su hijo. Posteriormente, y al enterarse de que su esposa, la italiana Anna Aldovrandi, había salido de Roma para reunirse con él, Ekanaya liberó a otros 139 pasajeros.

El resto de la tripulación fue liberada momentos después de que el secuestrador se reuniera en el avión con su esposa y su hijo de tres años.

El objetivo del secuestrador, que tiene antecedentes penales por tráfico de drogas, era conseguir el divorcio de su esposa y la custodia de su hijo.

EL SECUESTRAADOR LLEGA A SRI LANKA

Colombo (Sri Lanka) (Efe). — Las autoridades del aeropuerto cingalés han confiscado el pasaporte de Sepala Ekanaye, de 33 años de edad, secuestrador del avión de Alitalia que fue desviado a Bangkok, pero no ha sido detenido.

Los funcionarios de aduanas han contado los 300.000 dólares, en billetes de 100 dólares, que las autoridades tailandesas han entregado al secuestrador después de liberar a los 259 rehenes en Bangkok.

Sin denunciar a sus cómplices, Ekanayake declaró a los periodistas: «No tengo decidido qué voy a hacer con el dinero. Una parte de éste irá destinado a las personas que me han ayudado».

Fuentes gubernativas cingalesas reclararon que Ekanayake no será detenido porque el embajador de Sri Lanka en Bangkok había asegurado que no sería maltratado en el caso de que regresase a Sri Lanka.

DELINCUENTE MUERTO POR UN JOYERO

Munich (RFA) (Efe). — Un joyero muniqués mató anoche a un delincuente, que junto con un cómplice había tomado como rehenes a sus dos hijos para asaltar la joyería.

Cuando el joyero y su esposa estaban ausentes, los dos delincuentes entraron en la casa y retuvieron a los dos hijos, una niña de 13 años y un joven de 21, a los que golpearon repetidamente y amenazaron de muerte en caso de intentar fugarse.

Dos horas más tarde llegó el matrimonio que fue recibido a punta de pistola. Uno de los delincuentes obligó al joyero a bajar a la tienda para abrir la caja fuerte, mientras el otro vigilaba a la familia.

El joyero aprovechó un descuido del ladrón para sacar un revólver de escritorio y disparó varias veces contra él, causando la muerte.

PAGO A DOS «MATONES» PARA QUE LIQUIDARAN A SU MARIDO

Madrid. — La Guardia Civil ha detenido a dos individuos como presuntos autores de los disparos efectuados contra un súbdito japonés, el pasado día 28, en la localidad madrileña de Valdetorres del Jarama, que obraron inducidos por la propia esposa de la víctima, según ha sabido «Efe» de fuentes de la Benemérita.

Los detenidos son Miguel Angel Pérez Alonso, agente comercial de 29 años, y José Miguel Ruis de la Hoz, de 24, dependiente. La víctima es Takayuki Akaji, de 49 años, que fue alcanzado en la cabeza por tres de los disparos.

La esposa de la víctima, Araceli Camacho Fernández, industrial de 38 años, supuesta inductora del hecho, había ofrecido a los dos citados un millón de pesetas por su acción. Ya les había pagado 300.000 y tenía intención de abonarles el resto cuando hubieran hecho desaparecer a su esposo.



Bangkok. — En la foto, la esposa del secuestrador del avión de «Alitalia», Anna Aldovrandi, sube al avión, para intentar hablar con su esposo y depusiera su actitud. — (Telefoto Efe-Upi)

NACIONAL

SUBDITO GUINEANO MUERTO POR ARMA BLANCA, EN BILBAO

Detenidos dos presuntos estafadores por «un negocio» sobre el Mundial

Baracaldo (Vizcaya) (Efe). Gaspar Noogo Ndongo, de 32 años de edad, ha resultado muerto por heridas de arma blanca, o causa de una reyerta registrada anoche en Baracaldo (Vizcaya).

El fallecido, al parecer, natural de Guinea Ecuatorial, estaba casado, tenía cinco hijos y vivía en Baracaldo.

Los hechos se registraron en un «pub» situado en el núcleo urbano baracaldés. Según los datos recogidos por «Efe», varios individuos trataron de robar a Gaspar Noogo, pero éste logró huir y más tarde se presentó en el establecimiento con cuatro compañeros, originándose una fuerte pelea en la que murió Gaspar Noogo Dongo y resultaron heridas varias personas.

PRESUNTOS ESTAFADORES, DETENIDOS
Madrid (Efe). — Dos individuos, presuntos autores de varios delitos de estafa a empresas que fabricaban objetos relacionados con el Mundial 82, por un valor total de 30 millones de pesetas, han sido detenidos por la Policía.

Los detenidos, Víctor Fernández Gutiérrez, de 55 años, y Juan Gabriel Merchante Cabrero, de 40, habían contratado en numerosas empresas la fabricación de artículos relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol; pero a la hora del cobro de los materiales suministrados o contratados, no abonaron los mismos o lo hicieron con talones sin fondos.

Los citados individuos ve-

nían operando a través de una sociedad denominada «Plademer».

EL SECUESTRO DE VARIAS PERSONAS EN ANGOLA

Madrid (Efe). — «Estamos muy preocupados con este asunto y especialmente por la suerte que puedan correr los dos niños pequeños», ha dicho a «Efe» Daniel Basterra, portavoz de la Iglesia Adventista, al referirse al secuestro en Angola, del médico español, Fernando Sabater.

Seguimos esperando, añadió también Daniel Basterra, a que los contactos establecidos con la Cruz Roja Internacional, UNICEF, el Ministerio de Asuntos Exteriores y los que a la misma Iglesia Adventista está gestionando, puedan darnos las primeras noticias, en cuanto al estado de salud, de seguridad y vida de estas personas.

Fernando Sabater había ido a Angola como misionero, a principios de 1980 y dirigía el Hospital de Bongo, perteneciente a la Iglesia Adventista. Su mujer, Conchita Pérez, le ayudaba, como enfermera, en el mismo hospital.

El pasado 10 de Junio fue secuestrado juntamente con su mujer, su hijo Fernando, de tres meses, una enfermera argentina y el matrimonio Oliveira y su hijo de dos años.

MUERE AHOGADO UN SUBDITO ISRAELI

Valencia (Logos). — Esta mañana ha aparecido muerto en el puerto de Valencia, el súbdito israelí Abubbua

LOCAL Y PROVINCIAL

NUEVOS DETALLES SOBRE EL ASALTO A UNA PAREJA DE NOVIOS EN CARDEÑA

El joven, herido grave, precisó una operación de más de tres horas

Nuevos detalles se conocieron ayer sobre el asalto a una pareja de novios registrado en la noche del pasado miércoles, en las proximidades del Monasterio de San Pedro de Cardena, en el que un joven resultó herido de gravedad, estando internado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, en la Unidad de Cuidados Intensivos.

Con los datos que ayer conocíamos, los hechos se produjeron, al parecer, de la siguiente forma, según declaraciones de la víctima:

Poco después de las once de la noche del día 30 de Junio se produjo una agresión con arma de fuego del que resultó víctima Angel Martínez Arroyo, de 23 años de edad, natural de Talamillo del Tozo y domiciliado en esta capital, Los Colonias, número 8. Según declaraciones efectuadas, éste se encontraba en un lugar del término de Cardena, en compañía de su novia, presenciando a distancia los fuegos artificiales que en ese momento se estaban quemando, con motivo de las fiestas de Burgos. En tal instante se apercibieron de

la aproximación de dos individuos y al fundirles sospechas, Angel introdujo rápidamente a su novia en el coche de su propiedad, un Seat-600, matrícula M-566.300, al tiempo que él hacía lo propio. En ese momento los dos desconocidos efectuaron dos disparos. Uno de ellos alcanzó a Angel y el otro parece ser que produjo el reventón de una rueda. A pesar de ello, el herido mantuvo la marcha dirigiéndose hacia un establecimiento próximo, donde le fue prestada ayuda y trasladado a la Residencia Sanitaria de Burgos.

En ésta le fue practicada una delicada intervención quirúrgica, que exigió más de tres horas, ya que la bala le entró por el costado izquierdo y le salió por el derecho, produciéndole desgarros en el bazo y en los intestinos. Tras la operación quedó internado en la UVI, calificándose su estado de muy grave.

De momento se ignoran los móviles del hecho. Por la Guardia Civil se están practicando las diligencias correspondientes para su posible esclarecimiento.

CAE UN VEHICULO SOBRE LA VIA FERREA

Sobre las 17 horas del pasado día 30, en el kilómetro 26 de la autopista Burgos-Máizaga, se salió de la calzada y cayó sobre la vía par de la línea férrea Madrid-Hendaya, el turismo matrícula PO-2111-P, conducido por José Manuel Sosa Llamas, de 24 años de edad. A causa de este accidente la vía quedó interceptada desviándose la circulación por la vía impar hasta que poco después fue retirado el vehículo. Resultaron heridos leves el conductor y otro viajero que le acompañaba.

ROBO DE COBRE

Un robo de cobre se ha producido en las instalaciones de una fábrica destiladora de alcohol vínico, sita en el término de Pardilla y cerrada desde hace unos diez años.

Los autores desmontaron todas las instalaciones, consistentes en columnas y tuberías de cobre, apoderándose de 2.340 kilos de cobre, que según el propietario y denunciante, D. Mariano Vela Vela, vecino de Madrid, tienen un valor de 2.340.000 pesetas.

Se supone que para el transporte de este material, los autores se apoderaron de una furgoneta «Mercedes», de «Magdalena y Mantecados Epi», propiedad de Epifanio Pascual Díaz, natural de Campo de San Pedro (Segovia) y que se encontraba situada en el pueblo de Fuentespina. Esta contenía 14 cajas de aceite de soja, 20 cajas de bizcochos y otras mercancías, que aparecía tirada junto a la destiladora que había sido objeto del desvalijamiento de sus instalaciones de cobre. Por ello se estima que ha podido ser utilizada para el transporte de éstas.

GAMBERRADA INTOLERABLE

Valencia de Alcántara (Cáceres) (Efe). — Un gamborro llamó por teléfono a Lorenzo Cantero Almaraz, indicándole que su hija, que vive en Vigo, y está embarazada, había sido internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, en grave estado.

El señor Cantero y su esposa se trasladaron rápidamente a Vigo en un taxi que les cobró 23.300 pesetas por el servicio.

Ya en Vigo se dirigieron directamente a la Residencia Sanitaria, donde les dijeron que no había sido ingresada su hija.

Ya un tanto recelosos, se dirigieron al domicilio de su hija, donde comprobaron que ésta se encontraba perfectamente.

Antena TV **LOS SABADOS**
REVISTA A TODO COLOR con **Diario de Burgos**

ARANDA DE DUERO

Visita de hermandad de Aranda de Duero a la ciudad de Miranda do Douro (Portugal)

El camping-Caravanning Club Arandino ha realizado una acampada en Portugal, aprovechando los pasados días festivos.

El domingo y tras la misa en la catedral (misa solemne, puesto que se celebraba la festividad del Sagrado Corazón de Jesús), y la procesión de Jesús), y la procesión de Jesús)

miento de los arandinos. Por la noche fueron invitados en un pueblo cercano a Miranda, una fiesta de casamiento, conviviendo durante unas horas con la alegría de las gentes de Malhadas, en cordial hermandad.

ro y haciendo llegar a los mirandeses el encargo de su Ayuntamiento de que, en el último Pleno municipal, se había acordado por unanimidad iniciar el expediente para el hermanamiento entre Aranda de Duero y Miranda do Douro, unidos por el lazo común y entrañable del río Duero.

Después de las palabras del Sr. García Ochoa, que fueron subrayadas con muchos aplausos, volvió a intervenir el presidente Sr. Meirinho, quien pronunció un bonito discurso, recogiendo el acuerdo arandino que tendrá cumplida respuesta en el próximo Pleno municipal mirandés y del que dijo que era una satisfacción y que se honraba Miranda con la propuesta, «porque —dijo— va es hora de que Miranda se aparte del aislamiento secular que ha mantenido a nuestro pueblo al margen del progreso; Miranda debe caminar por los caminos de la cultura, de las tradiciones... Y en nuestro caminar hacia España y hacia Europa, el camino pasa por Aranda do Douro, esa importante ciudad castellana, en donde tenemos tantos amigos y más aún, hermanos». Terminó haciendo votos porque la hermandad fuera un hecho y hubiera muchas ocasiones de tratar, en común, sobre el futuro de nuestros pueblos.

Finalizado el acto oficial, el presidente del C.C.C. Arandino, Sr. Del Río, pronunció unas breves palabras de agradecimiento por la invitación de la Cámara de Miranda, que había hecho posible el conocimiento de la cultura y las tradiciones de la ciudad mirandesa. Dijo que apoyaba la hermandad entre los dos pueblos y que esperaba hubiera nuevas oportunidades, ya en Miranda o en Aranda «la villa que alegra Castilla y España», en donde a los mirandeses se les esperaba con los brazos abiertos. Tras la entrega de un estuche conteniendo una placa en recuerdo de la visita, sonó la dulzaina, y las arandinas evolucionaron con unos bailes típicos en la sala de plenos, entre los aplausos entusiastas de los presentes. A continuación se volvió al campamento arandino, con el mismo ceremonial que a la llegada.

A las ocho el C.C.C. Arandino invitó a las autoridades mirandesas y arandinas a una fiesta en la que se degustaron productos de La Ribera, regados por el vino de la tierra y al que asistieron muchos portugueses y los arandinos, brindándose por la hermandad entre ambos pueblos y sus gentes.

Después se celebró una verbena en los jardines anexos, que duró hasta altas horas de la madrugada, conviviendo mirandeses y arandinos en total fraternidad y amistad.

El martes, día de San Pedro y tras unas horas de visita a otros puntos de interés de la Miranda tradicional y monumental la expedición municipal arandina y las 15 familias del C.C.C. Arandino retornaron a sus puntos de origen, llegando sin novedad por la noche a la capital de La Ribera.

QUINCOCES DE YUSO

Entrega de una Bandera nacional con el nuevo escudo en el cuartel de la Guardia Civil

No fue necesaria la presencia de personajes de alcurnia. Ni el tradicional marco grandilocuente con formación apiñada de gala. Ni la sonoridad de bandas musicales... Bastaron la emoción del acto en sí mismo, el fervor patriótico del centenar de personas asistentes y el sentimiento hondo del amor a la Patria, para vibrar al unísono en el sencillo, pero magno ceremonial de ofrecimiento de una renovada bandera española a la agrupación de la Guardia Civil de Quincoces de Yuso.

renovada Bandera, hizo la entrega al comandante de puesto, previa la bendición por el sacerdote del pueblo. Realizar el acto, con la gravedad propia de los acontecimientos solemnes los componentes del acuartelamiento de Quincoces de Yuso con la severa y arrogante compostura que exige una respetuosa servidumbre, en emocionada rendición de honores.

Fue suficiente la presencia singular de Paulino Oña García, alcalde de Quincoces de Yuso, convertido en tan memorable circunstancia en portastandarte mayor de la localidad. A su lado, los integrantes de la Junta administrativa y sendas representaciones del Municipio y del Valle de Losa. Al otro lado, el comandante de puesto de la Guardia Civil, sargento Miguel Pérez Pinteño, con sus compañeros de servicio permanente

Efectuada la entrega, el comandante de puesto izó la nueva Bandera en medio de un silencio denso, roto al final por los aplausos enervorizados de los presentes, en plena identificación con la emotiva ceremonia que se estaba viviendo.

Miguel Pérez Pinteño fue el beneficiario de la Enseña Nacional, verificándose de este modo el cambio obligado por la renovación de los símbolos que conforman el escudo español de la hora presente.

Y allí quedó, en la tarde casi vencida, cercana a la puerta principal del acuartelamiento, presidiendo la localidad quincocense y honrándola, la Bandera que dio la vuelta al mundo con el nombre, la gloria, la unidad, la libertad y la grandeza de la Patria.

VILLARCAYO

ESCRITO DE RECTIFICACION

Sr. Director: Ante el escrito en ese DIARIO el día 27 de Junio, titulado: «Fin de curso en E.G.B., con estrambote disonante», página 34 (destinado a crónicas de la provincia), un grupo de profesores del Colegio Nacional Princesa de España, le rogamos se sirva publicar la rectificación adjunta:

za de la Religión Católica a todos los alumnos que lo deseen. Y para que esto sea así, no hace falta que el 90 % de los alumnos sean católicos: con un sólo alumno que lo fuese, ya sería suficiente. Para eso están la Constitución y las Leyes, que así lo garantizan.

- 1. — Las afirmaciones que se hacen sobre la oposición de algún profesor del Colegio a que se dé Religión en el Centro, son totales y absolutamente falsas.
2. — En el Colegio Princesa de España siempre se han dado, y se siguen dando, las máximas facilidades para que los sacerdotes den la clase de Religión y en ningún claustro ha habido nadie que manifestase nada en contra.
3. — Nos ha extrañado sobremanera la referida información, ya que en el Colegio, nunca ha habido problemas en ese sentido.
4. — La única vez que se ha tratado la cuestión de la Religión en la escuela, fue al redactarse un proyecto de Reglamento Interior del Centro. Pues bien, en ese proyecto de Reglamento y a iniciativa de los profesores, pone explícitamente que el Colegio garantiza la enseñanza

- 5. — Lo que está en la mente de los profesores es que si algún alumno no deseara recibir Religión Católica, el Centro deberá respetarle y el Reglamento del Colegio, no podrá obligarle a lo contrario.
6. — Finalmente, lamentamos que haya personas que parecen interesadas en estropear la convivencia y el entendimiento entre padres y profesores. Para evitar el deterioro de estas relaciones es por lo que estamos seguros de que publicarán esta nota.
Un grupo de profesores

LA CAFETERIA RENFE
Que regentaba doña JULIA NUNO CALABAZA, pasa a ser regentada por doña PILAR MELGAR NUNO.

Madrigalejo del Monte

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

Con motivo de sus fiestas patronales, la localidad de Madrigalejo del Monte ha confeccionado un sugestivo programa de actos que ya dieron comienzo el pasado día 26 y que continúan del siguiente modo:

A las 19, actuación del grupo de danzas «Ribera de Castilla» (Valladolid). Por la tarde y noche, grandes bailes y verbenas, amenizados por el conjunto «break». Durante tarde y noche actuarán como estrellas estelares el fabuloso grupo televisivo de «Los Tarantos».

Hoy día 2 de Julio, a las 17 horas, juegos infantiles en la plaza del pueblo.

Durante el descanso se celebrará el concurso de disfraces para niños y para adultos. Al acabar la verbena habrá chocolate para todos.

Por la tarde y noche, grandes bailes y verbenas, amenizados por el conjunto «Break».

Día 4 de Julio. A las 9, pasacalles y dianas.

Durante el descanso se celebrará el concurso de jotas. Al acabar la verbena habrá chocolate para todos.

A las 12, concurso infantil de dibujo sobre Madrigalejo del Monte. Concurso de animales y plantas.

Día 3 de Julio, a las 9, pasacalles y dianas.

Campeonato de tute en la plaza del pueblo.

A las 11, misa solemne en honor al Patrón Santo Tomás Apóstol, seguida de la procesión con el tradicional baile al Santo y ofrenda de flores de la Reina de las fiestas y damas de honor.

A las 17, grandes juegos infantiles y campeonato de mus, en el «Bar Dora», en la Plaza Mayor.

A las 13 horas, vino y aperitivo en la plaza, para todos, por invitación de la Peña «La Ladera».

A las 18, partido de fútbol infantil, entre los equipos de Madrigalejo del Monte y de Cogollos.

A las 17 horas: Campeonato de tute en el «Bar Dora» en la Plaza Mayor. Asimismo, a la misma hora, tendrán lugar en la Plaza Mayor grandes juegos infantiles.

Por la tarde y noche bailes y verbenas, amenizados por el conjunto «Break».

Al acabar la verbena habrá una gran chocolatada.

VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Con tiempo espléndido están transcurriendo las jornadas festivas de San Pedro y San Pablo, lo cual, no cabe duda, acrecienta el colorido y la animación de ellas. Pero ¡oh! ya que, este calificativo, por aquello de que «no suele llover a gusto de todos», no es lo más favorable para nuestros campos y esto lo hemos dicho reiteradas veces, debido a que acelera la maduración de los cereales, lo cual, no es precisamente bueno, sino todo lo contrario: Ahora bien, la situación anticiclónica acompañada de temperaturas elevadas, que nos afecta hemos de admitirla como normal a estas alturas del calendario.

En cuanto a las actividades, de una parte se hace más extensivo el empleo de las cosechadoras, ocupadas en las comarcas tempranas en la recolección de las cebadas de seis carreras, y de otra la necesidad de atender en agua los cultivos de regadío.

Cambiando de tema les recordaremos se ha celebrado con éxito, en el recinto del Mercado de Ganados, de Burgos la tradicional feria de aquéllos, dando paso al II Concurso provincial, el cual tuvo tan buena acogida por parte del sector el año precedente.

En materia de precios, se mantiene en general la tónica de debilidad que se venía dejando sentir, y de la cual no saldremos hasta que no se produzca esa mayor demanda que todos deseamos, señalándose a manera de orientación los siguientes:

Table with 4 columns: Productos, Precio anterior Ptas., Precio actual Ptas., Diferencias Ptas.
Heno de alfalfa ... 10.- 12.- + 2.-
Vino rosado Gr./Hl. ... 165.- 165.- =
Vacuno mayor Kg./vivo ... 106.- 106.- =
Añojos Kg./vivo ... 177.- 177.- =
Terneros 5-6 m. Kg./vivo ... 251.- 251.- =
Lechazos Kg./vivo ... 440.- 440.- =
Corderos 3-6 m. Kg./vivo ... 187.- 187.- =
Oveja deshecho Kg./vivo ... 56.- 56.- =
Cerdo abasto Kg./canal ... 161.- 161.- =
Lechones por cabeza ... 3.200.- 3.200.- =

SE ALQUILA LOCAL 400 METROS CUADRADOS EN CARRETERA LOGROÑO, 23-25 PUERTA 5 METROS ALTURA Razon: Laborables de 10 a 2. Teléfono: 21 98 51.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer Es la que ofrece Diario de Burgos junto a su gran difusión



AUSTRIA Y BELGICA, ELIMINADAS

La selección austriaca empató a dos con Irlanda del Norte

De nada le valió su mejor juego practicado durante la segunda parte

Madrid (Efe). — Irlanda del Norte y Austria empataron a dos goles, en el segundo partido del grupo «D» correspondiente a la segunda fase de la Copa del Mundo de Fútbol, disputado esta tarde.

Con este resultado Austria queda eliminada de la competición.

Al descanso se llegó con ventaja irlandesa por un tanto a cero.

Estadio Vicente Calderón (Madrid). 38.000 espectadores (aforo 62.000). Terreno en buenas condiciones. Unos treinta y ocho grados de temperatura.

Arbitra el colegiado alemán oriental Adolf Prokop, sin complicaciones, auxiliado en las bandas por el alemán federal Eschweller y el sueco Fredriksson. No mostró tarjetas.

Irlanda del Norte: Platt; Chris Nicholl, McLelland, Nelson, John Nicholl, McCloy, McCreery, O'Neill, Hamilton, Armstrong y Whiteside.

Cambios: a los 22 minutos del segundo tiempo Brotherson salió por Whiteside.

Austria: Koncilia; Krauss, Obermayer, Pezzey, Pichler, Prohaska, Hargmayr, Baumelster, Schachner, Pregesbauer y Jurin.

Cambios: Welzl y Hintermaier; sustituyeron después del descanso a Hargmayr y Pregesbauer.

GOLES:

1-0. 27 minutos. Jugada de Armstrong, que controla el balón en el centro del campo y a base de fuerza, llega hasta la línea de fondo, para centrar retrasado. No alcanza Koncilia en la salida del balón y Hamilton, de un preciso cabezazo, lleva el balón a la red.

1-1. 6 minutos de la segunda parte. Fuerte disparo de Baumelster, a la salida de un córner. Cuando se lanza el portero a por el balón surge el libero Pezzey quien, de espaldas a la portería y de tacaón, desvía a gol.

1-2. 22 minutos del segundo tiempo. Obstrucción a Welzl en el borde del área, la falta es sacada por Schachner sobre Hintermaier, que tira con dureza y consigue adelantar a Austria en el marcador.

2-2. 29 minutos. Jugada de Chris Nicholl, que se mete dentro del área, centra pasado, aprovechando la salida en falso de Koncilia y Hamilton mete la cabeza para marcar por bajo, entre las piernas de un defensor.

Austria e Irlanda del Norte empataron a dos tantos en partido correspondiente al grupo «D» de la segunda fase del Mundial 82. El resultado es magnífico para la selección francesa, que con sólo obtener un punto en su próximo encuentro ante los norirlandeses se clasifica para disputar las semifinales del Campeonato.

No obstante, el empate tiene un signo completamente distinto para los dos conjuntos hoy contendientes, pues mientras que mantiene ciertas posibilidades para Irlanda del Norte, obliga a los austriacos a hacer las maletas en dirección a su país.

El encuentro tuvo dos tiempos completamente distintos, resultando de más calidad técnica y entretenimiento el segundo período que el primero, especialmente los veinte primeros minutos de la prolongación, en que Austria practicó el mejor fútbol que se le ha visto en este campeonato.

El primer período se caracterizó por una continua brega de ambos equipos en el centro del terreno, con más profundidad por parte de los centroeuropeos, que forzaron siete saques de esquina, aunque en su empeño por avanzar por el centro, que fue donde más poblada estaba la defensa norirlandesa, no consiguieron anotar ningún tanto.

Por su parte, Irlanda del Norte se limitó a exhibir sus reducidas cualidades de equipo que practica un fútbol de choque, con una defensa ruda y con garra en todo el terreno. Armstrong fue el mejor de los irlandeses y de todos los actantes en este encuentro, con un partido pleno de fuerza y coraje y con avanzadas fulgurantes buscando casi en vertical la meta contraria.

A raíz del primer gol de Irlanda del Norte, conseguido por Hamilton al rematar de cabeza una internada de Armstrong, el juego se tornó mucho más impreciso y nervioso por parte austriaca.

En la segunda parte Austria cambió a dos hombres y al menos durante el primer período de la misma los cambios le dieron resultado, ya que el equipo, bien llevado por Prohaska y Hintermaier, varió como de la noche al día, y fue capaz de practicar un fútbol profundo y ofensivo.

Así, y durante esta media hora, Schachner estreló un balón en un poste, Pezzey igualó el marcador en el minuto 4, a Schach-

ner le fue anulado un tanto por fuera de juego en el 12 y al mismo jugador se le cometió un claro penalty que fue pasado por alto por el colegiado Prokop en el minuto 17.

La presión austriaca daría su fruto en el minuto 22, en que Hintermaier, de fuerte chut al saque de una falta, adelantó a su equipo en el marcador.

Sin embargo, pese a su desventaja en los guardamos, Irlanda del Norte, que había estado muy apagada durante este segundo tiempo, no se desanimó y, en uno de los contraataques de Armstrong, Hamilton volvió a marcar de cabeza al rematar un pase desde la izquierda.

El final del partido fue un toma y daca entre ambos conjuntos, incapaces los dos de llevar peligro de nuevo a la meta contraria.

Destacaron por parte norirlandesa Armstrong, sobre todos, y por parte austriaca, Prohaska, en un partido lleno de voluntad y con algunas jugadas de gran visión.

La URSS se impuso a Bélgica por 1-0, en un mal partido

Tuvieron mayores oportunidades los belgas aunque no acertaron a traducirlas en goles

Barcelona (Efe). — Unión Soviética ha vencido a Bélgica por un gol a cero, en partido jugado esta noche en esta ciudad, correspondiente a la segunda fase de la duodécima Copa del Mundo de fútbol Grupo «A».

El primer tiempo terminó con empate sin goles.

«Nou Camp», unos 50.000 espectadores en noche calorosa, cielo despejado, con una temperatura de 32 grados.

Arbitro: Michel Vautrot, de Francia, auxiliado en las bandas por Charles Corver de Holanda y Antonio Da Silva Garrido, de Portugal. Labor sin complicaciones, facilitada por el comportamiento de los jugadores. Mostró tarjeta amarilla a Bessonov.

Unión Soviética: Dashev; Borovskiy, Chivadze, Baltacha, Demianenko; Bessonov, Bal, Ogonesian, Shengelia, Gabrilov y Blokhin.

Darasetia releva a Bal a los 87 minutos y a los 90, Rodionov entra por Shengelia.

Bélgica: Munaroh; Renquin, L. Millecamps, Meeuws, De Schrijver; Coeck, Vercauteren, Van den Berg y Ceulemans.

A los 65 minutos, M. Millecamps sustituye a De Schrijver, y dos después, Czerniatinski a Vandermissen.

El gol:
1-0. Minuto 48. Ogonesian, a pase de Gabrilov, marca de tiro a media altura desde el punto de penalty.

DECEPCIONO LA URSS
Pese a vencer por un solitario gol de Ogonesian a los belgas, la URSS fue esta noche la gran decepción de la segunda fase barcelonesa del Mundial 82.

El triunfo de la URSS resultó además, totalmente injusto, ya que Bélgica fue superior, pero los belgas, que pudieron empatar fácilmente en la segunda parte, tienen oxidado su fútbol de ataque, a fuerza de perfeccionar el centro del campo y las tácticas defensivas en sus equipos de club.

La selección de la URSS, a la que se esperaba con auténtica expectación, como lo demostró la buena entrada del Nou Camp, resultó una selección vulgar, con un fútbol ramplón, en exceso horizontal, descompensado en ataque y embarrullada en

defensa. No mereció la victoria y muy mal lo va a pasar frente a Polonia, como no mejor miligramos, en menos de 72 horas.

A la URSS le salvó esta noche la seguridad de Dashev, la autoridad de Baltacha en los cruces, el fútbol sacrificado de Ogonesian y algunas cosas de Shengelia y Blokhin, este último tocado desde el minuto 11 de la primera parte. Muy poco balance, en definitiva, para un equipo que llegó al Mundial 82 con vitola de semifinalista y no jugó mal en la primera fase.

Ahora sólo falta saber si esto fue mala cosecha futbolística de una noche o si, por el contrario, la URSS será la gran decepción del Mundial. Lo sabremos frente a Polonia el domingo, cuando los rusos tengan que demostrar realmente lo que valen, si quieren meterse en el grupo de los cuatro aspirantes a campeones del Mundo.

De salida, Bélgica sorprendió con un planteamiento arriesgado, buscando sorprender a la URSS. Con esta tónica se llegó al primer cuarto de hora y a partir de ese momento se niveló algo el dominio. No obstante, al filo de la media hora, Bélgica volvía a mandar en el campo, y Ceulemans era la pesadilla de los rusos, que no acertaban a sujetar el ataque belga, no demasiado numeroso pero sí rápido y con ganas de gol.

Contra todo pronóstico, algo que ya viene siendo habitual en los grupos de Barcelona, quien mejor jugó en este período fue Bélgica, y la sorpresa lo constituyó el mal juego de los rusos, un equipo del que se esperaba mucho y que, en cambio, no ofreció ni arriesgado absolutamente nada, siendo sus jugadores silbados por su falta de buen fútbol.

En cambio, Bélgica ofreció una imagen totalmente distinta que frente a Polonia. Sus jugadores volvieron a emplear perfectamente la táctica del fuera de juego, se mostraron superiores uno por uno a los rusos y, si fallaron en algo, fue en el tiro a puerta, algo que ya es normal en sus equipos, todos ellos marcados por estilos casi al cien por cien destructivos.

Tras el descanso, la tónica inicial fue más o menos la misma que en los primeros 45 minutos, y a los dos escases, Dashev tenía que poner orden a gritos en una defensa insegura y nerviosa.

A partir de aquí, la URSS reaccionó y en su primer ataque, Ogonesian lograba a los 3 minutos el uno a cero que significaba el billete de regreso para los belgas y mantener las ilusiones de los rusos. Los belgas, no obstante, continuaron luchando hasta el final como si con un simple empate fueran a pasar a semifinales.

La nota destacada de la noche fue que en el minuto 25 los graderos abroncaron el fútbol horizontal e inefectivo de los rusos, llegando incluso a las palmas de tanto. Fue un digno final para un mal partido y para una URSS totalmente decepcionante.

CADA UNO CUENTA LA FERIA...

Opiniones de los entrenadores de Austria Irlanda del Norte, Bélgica y la URSS

Madrid (Efe). — El seleccionador austriaco Georges Schmidt, se mostraba apenado por el bajo rendimiento que han dado sus jugadores en esta segunda fase de la Copa del Mundo.

«El resultado es un empate, pero visto el rendimiento de los jugadores, podemos considerarlo una victoria. Les faltó confianza en un partido en el que debían haberse superado a sí mismos».

«Después de esta derrota —añadió— el Mundial ha terminado para nosotros. Sin mucho y debemos comenzar embargo, hemos aprendido un nuevo período de trabajo».

Sobre las otras dos selecciones que junto a Austria integran el grupo «D» de esta segunda fase, Irlanda del Norte y Francia, Schmidt comentó que cuando comenzó la segunda ronda, los tres estaban a un nivel muy parejo, «no obstante, decir ahora cuál va a clasificarse, sería hacer conjeturas. Creo que ambos equipos tienen las mismas posibilidades».

Para Schmidt no se puede dar todavía una impresión general sobre lo que está siendo esta Copa del Mundo, ya que estamos mediados el Campeonato, y habrá que esperar a que termine. Ya comenzó con una sorpresa en el Bélgica-Argentina, y continuó en otros partidos que a priori parecían carentes de interés. El fútbol se ha desarrollado mucho en los últimos cuatro años, especialmente en Africa, con países que han participado por primera vez y han dado una buena impresión.

Sobre el partido manifestó que Austria tenía necesidad de ganar por dos goles y

pudo haberlo conseguido cuando se adelantó en el marcador por dos a uno, pero «un error defensivo nos hizo encajar el segundo tanto y ya era demasiado tarde para reaccionar».

Por su parte, el seleccionador británico Billy Bingham comenzó hablando también del calor. «La temperatura fue muy alta, lo notable, sobre todo en los 15 primeros minutos del segundo tiempo, momento en que Austria nos hizo los goles. A medida que pasaba el tiempo nos fuimos recuperando y jugamos mejor, sobre todo al final y cuando hicimos la sustitución de Whiteside por Brotherton».

Bingham se mostraba un poco contrariado por los goles encajados y opinaba así del partido: «Ha sido un buen encuentro. Pensé en el descanso que Austria no lograría marcar en la segunda parte, sólo lo ha hecho en jugadas a balón parado. Yo creo que de haber continuado el partido, hubiéramos ganado, ya que estábamos más enteros físicamente. Nuestra táctica consistió en atacar hoy por la parte derecha, donde la zaga contraria era más débil. Creo que en la segunda parte podríamos haber marcado un gol más si Armstrong no hubiera sido derribado en el área».

BESKOV: «MEJORAREMOS»

Barcelona (Efe). — «Trataremos de jugar en adelante de forma más interesante y con más contenido», manifestó el entrenador de la Unión Soviética, Constantin Beskov, en la rueda de Prensa celebrada después

del encuentro que su selección jugó contra Bélgica.

El técnico soviético agregó que es muy difícil jugar siempre buen fútbol. Las cosas no salen siempre como nosotros queremos».

Beskov señaló también que «no creo que nuestro juego haya sido muy diferente al de otros equipos. Inglaterra y Alemania Federal jugaron un fútbol tan conservador o más que el nuestro».

Sobre por qué su equipo no jugó más al ataque, Beskov dijo: «Considero que hicimos lo mismo que Bélgica en el partido inaugural. Marcaron un gol y luego se dedicaron a conservar el resultado y al final, ganaron».

Finalmente, Beskov subrayó: «Contra Brasil jugamos muy bien porque acabábamos de llegar y estábamos en plena forma. Tenemos un equipo muy joven que siempre quiere ganar y jugar bien, pero no en todos los partidos salen bien las cosas».

Por su parte el seleccionador Guy Thys resumió la actuación de su selección en este Mundial diciendo: «Estamos bastante decepcionados por tener que despedirnos ya del Mundial 82. No obstante nos vamos con la cabeza alta, puesto que ganamos a Argentina, quedamos primeros de nuestro grupo en la primera fase y creo que hoy realizamos un buen partido. Lo único que lamenta es el encuentro con Polonia».

El técnico belga añadió que «hoy desperdiciamos las oportunidades que de haberlas aprovechado, nos hubieran dado la victoria ante los soviéticos».

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



HOY, ESPAÑA - ALEMANIA: PARTIDO SIN PRONOSTICO

Ni Santamaría ni Derwall han facilitado las respectivas alineaciones

El Rey podría presidir la celebración de este encuentro

«Vamos a ganar», asegura el seleccionador del equipo alemán

Navacerrada (Madrid) (Por Angel Cabeza, enviado especial de Efe). — El seleccionador nacional, José Emilio Santamaría esperará al entrenamiento de esta tarde, a partir de las nueve en el estadio "Santiago Bernabéu", y al parte médico oficial del doctor Guillén para dar a conocer la lista de convocados ante el partido contra Alemania Federal, que se disputará mañana, viernes, en el estadio "Santiago Bernabéu".

Lo de "dará a conocer" no es sino un eufemismo, puesto que después del entrenamiento no hay prevista ninguna "rueda de Prensa", único lugar donde Santamaría dialoga con los periodistas. Así pues, el seleccionador se sale una vez más con la suya y se hurtará a las noventa mil personas que acudan hoy al "Santiago Bernabéu" la posibilidad de conocer la mitad de la plantilla de "actores" que participarán en el encuentro de fútbol.

Santamaría no quiere descubrir en absoluto sus armas contra Alemania. Esta vez, por supuesto, sí que lo está consiguiendo, porque tiene absolutamente confundidos a todos, lo que acaba haciendo pensar que él tampoco lo tiene claro. Es un partido muy importante, podría decirse fundamental, y lo quiere tener atado y bien atado, antes de facilitar una alineación o siquiera una lista de convocados.

Pero lo que ya no es tan normal es que se escude en un informe médico bastante claro, "Efe" habló con el doctor Guillén después de la "rueda de Prensa" y comprobó por las palabras del galeno que los que Santamaría da como "tocados", es decir, Camacho, Gallego, Zamora, Quini y Urruti, están "bastante bien", a excepción del portero, que sigue su recuperación.

La citalgia de Camacho ha desaparecido, así como las lesiones de Zamora y de Gallego, aunque los dos sienten ligerísimas molestias después de realizar grandes esfuerzos.

Así pues, todo se reduce a una incertidumbre de tipo técnico, que no se resolverá hasta el final.

La gran preocupación de Santamaría, y así se lo expresó a sus hombres en una charla "a tumba abierta", que tuvo ayer por la tarde con todos ellos y que fue calificada por algunos jugadores como "más que productiva", es el nerviosismo y la intranquilidad que se nota en el juego de algunos hombres.

"Se pierden demasiados balones —dijo Santamaría esta mañana— y eso es algo que tiene que remediar, se como sea. La precipitación hace que se den balones al contrario y, cuando las cosas no salen bien, al jugador le baja la moral y pierde muchos enteros su juego".

Claro que para ello necesita un hombre en el centro del campo que sepa mandar o, simplemente, que tenga personalidad suficiente, como, según Santamaría, le pasa a la selección brasileña, "donde no hay ningún líder, pero todos los jugadores tienen suficiente personalidad para serlo en un momento determinado".

A ver si con Zamora y Gállego —pueden jugar los dos— que son hombres muy técnicos, capaces de serena y reposar la pelota, España

logra ese objetivo. Hoy, sin avisar, se cambiaron los planes de la selección. Estaba previsto un entrenamiento matinal en el campo de Cercedilla, pero los jugadores tuvieron reposo absoluto. Santamaría justificó esta circunstancia en que no se le había comunicado oficialmente la hora en que podían entrenarse en el "Santiago Bernabéu". Esa confirmación la recibió esta misma mañana, y decidió suspender el ensayo, porque tampoco conviene "cargar" mucho a la gente, a estas alturas de temporada.

La "rueda de Prensa", señalada para las doce y media, también se adelantó media hora, aunque esta vez a petición de unos cuantos periodistas, que "hacían guardia" en primera fila desde las doce menos cuarto. En honor a la verdad hay que decir que Santamaría atendió hoy a todos exhaustivamente y dejó que sus jugadores rebasaran largamente la hora dedicada a los medios informativos.

Y, como anécdota, se comentó también que hoy es el primer día que trabaja Santamaría sin contrato, puesto que le expiró ayer, treinta de junio, el compromiso que tenía con la Federación. El técnico insiste que este compromiso es hasta que termine el Mundial y que después del campeonato —además de haber largo y tendido, como nos ha prometido a varios— ya vería lo que haría.

No le ha molestado que se hable de Menotti como sustituto suyo y ha dejado entrever, en voz bajita, a la pregunta de uno de los periodistas de la primera fila, que ha tenido que traducirnos a los demás, que lo que a él le gusta es entrenar a los más jóvenes y trabajar con ellos. Eso podría indicar que su puesto como máximo responsable está en el aire y que tiene muchas posibilidades de retornar a la coordinación de selecciones.

Claro que también ha admitido que "un gran club" le mandó un emisario para tentarle, a fin de que entrene el año próximo.

En definitiva, que Santamaría sigue siendo, como se ve, un libro abierto, tanto en sistema táctico a emplear, como en alineación, como en su propio futuro. Una verdadera delicia para los informadores...

SANTAMARIA TAMPOCO HA DADO LA LISTA ESTA TARDE

Madrid (Efe). — El seleccionador Santamaría no ha dado a conocer la lista de convocados ni la alineación para el partido de mañana que enfrentará a la selección española con la alemana.

Aunque Santamaría había anunciado esta mañana el entrenamiento para las nueve de la noche en el estadio "Santiago Bernabéu", el seleccionador español cuando su política, adelantó la llegada del equipo al entrenamiento.

El ensayo fue el habitual, ejercicios físicos, carreras, ensayos de técnica individual y un partidillo final a lo ancho del campo, entre dos equipos formados por Joaquín, Satrustegui, Zamora, Luis Suárez, Alesanco, Jiménez, Urquiza, Alonso, Saura, Gallego y Arconada, uno de ellos y por Santillana, Quini, Maceda, Tendillo,

Juanito, Sánchez, Gordillo, Camacho, López Ufarte, Miguel Angel y Uralde.

Al finalizar el mismo los periodistas que seguían el entrenamiento abordaron a Santamaría, quien se limitó a decir que no hay lista ni equipo todavía, "porque tengo que recibir el informe médico del doctor". Un informe que, sin duda, será positivo, porque todos los "tocados" se entrenaron con fuerza.

El seleccionador ha dicho que hasta dos horas antes del comienzo del partido, no indicará quienes deberán vestirse de los veintidós jugadores.

EL REY PODRIA PRESIDIR HOY EL ESPAÑA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Madrid (Colpisa). — El Rey don Juan Carlos presidirá hoy, viernes, el partido España República Federal de Alemania, que corresponde a la segunda ronda del Mundial.82, se disputará a las nueve de la noche en el campo del "Santiago Bernabéu". La noticia de todos modos, a primera hora de la tarde de hoy, no había podido ser confirmada. El que sí tiene asegurada su presencia a este partido es el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Por otro lado se asegura que el campo del "Santiago Bernabéu" registrará un gran lleno, en el que predominarán claramente los aficionados españoles. De todos modos, en la mañana de ayer, jueves, todavía no se habían vendido todas las entradas del partido, y lógicamente en las taquillas no está colocado el cartel de que están agotadas.

LA SELECCION ALEMANA REALIZO SU ULTIMO ENTRENAMIENTO

Madrid (Efe). — La selección alemana de fútbol, que se enfrentará a la de España en partido correspondiente al grupo "B" de la fase final de la Copa del Mundo, ha entrenado esta tarde por algo menos de hora y media en el campo de la "Ciudad Pegaso".

Al término del entrenamiento Derwall, en improvisada "rueda de Prensa" ha repetido lo que viene diciendo desde que el pasado martes empató con Inglaterra a cero en el primer partido del grupo, que van a ganar, que Rummenigge y Stielike están lesionados y que de un tal Hrubesch no quería hablar. A pesar de esas pretendidas lesiones de Rummenigge y Stielike, se

espera que ambos puedan jugar.

En cuanto a la alineación que presentará contra España, Derwall ha manifestado que la hará pública poco antes de iniciarse el partido, pero lo que es seguro es que no se esperan muchos cambios con respecto a la que actuó en la primera fase en Gijón, quedándose en la caseta Hrubesch y saliendo desde el inicio Hansi Mueller.

ESCANDALO EN LAS PUERTAS DEL "BERNABEU"

Madrid (Efe). — Esta tarde se ha originado un verdadero escándalo en las puertas del estadio "Santiago Bernabéu", cuando por dispositivos de seguridad se ha prohibido la entrada al mismo de unas 3.000 personas que se habían acercado a ver el entrenamiento de la selección española.

Al mediodía, una emisora de Radio había anunciado que el entrenamiento podría ser presenciado por cuantos aficionados quisieran, pero cuando éstos llegaron al estadio se les negó la entrada y se tuvieron que conformar con ver a los internacionales a la entrada del autocar del equipo en el recinto del "Santiago Bernabéu".

Ante esta prohibición los aficionados, aguantando una lluvia torrencial, respondieron con gritos de "queremos ver a nuestra selección", "Porta... ábrenos el portón", "Aupa selección" y otros similares, al mismo tiempo que golpeaban las verjas del estadio.

CASARIN, ARBITRO DEL ESPAÑA-ALEMANIA

Madrid (Colpisa). — El colegiado italiano Paolo Casarin es el árbitro designado por la FIFA para dirigir el importante partido España-Alemania Federal. Casarin, nació el 12 de Mayo de 1940, en Venecia, tiene por tanto 42 años, por lo que es bastante joven comparado con el resto de árbitros mundialistas que en su mayoría sobrepasan los 45 años.

Destaca por su gran estatura, 1,88 metros y pesa 85 kilos.

En la primera fase del Mundial arbitró el partido decisivo Francia-Checoslovaquia. De Casarin se dijo entonces que había tenido una actuación irregular y que fue condescendiente con el juego duro. A pesar de lo cual, enseñó dos tarjetas amarillas, al francés Amorós y al checoslovaco Panenka y una roja al también checo Vacek.

INSTITUTO POLITECNICO PADRE ARAMBURU

Centro subvencionado en Primero y Segundo Grado. Dirigido por los Jesuitas.

Se convocan Pruebas de Aptitud para las distintas Ramas de Formación Profesional que se cursan en el Centro:

METAL — AUTOMOCION — DELINEACION ELECTRICIDAD — ELECTRONICA EBANISTERIA

Dichas pruebas, para alumnos con 14 años cumplidos se tendrán el próximo sábado, día 3 de Julio en el Centro de Barrio Gimeno núm. 22, a las 10,30. Para información: Secretaría. Teléfono 205085.

EL ARGENTINA - BRASIL EL MAYOR ESPECTACULO

Hoy se juega por la tarde y será televisado

Barcelona (Efe). — Giulete Coutinho, presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, ha manifestado hoy, jueves, a la agencia "Efe" que el partido que disputarán mañana viernes las selecciones de Argentina y Brasil puede convertirse en el mayor espectáculo de este Campeonato del Mundo. Se juega a las 5,15 en "Sarriá" y se ofrece por TVE (segunda cadena).

"Se trata de un clásico sudamericano, con dos escuelas diferentes, pero ambas de excelente calidad" —ha declarado Giulete Coutinho, quien, minutos antes del entrenamiento del seleccionado del Brasil en el estadio de "Sarriá", agregó que "mañana es posible que veamos el mejor partido de esta Copa del Mundo".

En este sentido, Giulete Coutinho ha expresado su pesar con el escaso nivel de juego que están exhibiendo las selecciones participantes en el Mundial, "mucho más bajo —dijo— de lo que nos otros esperábamos y de lo que nos hubiera gustado ver en el Campeonato español".

"Los partidos que he visto por televisión no me han gustado; pero ello no quiere decir que no respetemos a todos los adversarios" —ha afirmado el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, plenamente convencido de que si la selección de su país sigue haciendo el fútbol realizado en la primera fase, "podremos llegar a la final e incluso ganarla".

Con respecto a la posible violencia que pueda surgir mañana entre los dos equipos sudamericanos, Coutinho ha manifestado a la agencia "Efe" que, desde que Tele Santana se puso al

frente del equipo, "ha buscado ante todo el fútbol técnico y la anti-violencia, y los jugadores siguen sus instrucciones al pie de la letra".

El directivo brasileño se ha mostrado muy satisfecho con la organización del Mundial en lo referente a la Delegación de su país así como al trato de la Prensa española le está dando a Santana y sus jugadores y en ese sentido indicó:

"Todo ello hace que nos sintamos desde un principio como en cualquier lugar del Brasil"

POSIBLE VIOLENCIA EN EL BRASIL-ARGENTINA, LABOR ARBITRAL

Barcelona (Efe). — La totalidad de los jugadores de Brasil, ante los posibles conatos de violencia que puedan surgir en su partido de mañana frente a Argentina, estima que es única y exclusivamente labor arbitral el evitarlos.

Con división de opiniones respecto a la convivencia de un marcaje individual a Diego Maradona o mantener el marcaje zonal al que están acostumbrados, los tricampeones coinciden en que el colegiado mejicano Mario Rubio, "debe preocuparse de la violencia y nosotros de hacer buen fútbol".

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

TEATRO ARGENTINO

50 ANIVERSARIO

HOY JUEGA ESPAÑA!

AUPA... PERO...

SI GANA... CELEBRELO

SI PIERDE... CONSUELESE

DIVIRTIENDOSE CON LA REVISTA

"ESTA NOCHE... LO HAGEMOS"

HOY, FUNCIONES

8,15 tarde; 11,30 noche y una ESPECIAL FIESTAS, 1,45 madrugada.

¡ULTIMOS DIAS! A. N.

ES DINERO RECORTALO

Un solo vale por localidad

Presentando este vale en taquilla les serán descontadas 100 Ptas. de cualquier localidad

VALE por 100 pts

VALEDERO PARA TODOS LOS DIAS

ANECDOTARIO DEL MUNDIAL

AGRADECIMIENTO

Gerard Soler se sorprendió cuando figuró en la lista de 22 seleccionados. De origen español, pensó que siempre sería suplente. Pero jugó contra Inglaterra, marcó el gol de Francia y ahora es titular. «Esta ascensión fulgurante —dice— se la debo a Michel Hidalgo, que siempre me ha ayudado». Tras ganar a Austria, Soler estaba exultante el jueves: «Ya tenemos asegurado prácticamente el cuarto puesto, cosa que ni soñábamos». Y respecto de la final afirma que «podía ser Inglaterra-Brasil, pero que nos tengan en cuenta, porque Francia puede dar la sorpresa».

KUBALA: CONFIANZA

Ante periodistas extranjeros, lanzó una teoría: ¡Culadado con España. Los jugadores españoles son capaces de jugar hoy muy mal contra equipos modestos, co-

mo si no estuviesen concienzudos, pero también, ante los grandes, son muy capaces de crear un gran juego y salir vencedores. Nadie debe subestimar a España por sus actuaciones hasta ahora». Explicación del mal juego realizado por España hasta ahora: «Mucha responsabilidad y precipitación, debido a las exigencias del público».

FALÇAO: DISTINTO FUTBOL

Juega en el Roma y opina que el fútbol europeo, y sobre todo el italiano, es muy duro, más que el sudamericano. Estoy impresionado por la victoria italiana sobre Argentina, pero nuestro juego es diferente del argentino y hemos tomado nota de los férreos marcajes europeos. Estamos avisados porque queremos ser campeones del Mundo por cuarta vez». Comentarario en las filas brasileñas: «Si el equipo juega la final habrá una invitada de

honor en el palco: Ursula Andress, gran amiga de Falçao, con quien se le atribuyó un romance recientemente.

FRANZ, COMENTARISTA

Alejado del fútbol, comentó así para este cronista el partido Alemania - Inglaterra: «Estoy muy decepcionado por el encuentro. Los dos equipos estuvieron totalmente faltos de ritmo, el juego fue muy lento, notablemente en los alemanes y pareció que las dos formaciones se tenían demasiado. La pará-

lisis en el medio campo estropeó el partido. Alemania mostrará verdadero juego frente a los españoles, que deberán salir a ganar a toda costa ante su público. Si Alemania juega como contra Inglaterra y Rummenigge es bien custodiado, España puede ganar». Gracias, Franz, **MARADONA, EMPRESARIO** Previendo su estancia en Barcelona, Maradona acaba de comprar un restaurante especializado en platos argentinos. Ya se sabrá dónde encontrarlo cuando no esté en el Nou Camp.

El Gobierno de Honduras condecora a su selección

Tegucigalpa (Efe). — El Gobierno de Honduras acordó ayer conceder la condecoración civil «José Cecilio del Valle», la más alta que se otorga en este país, a los miembros de la selección de fútbol que actuaron en el Campeonato del Mundo de España.

El acuerdo resalta los méritos de los jugadores y su «gran

actuación en los tres partidos de la primera fase dentro del grupo cinco junto a España, Yugoslavia e Irlanda del Norte.

La participación de Honduras es calificada por la Prensa deportiva mundial como una «revelación» y la más brillante que haya tenido equipo alguno del área Norte, Centroamérica y el Caribe, en los Campeonatos Mundiales.

ASI VA EL MUNDIAL - 82

Diversos son los efectos que en ambos equipos ha producido el empate registrado en el Austria-Irlanda del Norte. Mientras que para los centroeuropeos significa su eliminación definitiva, para los jugadores del Ulster significa que aún mantienen sus esperanzas, caso de ser capaces de superar a Francia en el partido, decisivo para ambos, del próximo domingo. Lo dicho para los austríacos sirve también para los

belgas, que tras sus sendas derrotas ante polacos y soviéticos, han perdido cualquier posibilidad de clasificación. Ahora, el duelo reducido a los equipos eslavos del grupo tiene ligero tinte polaco, pues un empate les bastaría a éstos mientras los soviéticos han de ganar si desean acceder a las semifinales.

La clasificación de los cuatro grupos, después de los partidos jugados, es la siguiente:

GRUPO A

Bélgica, 0; Polonia, 3
Unión Soviética, 1; Bélgica, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Polonia	1	1	0	0	3	0	2
2.— Unión Soviética	1	1	0	0	1	0	2
3.— Bélgica	2	0	0	2	0	4	0

GRUPO B

Alemania Federal, 0; Inglaterra, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Alemania Federal	1	0	1	0	0	0	1
+ — Inglaterra	1	0	1	0	0	0	1
— ESPAÑA	—	—	—	—	—	—	—

GRUPO C

Argentina, 1; Italia, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Italia	1	1	0	0	2	1	2
2.— Argentina	1	0	0	1	1	2	0
— Brasil	—	—	—	—	—	—	—

GRUPO D

Austria, 0; Francia, 1
Austria 2; Irlanda del Norte, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Francia	1	1	0	0	1	0	2
2.— Irlanda del Norte	1	0	1	0	2	2	1
3.— Austria	2	0	1	1	2	3	1

TABLA DE GOLEADORES

Con cuatro: Rummenigge (Alemania Federal) y Boniek (Polonia).

Con tres: Kiss (Hungría) y Zico (Brasil).

Con dos: Wark (Escocia), Fazekas, Nyllasi y Poloskel (Hungría), Robson y Francis (Inglaterra), Maradona y Bertoni (Argentina), Eder y Falçao (Brasil), Schachner (Austria), Genghini y Six (Francia), Panenka (Checoslovaquia), y Armstrong y Hamilton (Irlanda del Norte).

UN RAYITO DE ESPERANZA, LA ULTIMA

Madrid (Crónica de Antonio Valencia para «Colpisa»). No hay la menor duda, simplemente con ver la cara de los partidos mundialistas, que una vez traspasada la frontera que separa la primera y la segunda fase, resultan otra cosa, con la acentuada seriedad e igualdad y naturalmente emoción. No hay duda de que nos hallamos ante el Mundial propiamente dicho y que la fase anterior venía a ser en todo caso, un pre-mundial, que lastra el trámite final de la Copa del Mundo con innumerables partidos, más de los que necesita para ser competición atractiva. Un Mundial auténtico podía jugarse en menos de un par de semanas, y el resto es relleno, las más de las veces indigesto y tedioso, que además, multiplica su coste, tal como se juega y, sobre todo, tal y como se ha jugado en España. Con la malhadada proliferación de selecciones que en general, y casi sin excepción, han sido eliminadas en la primera fase, se trata de una de las manifestaciones de gigantismo en que el aprovechamiento abusivo del éxito del deporte perjudica al mismo deporte.

En lo que podrían llamarse cuartos de final, que comenzaron el lunes de la semana presente, empieza el auténtico Mundial y, por tanto, la forma auténtica de las selecciones, sus virtudes y sus defectos, se señalan con nitidez. Selecciones como las de Francia o Polonia, cuyo paso por el pre-mundial había sido indeciso, poco definido, han dado lo que podía llamarse su auténtica talla, y otra, como la de Italia, cuya ley del mínimo esfuerzo había hallado en las condiciones del pre-mundial amplio campo para todo lo contrario del enseñar deleitando que es uno de los temas perpetuos de toda pedagogía, sino el de ocultar aburriendo, han desperdado o no han podido seguir su siesita a la luz del auténtico torneo universal. El partido Alemania-Inglaterra ha sido cauteloso y autocensurado, pero en forma alguna aburrido y con todo, habría sido la excepción en el fútbol que se juega en la segunda fase casi siempre, un fútbol en que cada protagonista pone un acento decisivo y decisivo. En suma, un fútbol con aquel carácter que tiene el fútbol de Copa.

En bastante proporción, las selecciones que hasta ahora han jugado en la segunda fase pueden considerarse que la están jugando (y con ello su permanencia en el Mundial) de un modo que saben que una derrota les elimina. Muy pocas esperanzas le quedan a la selección de Argentina (confirmadas las eliminaciones

de Austria y Bélgica), de llegar a las semifinales. En unos grupos eliminatorios que contienen cada uno seis puntos, lograr sólo dos tiene grandes posibilidades para no clasificarse. No es la pura o simple eliminación, que se daría en un sistema de Copa, pero se le acerca bastante. En este momento —y para que se vea la auténtica realidad— la selección española tiene más posibilidades de clasificarse en su grupo que las de Alemania e Inglaterra, porque tiene a su alcance cuatro puntos todavía. Los otros, sólo dos, que les obliga a ganar a cada selección el partido que les resta si quieren clasificarse en un partido que será para cada una casi totalmente de Copa. El empate, que las selecciones del estadio Bernabéu trabajaron para fijar el martes es un arma de dos filos. Les conserva las esperanzas a las dos, pero reducidas a la mitad.

No sabemos si podrá acogerse la selección española, que realizó una mala primera fase —no queremos engañarnos ni engañar, suponiendo otra cosa, aunque no hayan faltado quienes lo hayan hecho— completamente desilusionante para el futuro y más si este futuro les pone en condiciones muy serias (en la primera fase los resultados son primera sangre de la segunda en adelante a muerte, como se precisaba en los viejos duelos) a dos selecciones teóricamente superiores. Sin embargo puede licitamente acogerse a la tendencia general de las selecciones que, en general, han mejorado en sus encuentros de esta fase y ofrecernos una vitola más auténtica y mejor acordada con las esperanzas, porque si va a seguir lo mismo, para ese viaje no necesitaría alforjas. Con perder un encuentro estará eliminada ni más ni menos.

¿Puede no perder la selección de Santamaría? Puede acogerse al beneficio de la duda por última vez en el Mundial, porque la menor equivocación en este punto le cuesta la vida al artista. En el partido de hoy, contra la selección alemana, que será su primer adversario, los precedentes son buenos. Aunque la selección alemana ha sido en el último decenio mucho mejor, no ha ganado en España nunca. La selección inglesa, si ganaba tradicionalmente en España desde hace veinte años sus tres partidos, aparte de otros tres en su país, hasta que «milagrosamente» el año pasado, la selección de Santamaría ganó en Wembley con un éxito que sorprendió a la propia empresa. Es un rayito de esperanza, la última, cuando el Mundial sabe a Mundial y no a gaseosa.

RADIO POPULAR DE BURGOS

«TOUR DE FRANCIA 1982»

2-25 de Julio 19,30-20,00

INFORMACION SOBRE LA

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

ENVIADO ESPECIAL:

ANGEL M.ª DE PABLOS

EL EQUIPO DE FUTBOL AYALA-SAME



Ha conquistado el PRIMER TROFEO «JASA» en competición con otros siete equipos burgaleses, habiendo obtenido también los trofeos a la deportividad, jugador más destacado y equipo menos goleado del torneo. Esperamos sigan los éxitos. Adelántese con SAME.

EN LA PROXIMA JORNADA

SE ABRIRA EL PLAZO ELECTORAL EN EL BURGOS C. F.

Pero hasta la segunda quincena de Agosto no se sabrá quién regirá los destinos del Club

El pasado 30 de Junio, con el término oficial de la temporada 1981-82 finalizó el mandato del actual presidente del Burgos C. F. A partir de esa fecha, comienza una nueva etapa. En el presente trabajo vamos a ir desgranando la situación actual después de haber realizado una profunda investigación que comenzó de la forma siguiente:

—Por favor, necesito datos para un trabajo periodístico sobre el tema que tantas veces hemos comentado.

—De acuerdo, López Ochoa. Ahí tienes el material.

Fueron tan rápidos los cambios de impresiones que pasados algunos días, nuestro interlocutor, nos autorizó a hacer públicos los datos recogidos, naturalmente, en fuentes dignas del mayor de los créditos.

APROBADAS LAS LISTAS DE COMPROMISARIOS

La Federación Española ha aprobado la elección de los 155 compromisarios (representantes) del Burgos C. F. Requisito imprescindible que se tenía que haber llevado a cabo, hace tiempo. No obstante, por las causas conocidas, la «cosa» se ha retrasado y a la tercera tuvimos representantes, por lo que todo el proceso lleva un considerable retraso. Proceso que, una vez aprobados los compromisarios, se abre el período electoral. Apertura en el momento que la Federación lo curse al Club y este punto se producirá, como muy tarde, en los primeros días de la próxima semana.

Realizado éste trámite se forma la mesa electoral y se convoca asamblea extraordinaria con el único punto en el orden del día sujeto a elección de presidente. En la mesa electoral, entre otros, figurarán un interventor por cada una de las candidaturas presentadas y un número determinado de socios más antiguos. Este capítulo tendrá como mínimo treinta días y como máximo sesenta, por lo que la elección de presidente tendrá efecto en la segunda quincena de Agosto con la aludida asamblea extraordinaria.

Este trámite se puede agilizar, siempre y cuando un diez por ciento de socios solicite la asamblea. En el momento que la Federación curse la aprobación de las listas, la actual Junta directiva, pasa a ser órgano gestor. No obstante, si el actual presidente se presenta a la reelección deberá dimitir en el momento de la convocatoria y la gestora será comandada por el vicepresidente hasta que se nombre a un nuevo mandatario.

CANDIDATURAS

Aquellas personas que presenten candidaturas tendrán que ir con un aval del diez por ciento de socios para ser presentadas en la mesa electoral. Lógicamente, cada firma deberá ir acompañada del DNI y el número de socio. Para ser aspirante a presidente, entre otras cosas, se exige el aval apuntado, un año de socio, estar al corriente de pago de cuotas, ser mayor de edad... En el caso del Burgos, ya tenemos de forma segura el grupo encabezado por el señor Martí-

nez Navarro. En caso de presentarse esa sola candidatura, lógicamente, no habría necesidad de elecciones. Por el contrario, si hay otra, tendremos elecciones. ¿Quién es la segunda? Todo hace indicar que la encabezada por el actual presidente, señor Quintano Vadillo.

Y cuando nos hacemos eco de esta probabilidad es por la sencilla razón de que contamos con las pruebas testificales: comentarios, gestiones, reuniones, ofertas...

Así de sencillo es la cosa. Ahora, lo de siempre, que el socio acuda a las urnas, se informe bien, omita su voto y que el mejor sea el elegido por el exclusivo bien del Burgos C.F. ¿Cuántos aspirantes tendremos? Por el momento, incógnita. No obstante, la próxima semana, cuando se abra el período electoral, lo sabremos oficialmente. Será

la hora de la verdad. Porque, cuando a quien esto firma le preguntan cosas o simplemente escucha, queda admirado de «cuánto se quiere a la entidad deportiva». Y es que, señores, una cosa es largar y otra muy distinta... Veremos y tomaremos nota. ¡Ah, se olvidaba!

Un recuerdo, mejor dicho, dos: Abajo está en libertad y nada ha firmado con el Burgos. Antes del 15 de Agosto, el club tendrá que librar alrededor de sesenta «kilos» (quince a la Comisión de Clubs y el resto derivado de los contratos impagados de la pasada campaña). Por cierto, todavía ningún jugador de la plantilla ha denunciado los contratos. Y como final, dejar constancia de la presencia en Burgos del ex-jugador blanquinegro Kresle y esposa. El amigo Juric dejó huella y permanece.

LÓPEZ OCHOA

Organizada por el Club Ciclista

Ayer dio comienzo la XI Semana burgalesa de ciclismo

El santanderino Fernando Pacheco, vencedor de la primera etapa

Ayer dio comienzo la XI Semana burgalesa de ciclismo, que, como las anteriores, ha sido organizada por el Club Ciclista Burgalés, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

En total han sido programadas cinco pruebas, todas ellas reservadas para corredores aficionados de primera y segunda categoría.

Ayer se corrió la primera, en la que estaba en juego el trofeo «Delegado de Deportes». La distancia a cubrir totalizaba 124 kilómetros, a través del siguiente itinerario: Burgos, Villaquirán, Castrojeriz, Melgar de Fernamental, Villadiego, Burgos.

En esta primera prueba participaron 26 corredores, procedentes de Santander, Logroño, Valladolid, Zaragoza y Toledo, a los que se unieron los de Burgos. El día fue de prueba para cualquier actividad, y más aún para las que como el ciclismo requieren del esfuerzo físico. No obstante y a pesar de que la salida fue dada a las cuatro y media de la tarde, los corredores pedalearon con ganas, siendo al llegar a Melgar de Fernamental donde el forcejeo de unos y los intentos de escapada de otros hicieron que se «rompiese» la carrera y se prodigasen las escaramuzas. Al paso por Villadiego, Juan Carlos Rozas, uno de los más combativos, se adjudicó la prima establecida por el Ayuntamiento de dicha localidad. Este mismo corredor, cuando faltaban unos 40 kilómetros para llegar de regreso a nuestra ciudad, escapó con el santanderino Fernando Pacheco, pero mientras éste fue capaz de mantener y aún aumentar la ventaja adquirida, Rozas fue «cazado» por sus perseguidores, destacándose posteriormente el burgalés Luis Azofra. De la dureza de la prueba bajo el calor sofocantes puede dar idea el hecho de que de los 26 participantes se retiraron 11. Para remate, la meta de llegada estaba establecida en el Cerro del Castillo, donde los corredores llegaron prácticamente a

la hora prevista, tras conseguir una media horaria de 35,4 kilómetros.

La clasificación se estableció por este orden:

- 1.—Fernando Pacheco, de Santander, en 3-30-15.
- 2.—Luis Azofra, Burgos, 3-32-05.
- 3.—Juan Carlos Rozas, Valladolid, 3-36-32.
- 4.—Alvaro Manrique, Valladolid, mismo tiempo.
- 6.—Félix Javier Prusiel, Burgos, mismo tiempo.
- 7.—Dionisio Monje, Valladolid, mismo tiempo.
- 8.—Jesús Vegas, Valladolid, mismo tiempo.
- 9.—José Ignacio Moratillos, Palencia, mismo tiempo.
- 10.—Emilio Cruz, Santander, mismo tiempo.

LA PRUEBA DE HOY

La prueba de hoy, segunda de esta «XI Semana burgalesa de ciclismo», dará comienzo a las nueve y media de la mañana, y se desarrollará sobre un recorrido de 130 kilómetros a través del siguiente itinerario: Burgos, Hontoria de la Cantera, Hortiguëla, Salas de los Infantes, Barbadillo del Pez, Pineda de la Sierra, Uzquiza, Arlanzón, Ibeas de Juarros, Burgos, estando la meta de llegada instalada en la calle Eladio Perlado, donde los corredores harán su entrada sobre la una y media.

El trofeo en disputa en esta prueba es el de la Excmo. Diputación de Burgos.

Hoy empieza el «Tour»

Hinault, tras las huellas de Coppi, Anquetil y Merckx

París (Efe). — El favorito indiscutible del Tour, que comienza hoy día 2, en Basilea (Suiza), Bernard Hinault, pretende igualar la hazaña de Fausto Coppi, Jacques Anquetil y Eddy Merckx: ganar el mismo año el Giro y el Tour.

Una vez más, Hinault luchará sólo contra todos en esta edición de la Vuelta Ciclista más importante del calendario internacional, y la única interrogante estriba en quién será el segundo en los Campos Eliseos de París el domingo 25 de Julio.

Contra 160 corredores, repartidos en 6 equipos franceses, 5 belgas, 2 italianos, 2 suizos, 1 holandés y 1 español, Hinault y sus 9 gregarios lucharán también contra las inclemencias del tiempo, los «pavés» del Norte y los imponderables.

La supremacía del francés es tal, que los pronósticos a sólo 24 horas del prólogo en las calles de la ciudad helvética (7.200 kilómetros, contrareloj individual) le dan todos como triunfador.

Bernaudeau es el corredor con más probabilidades de inquietar a Hinault, delante del noruego Wilmann, el holandés Winnen, el belga De Rooy y los italianos Beccia y Battaglin.

Nadie se aventura, en cambio, a citar el nombre de ningún español, ni siquiera para conquistar el premio de la montaña, cuyo «maillot» blanco con puntos rojos vestirá probablemente Hinault, Beccia o Battaglin.

Sólo Antonio Coll es considerado aquí como posible revelación entre los neófitos, junto con el suizo Jean-Mary Grezt, los holandeses Theo de Rooy, Adri Van Der Poel, y el alemán Raimund Dietzen.

Zoetemelk, Kuiper, De Muijnck, Duclos-Lassale, Martía entre los veteranos, son susceptibles de entorpecer el recital de Bernard Hinault, pero tienen pocas posibilidades de ganar el Tour.

En la operación «anti-Hinault» que se avecina, los

equipos «Peugeot», con Bernaudeau, al australiano Anderson y Duclos-Lassalle, el belga «Capri-Sonne», con Winnen, De Rooy y Wilmann Raas y Van der Velde, harán la vida imposible al francés.

La supresión de tiempos muertos, con etapas más cortas y por consiguiente más movidas y nerviosas, imprimirán cotidianamente un ritmo y un suspense a la carrera,

siempre con la salvedad de la supremacía de Hinault.

Triunfador en tres Tour y dos Giro, el bretón se ha fijado como objetivo ganar en el mismo año las dos pruebas ciclistas por etapas más importantes del Mundo, con lo que se pondría a la altura de Coppi, Anquetil (dos veces) y Merckx e Hinault han inscrito en sus palmarés las tres grandes pruebas nacionales: Tour, Giro y Vuelta.

MOTO-CROSS

Mañana, en «El Grajo» pruebas para juveniles

El Clubmotor Burgos está bajando muy activamente en el «I Moto Cross Juvenil Ayuntamiento de Burgos» y que se va a celebrar mañana, sábado, a las seis de la tarde, con entrada gratuita para todos los niños de Burgos.

Se han recibido hasta el momento una veintena de inscripciones pertenecientes a pilotos de las cuatro categorías juveniles «A» (7 y 8 años), «B», (9 y 10 años), «C» (11 y 12 años) y «D» (13 a 15 años), residentes en las provincias de Santander, Madrid, Navarra, Vizcaya y Burgos. Entre todas las inscripciones hay que destacar las de dos niñas de ocho años, la burgalesa María Jesús Delgado, ganadora de varias pruebas en el circuito «Escalmeñi»

de Vitoria y la santanderina María Cruz Román.

Como puede suponerse una prueba de esta envergadura precisa de numerosas colaboraciones entre las que hay que destacar las del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, patrocinador de la prueba, Consejo Superior de Deportes, Excmo. Diputación provincial, Cerveza S. Miguel, Caja Rural Provincial, Cristalerías Arlanzón, Banco de Levante, Deportes Marathón, Trabado y Ciclos Cano, para todos ellos el agradecimiento del Clubmotor Burgos.

Una vez finalizada la prueba la organización ha previsto una fiesta infantil en la que habrá golosinas, rotura de pucheros, etc., para todos los niños asistentes, endulzado con una gran chocolatada.

Havelange y Martín Villa reunidos en La Moncloa

Madrid (Efe). — El presidente de la FIFA, Joao Havelange ha visitado, en su despacho oficial de La Moncloa, al vicepresidente del Gobierno, Rodolfo Martín Villa, acompañado por el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida.

Martín Villa y Havelange comentaron diversos aspectos relacionados con el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol.

TAMBIEN SE REUNIERON HAVELANGE-HERMIDA

Madrid (Efe). — El presidente de la FIFA, Joao Havelange y el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, se

han reunido en la sede del Consejo Superior de Deportes.

En la reunión han tratado sobre diversos temas relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol que se disputa en España.

El secretario de Estado para el Deporte ha resumido la reunión diciendo que el señor Havelange ha venido en visita de cortesía. Ha agregado que está muy satisfecho de la marcha del Mundial de España.

Preguntado Havelange sobre si había habido problemas y por ese motivo mantenían la reunión, el presidente de la FIFA ha contestado que no ha habido ningún problema.

El Español autoriza a Giménez a comprar su baja por 25 millones de pesetas

Barcelona (Efe). — La Junta directiva del R.C.D. Español ha autorizado al jugador paraguayo Orlando Giménez a comprar su baja al Valencia por veinticinco millones de pesetas —ha informado a la Agencia «Efe» el portavoz del club Oliveras de la Riva.

La única condición impuesta por el club españolista a Giménez es la de que por dicha cantidad él debe jugar los dos próximos años con el R.C.D. Español.

El Valencia, como se sabe, cedió la pasada temporada a Giménez al R.C.D. Español, que logró una opción de compra por dicha cantidad.


SI NO SE APRESURA SE QUEDARA SIN VER

LA REVISTA DE JUANITO NAVARRO Y «EL CIRILO Y LA CROQUETA»

PREGUNTE Y DESE PRISA, QUE SE VAN A IR HOY ¡LO LAMENTARA!

LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



HIPICA

COMIENZA EL CONCURSO HIPICO

El Sr. Verdugo sobre «Plunder», venció en la prueba «La Unión y el Fénix Español»

También se disputaron las de «Banesto» y Diputación Provincial»

A mediodía de ayer, se inició en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar el concurso hípico nacional de Burgos, disputándose la prueba «Banco Español de Crédito», baremo A-1 sin cronómetro, con la participación de cincuenta y cinco caballos, de los que diecisiete efectuaron el recorrido sin falta, y entre ellos los finetes locales: señor Fernández Gil sobre «Cavena»; señor Garabito sobre «Educador»; señor Domínguez sobre «Barnit»; señor Gallardo (Ramón) sobre «Cerosa»; y el capitán Fez, de la Puente sobre «Carroyal».

A partir de la próxima Liga

El Real Madrid lucirá publicidad en sus camisetas

Marcos y Julio Alberto presentados como jugadores del Barcelona

Madrid (Logos). — El Real Madrid busca otros medios de financiación que no salgan del bolsillo de los socios madridistas. En la sede social del club blanco se ha firmado un acuerdo entre el Madrid y Zanussi. De esta forma, dicha marca comercial se convierte en «sponsor» oficial del Real

Durante el acto, Luis de Carlos, presidente de la «Casa Blanca» señaló que este convenio publicitario es un buen matrimonio de conveniencia para las dos partes. Añadió que el contrato tendrá una duración anual, prorrogable por tres más. El Real Madrid percibirá como cifra base 173 millones de pesetas, aunque la cantidad puede aumentar casi a los 250 en caso de que el conjunto de Alfredo Di Stéfano llegue muy lejos en las competiciones europeas en las que participe. De dinero, Luis de Carlos no entró en más detalles «no es razonable entrar en detalles contractuales. El citado acuerdo afecta a los equipos profesionales de

fútbol del Real, por lo que el primer conjunto de la casa y el Castilla lucirán en sus camisetas el nombre del «sponsor».

PRESENTACION DE MARCOS Y JULIO ALBERTO

Barcelona (Efe). — A primera hora de la tarde, en la sala de Juntas del C. F. Barcelona, se llevó a efecto la presentación de Marcos y Julio Alberto como nuevos jugadores azulgranas.

El acto fue presidido por el presidente del F. C. Barcelona, José Luis Núñez, a quien acompañaban los vicepresidentes señores Casaus y Mussons, así como otros directivos.

El señor Núñez, a cuyo cargo corrió la presentación de Marcos y Julio Alberto, comenzó diciendo que cada uno de ellos ha fichado por cinco años. Para añadir que «el Barcelona sigue fiel a su propósito de rejuvenecer la plantilla del primer equipo, aunque no siempre es posible fichar dos jugadores como éstos».

A partir de las cuatro de la tarde, comenzó a disputarse la prueba «Diputación Provincial», en la que participaron treinta y seis caballos; los quince primeros lo efectuaron dentro de un grupo «sin apuestas», efectuando el recorrido sin falta, en un gran tiempo el caballo «Apache» montado por el señor Isidro (Enrique).

Dentro de la misma prueba con intervención de las apuestas, intentaron sobrepasar a «Apache»: «La Ruina» del señor Verdugo, que efectuó el recorrido también sin falta; «Bismark» de Ramón García-Gallardo; «Sotogrande» de Vicente Garrido, y «Atamix» del capitán Conde Salazar, pero efectuaron derribo.

El «plato fuerte» de la jornada, patrocinado por la Compañía de Seguros La Unión y el Fénix Español, lo conquistó en la última serie de apuestas Josechu Verdugo sobre «Plunder». Corrieron la prueba veintiocho caballos, de los que



diez realizaron el recorrido sin penalizar, pero en honor a la verdad diremos que todos los participantes se encontraban mediatizados por las intervenciones del señor Martínez Irujo sobre «Lirio» y de Luis Astolfi, sobre «Spring-Brook», que tras sus respectivos «ceros», marcaban el record provisional de tiempo invertido.

Las pruebas de hoy, se inician igualmente a medio-

día, y continuarán a partir de las cuatro de la tarde.

RESULTADOS

Prueba número 1. Banco Español de Crédito. — 1. Srta. Testor sobre «Loquillo». 2. Capitán Ladegut sobre «Orbitante». 3. Señor Garabito sobre «Educador».

Prueba número 2. Diputación Provincial de Burgos. 1. Señor Isidro (Enrique) sobre «Apache». 2. Srta. Cañas sobre «Coridón». 3.

Señor Verdugo sobre «La Ruina».

Prueba número 3. La Unión y el Fénix Español. 1. Señor Verdugo sobre «Plunder». 2. Tte. García Barona sobre «J'Pense». 3. Señor Martínez Irujo sobre «Lirio».

En el palco de honor se encontraba el capitán general de la VI Región y el recinto registró gran animación. — (Foto FEDE).

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

CONCURSO HIPICO NACIONAL CATEGORIA «B»

HOY, DIA 2 DE JULIO

- 1.ª PRUEBA: KAS
 - 2.ª PRUEBA: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
 - 3.ª PRUEBA: CORTEFIEL, GRUPO COMERCIAL CYLSA
- APUESTAS MUTUAS A SERIE, GEMELA REVERSIBLE Y TRIPLE GEMELA



SPORT-BILLY'S

© EXPRESS NEWSPAPERS LTD. 1981

HISTORIA DEL MUNDIAL '98

© SPORT BILLY PRODUCTIONS 1981

Para llegar a la final, Argentina necesita derrotar a Perú por cuatro goles. No obstante, es Perú, quien hace el comienzo más enérgico, y los alas Munante y Oblitas amenazan constantemente a la defensa argentina.




Luego, súbitamente, Perú se desmorona y Argentina alcanza un nivel de juego no vislumbrado antes durante el Mundial. Los argentinos, que en sus cinco partidos anteriores habían marcado seis goles, consiguen colar seis en sólo este encuentro.



De modo similar, la defensa peruana, que anteriormente había dejado pasar seis tantos en cinco partidos, en un sólo encuentro se deja marcar un número de goles igual a todo el torneo.



Al terminarse la contienda en el campo de fútbol entre Argentina y Perú, empiezan las recriminaciones.



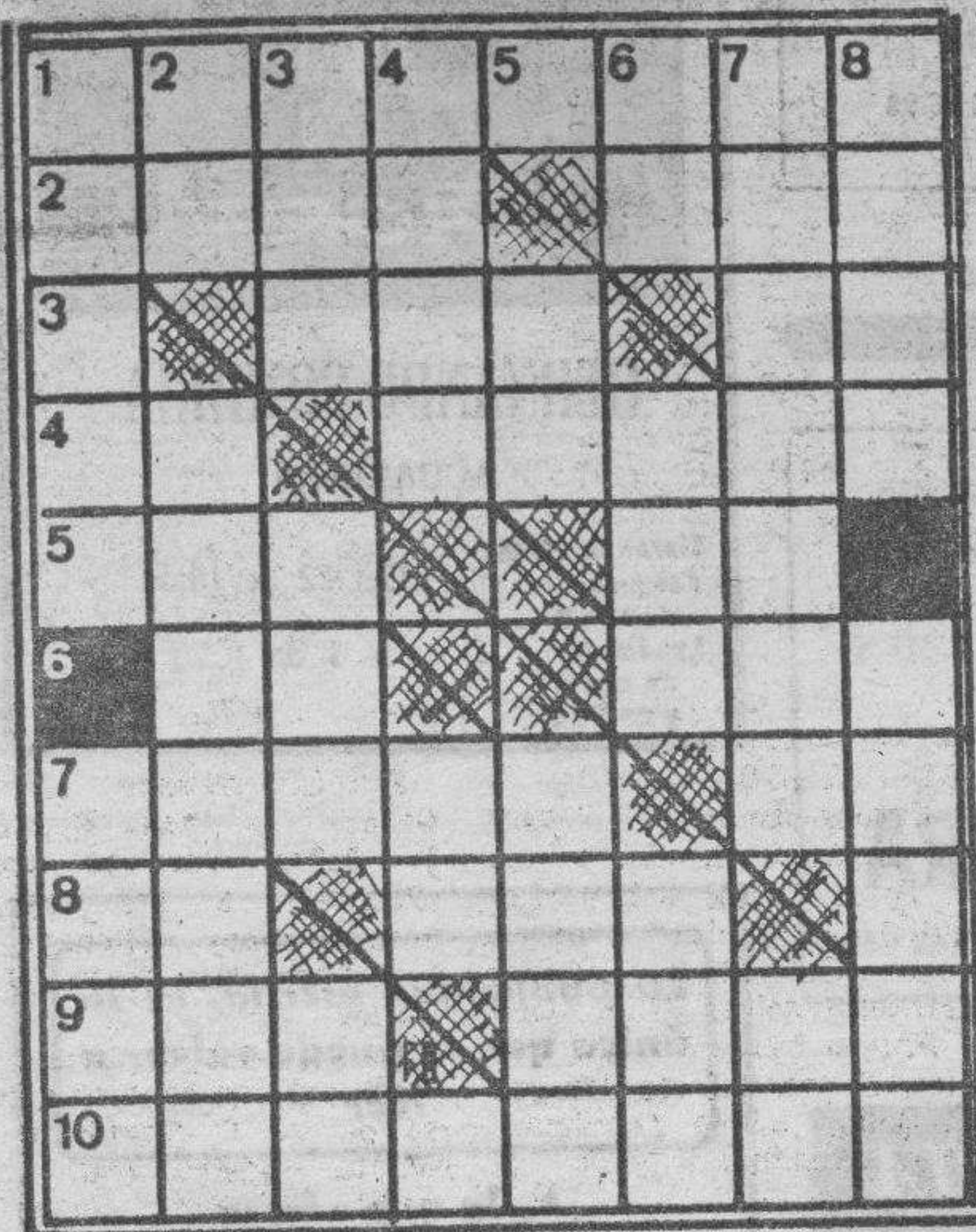
El delegado brasileño Carlos Alberto denuncia al equipo peruano, acusándolo de...
...un traidor al fútbol y al deporte. Perú ha perdido más que un encuentro de fútbol; también ha perdido su credibilidad y honor.



La Prensa brasileña declara que Perú se ha «vendido». En la Prensa argentina se afirma que Brasil había intentado «sobornar al Perú para que jugara bien». No hay evidencias de ningún soborno.



Pasando el rato



HORIZONTALES: 1. Nombre que se daba al remero libre asalariado. — 2. Grito de los musulmanes pidiendo cuartel. (Al rev.) tratamiento. — 3. Río de la Galizia. Infusión. — 4. Lengua provenzal. Curar. — 5. Impar. Desinencia verbal. — 6. Dativo del pronombre. Percibir. — 7. Recoger las anclas. (Al rev.), río gallego. — 8. Símbolo de la plata. Esta-

blecimiento. — 9. Tres. Monte bíblico. — 10. Afección de la laringe.

VERTICALES: 1. Estéférico. (Al rev.) moneda de plata persa. — 2. (Al rev.) símbolo del masurio. Sociedad de hombres de la misma profesión. — 3. Fluido. (Al rev.) regresa. Prep. inseparable. — 4. Personaje de la pasión de N. S. Jesucristo. Prefijo inseparable. — 5. Símbolo del Sodio. (Al rev.) utilizar. — 6. Prep inseparable. Nuevo. Demuestra alegría. — 7. Profesión. (Al rev.) letra griega. — 8. Río alemán. Pieza de ajedrez.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. Colorado. — 2. Oral. Ser. — 3. Sor. No. — 4. La. Romos. — 5. Aza. It. — 6. Ol. Lay. — 7. Ascar. Re. — 8. Et. Dal. — 9. Tal. Poya. — 10. Aravicos.

VERTICALES: 1. Colla. Aeta. — 2. Or. Agostar. — 3. Las. Ale. La. — 4. Olor. Ad. — 5. Ro. Rabí. — 6. As. Mil. Loc. — 7. Denotar. Yo — 8. Oros. Yemas.

Y VA DE CUENTO...

REALIZADAS

Dos realizadas se encuentran a la salida del examen. Y una muy preocupada, le confiesa a la otra:

—Chica, no tenía ni idea del rollo. Fíjate que el tío me ha preguntado de un tal Lamartine y de otro fulano llamado Víctor Hugo.

—¡Anda! —comenta la otra lista—. No sabía yo que ahora preguntaban de cantantes.

EL MUNDIAL

Un individuo entra a toda pri-

sa en una cafetería y ordena al barman:

—¡Un whisky doble antes de que comience la pelea!

—Acaba la bebida y a renglón seguido pide:

—¡Otro whisky doble antes de que comience la pelea!

Bebe parte del segundo whisky, cuando el barman le pregunta:

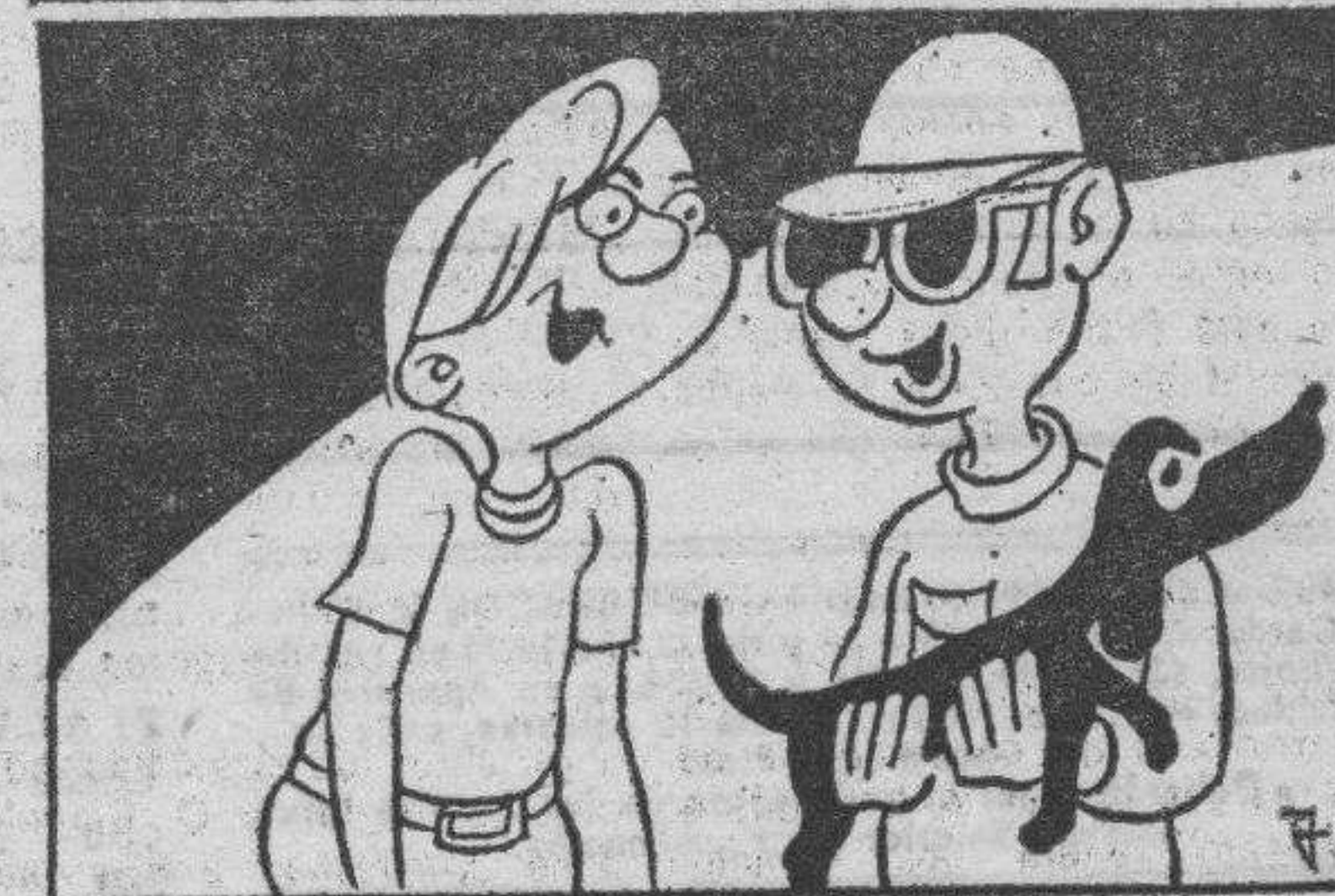
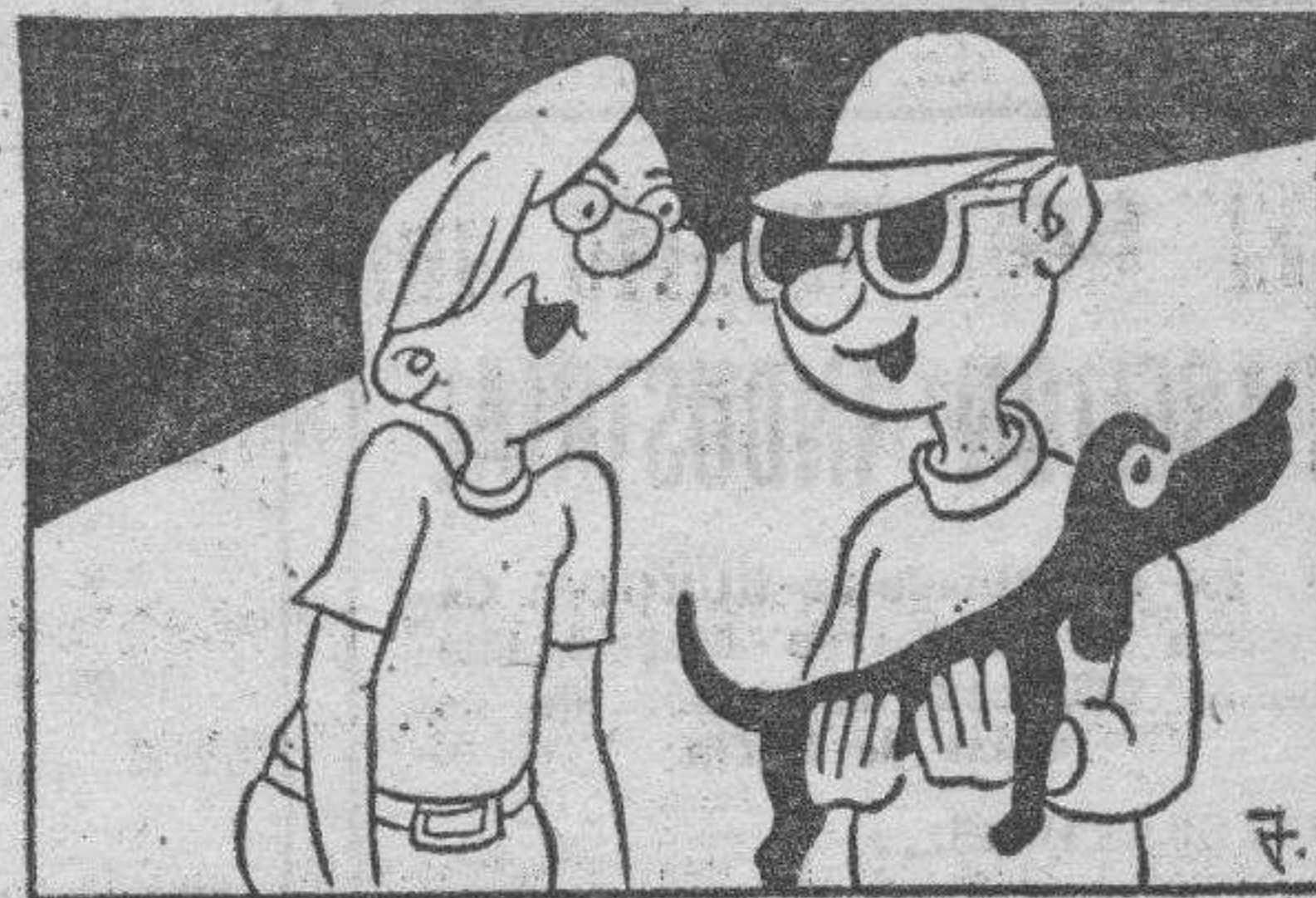
—¿Por qué va a haber aquí pelea?

—Porque no tengo dinero para pagar lo que acabo de beber —responde el individuo.

La chispa de Olmo



DIBUJOS CON SIETE ERRORES

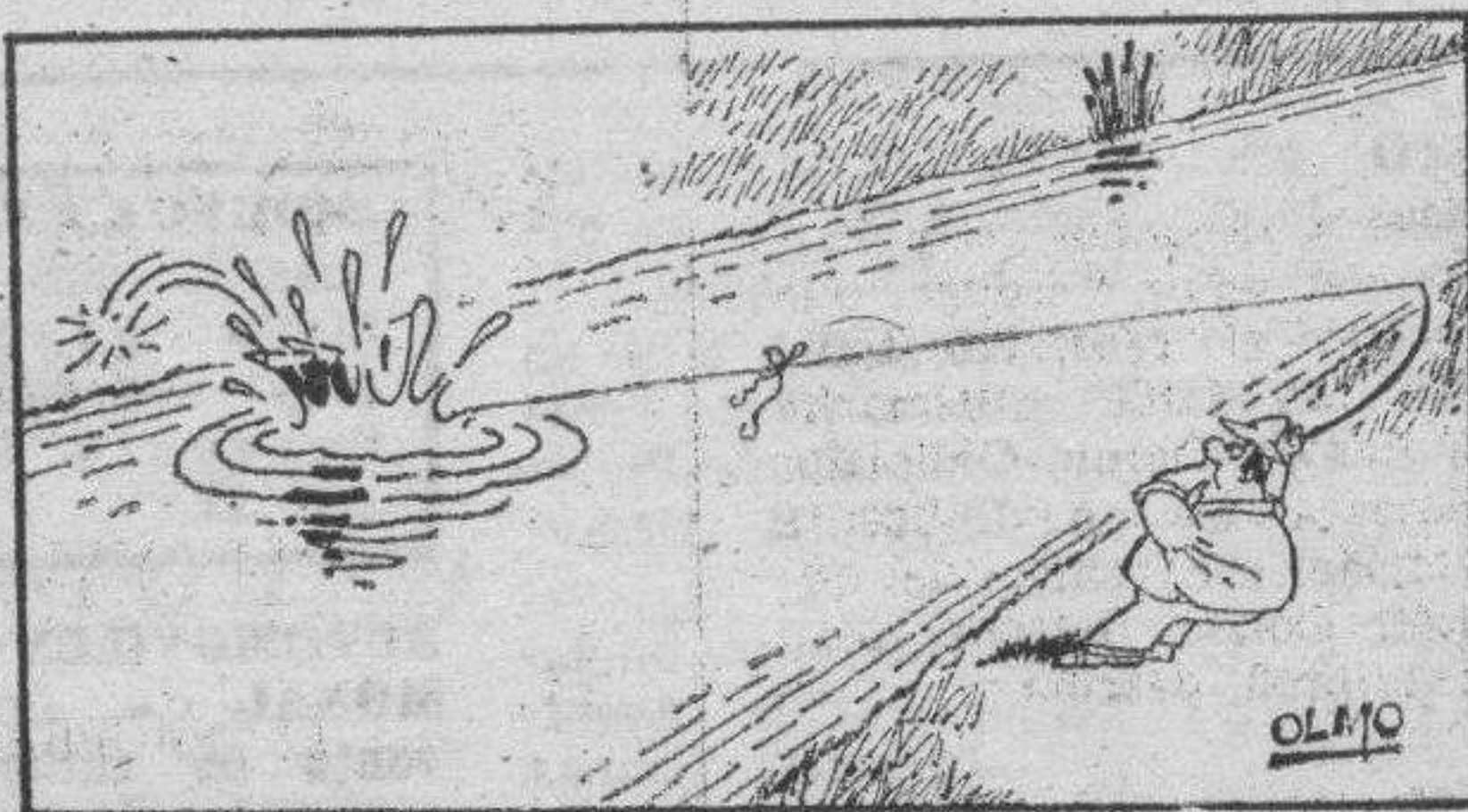
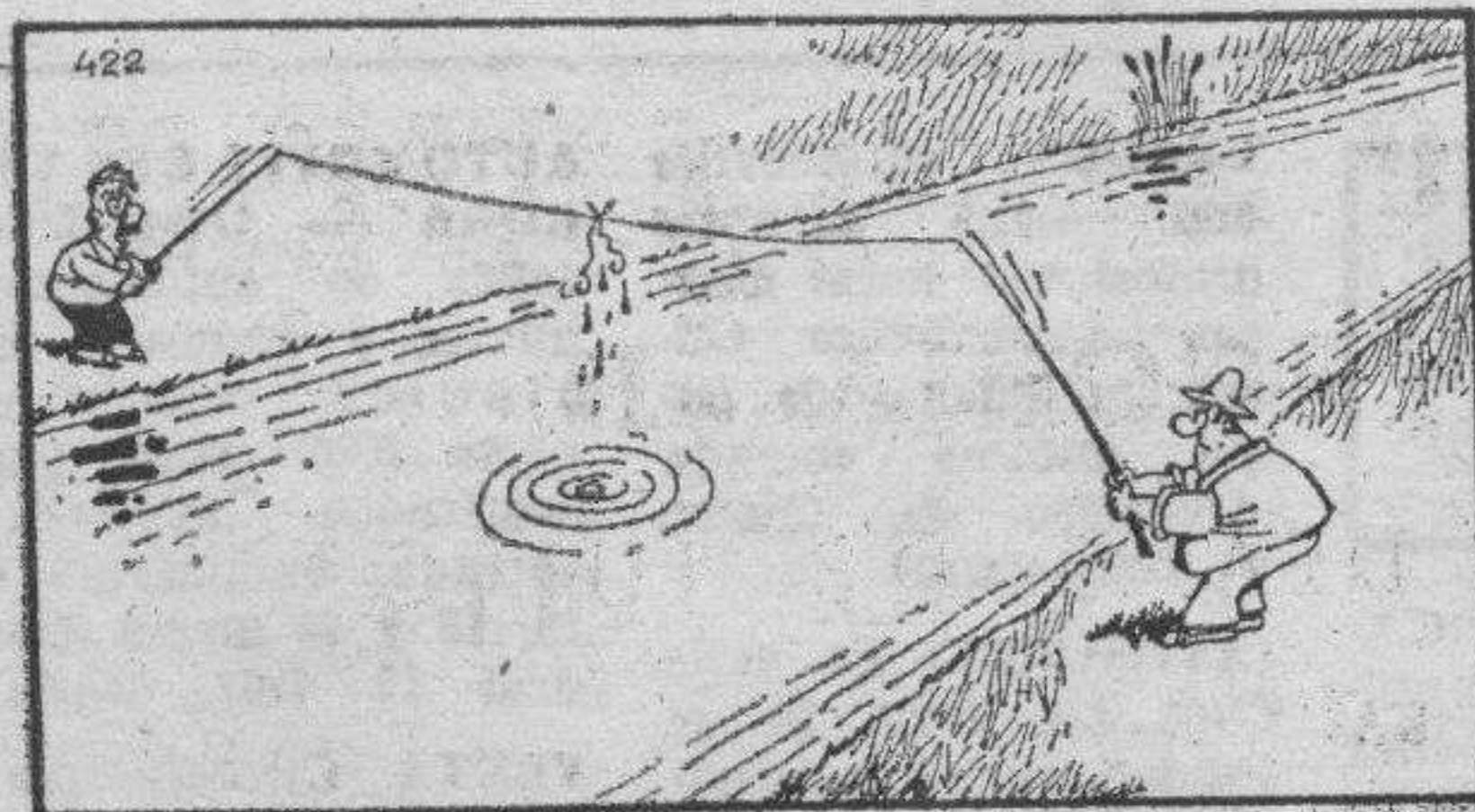


Solución al anterior:

1. Piedra. — 2. Gorra. — 3. Bolsillo. — 4. Corbata. — 5. Arbol. — 6. Pelo del señor. — 7. Periódico.

Don Celes

Por Olmo



CREAR TRABAJO ES LABOR DE TODOS

REAL DECRETO POR EL QUE SE REGULAN DIVERSAS MEDIDAS DE FOMENTO DEL EMPLEO.

Medidas que afectan a la modalidad de contratación, que atañen a los contratos temporales, contratos a tiempo parcial y contratos en prácticas y para la formación.

Medidas que afectan a grupos de trabajadores desempleados, como los que hayan agotado las prestaciones de desempleo o que tengan responsabilidades familiares, minusválidos y mujeres con responsabilidades familiares.

Subvenciones: Medidas que fomentan la creación de empleo.

Trabajos de colaboración social, sistema por el que se establece la colaboración entre el INEM y las Administraciones Públicas, pudiendo éstas utilizar trabajadores acogidos a prestaciones por desempleo para la realización de trabajos o servicios de utilidad social.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social contempla importantes bonificaciones y subvenciones a todas las empresas y Administraciones Públicas que adopten dichas medidas en orden al fomento del empleo.

Infórmese en las Delegaciones Provinciales de Trabajo y en las Oficinas de Empleo.

Crear trabajo es labor de todos.



Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

TRABAJAMOS PARA DAR TRABAJO

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Telé.: 211511 y 202852, y en Agencia de Publicidad. — Precio 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

SE NECESITA
EN SUPERMERCADOS CABSA
(Bajos Mercado Sur)
CONCESIONARIO
PARA LA SECCION
DE PESCADERIA
Atenderá mañanas Sr. García Velasco
TELEFONO: 23 27 11

Inmobiliaria

SE VENDE
PABELLON INDUSTRIAL
de 800 m², situado en BURGOS; Carretera Nacional Irún-Madrid, kilómetro 233, con instalación de dos grúas de 5 Tm.
INTERESADOS:
LLAMAR AL TELE. (943) 79 40 22.

En Vilviestre del Pinar

SE VENDEN APARTAMENTOS A ESTRENAR, SITUADOS EN BARRIO DE SAN MARTIN.
Informes en teléfonos: 229111, 222175 ó en el mismo edificio.

VENDO PISO

CALLE VITORIA, 73-75, 9.º C
156 m², salón, cuatro dormitorios, cocina y dos servicios.
PRECIO: 3.500.000 PESETAS.
INFORMES: Teléfono: 22 40 05.

N A V E S

EN ALQUILER
1.200 y 500 M², A ESTRENAR
POLIGONO GAMONAL
INFORMES: Esta Administración.

SE VENDE MESON RESTAURANTE

PROXIMO A BURGOS
INFORMES: Teléfono 20 56 98

Servicios

- REPRODUCCION de PLANOS
- FOTOCOPIAS (Máximo 35 X 45) Se reducen 4 veces.
- PLASTIFICADO de DOCUMENTOS.

al momento en:

PAPELERIA TAGRA

O/ Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 - 49

Tapicería ACHA

Entelado de paredes
TRABAJOS GARANTIZADOS
Martínez del Campo, 20
Teléfono 20 67 30

Varios

EXPOSICION DE ARTE



HERNANDO SOMBRIA ACUARELAS

Horas de vistas
Festivos: Del 22 de Junio
de 12 a 2
Laborables: al 3 de Julio
de 12 a 2
y de 7 a 8

La publicidad escrita, es la
única que se puede volver a
leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Telé.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.
Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

MUDANZAS A
Candelas Locales
nacionales. Inter
nacionales. Ed
clientes. Teléfonos
208259 y 20863A

ALQUILO piso amueblado, temporada, zona Vigón Teléfono: 229165.

ALQUILO plaza de garaje, junto Iglesia Sagrada Familia Teléfono 229165

SANTOS. — Alquiler pisos, 150 m², sin muebles, zona Cuarteles. Reyes Católicos. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.
BENIDORM alquileres apartamentos Rentapart (965) 854000

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Telf. 228234 (12 a 4).

SE ALQUILA piso con garaje. Reyes Católicos, 16, escalera tercera, 6.º P.

ALQUILO piso amueblado, 5 habitaciones, servicios centrales. Teléfono 209415.

BENIDORM, playa Levante, alquiler apartamento meses o quincenas. Telf. 226456.

NECESITO casa en alquiler, capital o alrededores, fijo. Informes: teléfono 215456

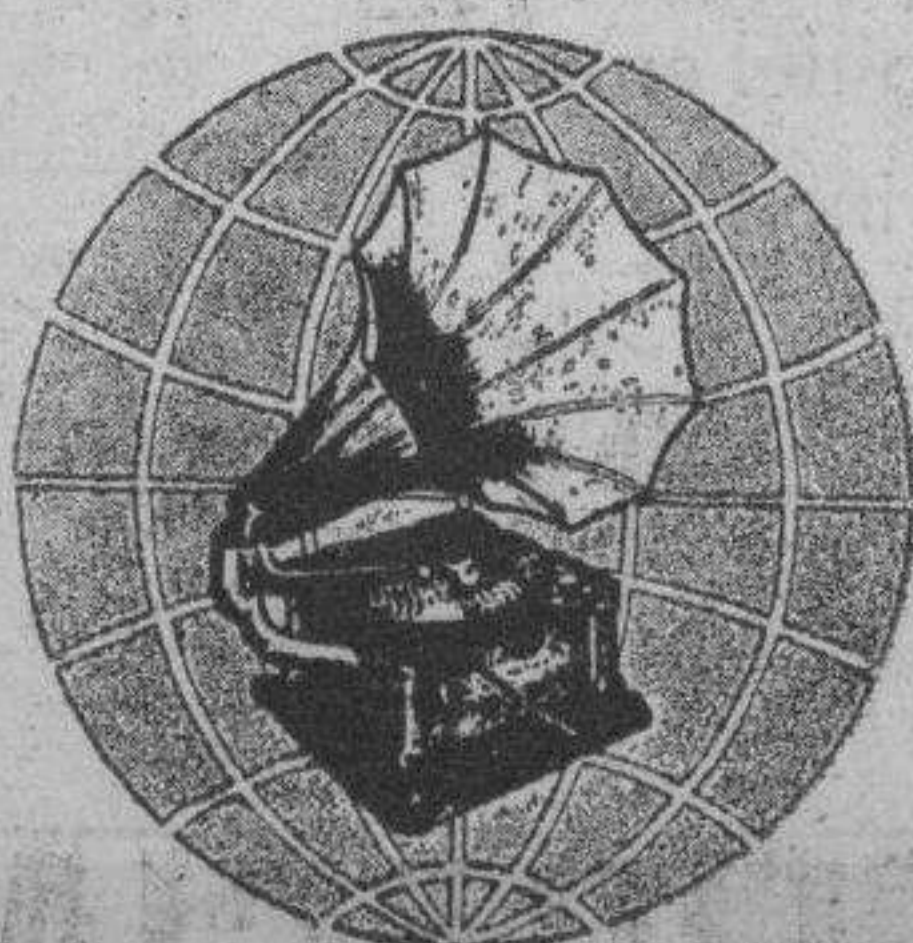
ALQUILO dos pisos amueblados, calle Amaya, 2, 4.º derecha y casa en pueblo.

LOS VIERNES

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

varias copias
Páginas especiales
en Diario de Burgos

APARTAMENTO amplio, alquiler mes Julio. Fuengirola. Tel. 205117.
PLAZA Antonio José. Local 23 metros, derecho traspaso. Prigo. 289.

SANTOS. — Local 80 metros cuadrados, calle Francisco Sarmiento, alquiler y superficie mayor también. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.
SAN JUAN, Alicante, alquiler piso amueblado, amplio, piscina. Teléfono 201365.

ARRIENDO piso, seis habitaciones, servicios centrales, sin muebles. Padre Silverio, 5. Razón: portería, teléfono 206692.

SE ALQUILA local y piso. Informarán, calle Cervantes, 4, garaje.

ALQUILO apartamento, Benidorm, piscina olímpica. Telf. 234174 o Vitoria, 180-9.º B.

ALQUILO piso, Julio y Agosto. 239717.

ALQUILO piso muy céntrico, amueblado, temporada. Teléfono 201884.

SE ALQUILA piso barato, céntrico, amueblado, temporada verano. Telf. 235371.

SE ALQUILA piso amueblado. Carretera Poza. Teléfono 64. Los Balbases.

HOTEL Esmeralda. Laredo-centro. Hay plazas, Julio y Agosto. Telf. 942/604161.

SE ALQUILA apartamento en Laredo. Llamar de 2,30 a 4 al 236571.

ALQUILO piso con muebles o vendo. Avenida General Vigón. Teléfono 224432.

COSTA del Sol, alquiler apartamento, segunda Julio. 223160.

ALQUILO piso amueblado. Cinco habitaciones. Telf. 225618.

ARRIENDO piso temporada verano. Avenida Reyes Católicos, 26, 2.º B. Telf. 227296.

ALQUILO piso amueblado. Julio, Agosto, exterior. Tel. 220599.

SE ALQUILA casa en Tordueles, meses verano. Avda. Eladio Perla, 19, 2.º B (Gamónal).

ALQUILO piso amueblado. Parque Aventadas. Informes: Trinas, 10, 4.º derecha.

SITGES. Apartamento cinco plazas mes o quincena. Directo propietario. Tel. 215-24-67. Barcelona.

SE ALQUILA piso temporada. Tf. 228214.

RITORT. — Alquiler piso sin muebles, nuevo, cinco habitaciones, garaje. Avda. Vena.

RITORT. — Alquiler piso sin muebles, cinco habitaciones, nuevo, San Pedro Cardena. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquiler piso sin muebles, cuatro habitaciones, calle Luis Alberdi.

RITORT. — Alquiler nave industriales, 800 metros, Pentasa 2. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquiler local de 20 metros, calle Madrid, ideal negocio familiar. Reyes Católicos, 4.

ALQUILO apartamento, playa Laredo, Julio (segunda quincena). Agosto y Septiembre. Teléfono 206948.

ALQUILO piso temporada verano. Teléfono 203172.

ALQUILO piso céntrico amueblado, servicios centrales, zona ajardinada. Tel. 208997.

ALQUILO piso amueblado, meses Julio, Agosto y Septiembre. Bda. Illera. Teléfonos: 229243 ó 221652.

SE ALQUILA piso, Santa Cruz, 14, 1.º A. Razón: Gasset, 4, 7.º.

Automóviles y accesorios

VENDO Seat 124 y 859. Facilidades de pago. Teléfono 216401.

MOBYLETTS. ocasión con garantía. Precios muy interesantes. Serventa Mercedes, 13

AUTOMOVILES GAMONAL — Compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades Pedro Alfaro, 2 Telf. 223514

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real N.º 7-A. Capiscor Abierto sábados tardes

EUROCASION Vehículos todas marcas y modelos revisados, garantizados por todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sans Pastor N.º 4

AUTOMOVILES VICENTE López compra venta de vehículos usados y comerciales buen precio y entrada mínima Paseo Pisonos 40 Telf. 209667

AUTOMOVILES FERDOSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos, varios. Diesel precios a comprar, entradas a estudiar, garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200. Teléfono 220793

SE VENDE trailer Peugeot 2030 DR, matrícula VA-D. Propio para madera e vigas. Telfs. 220783, 213100. horas de oficina

USADOS automóviles con plena garantía profesional todas marcas. Automóviles Duocar facilidades de pago mínima entrada. Arzobispo de Castro 7. Telf. 229107

¡ATENCIÓN! En calle Casa La Vega 15, se venden varios automóviles a precios de tasación. ¡Comprúbelo!

SE VENDE compresor grúa Plums y furgón Avia Capitonet. Informes: Construcciones Edual S.A. Calle Calzadas parcela 10

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta San Isidro 13. Telf. 207927

JEEP Comandó último modelo nuevo a estrenar. 90.000 Ptas. Meaos que el fábrica. Ocasión teléfono 223278 de 9 a 12 horas mañana

ALQUILER sin conductor, coches nuevos todas las marcas. Servi Auto. Sanjurjo 9. Teléfono 227715

HERTZ — Alquiler sin conductor. Rent a car

HERTZ — Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.
HERTZ — Alquiler aquí, entreguelo allá. Más de 60 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparas el tuyo.
HERTZ — Calle Vitoria 115. 220616

SE VENDEN piezas de desguace para automóviles. Telf. 227956

OCASION, vendo 132.1800 Fiat, muy buen estado. Telf. 237769.

AUTOMOVILES VAGONA — Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17. Telf. 237087

VENTA Citroen, matrícula M-884.489. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27. Bilbao. Información: Teléfono 945-223046. Vitoria

VENTA Citroen, matrícula M-4479-AL. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27. Bilbao. Información: Telf. 942-338306. Santander.

VENTA Citroen, matrícula M-9620-AU. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27. Bilbao. Información: Teléfono 943-450323. San Sebastián.

VENTA Mercedes-Benz, matrícula M-742.962. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 23-7-82 a: Sr. Jefe Regional de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27. Bilbao. Información: Teléfono 94-4117600. Bilbao

VENDO Seat 127, perfecto estado. Teléfono 213310. (2 a 4).

VENDO caravana Herge, en perfecto estado. Teléfono 203553.

VENDO Citroen Meharl. Buen precio. teléfono 201250.

PARTICULAR a particular R-18 GTS. BU-F. Dos años, toda prueba. 35.000 Kms. A partir 5-tarde. Tf. 111545.

RADIO-TV

Radio Popular

Onda media 1.134 Kc.

- 8.00 Radio-Diana
- 9.45 Noticiero.
- 10.30 La Radio y la calle.
- 11.30 Variedades.
- 13.30 El burgalés Informativo.
- 14.30 Informativo «Dia...» Cope.
- 17.00 Discoteca Jovial.
- 18.00 El burgalés. Provincia.
- 19.30 Temas candentes. Cope.
- 20.45 Retransmisión directa del encuentro Alemania-España, del Mundial 82. Cope.
- 23.00 ¡Goles! Cope.
- 00.30 Informativo noche Cope
- 01.00 Carretera Cope

Radiocadena Española

1.503 KHz.

- 7.00 Apertura. Buenos días, Burgos.
- 8.30 Radiocadena noticias Nuevo día.
- 9.00 En español
- 9.30 Postal sonora.
- 9.40 Kuwait la perla del Golfo Árabe (I).
- 10.00 Nuestro diario
- 11.00 Ronda de avisos.
- 12.00 Angelus Informativo medio día.
- 12.30 Actualidad del disco.
- 13.00 Ventana a la provincia.
- 13.30 Discos dedicados.
- 14.25 La Bolsa
- 14.30 Radiocadena noticias 2.
- 15.00 Club millonarios.
- 15.50 Mundo camp
- 16.15 Kuwait la perla del Golfo Árabe (II).
- 16.30 La receta de la abuela.
- 17.00 Hora punta (Luis del Olmo).
- 18.00 Consultorio de Elena Francis.
- 18.30 Informativo media tarde
- 19.00 Radiocadena deportes
- 19.30 Via libre.
- 20.00 Radiocadena noticias 3.
- 20.30 Mundial 82.
- 23.00 Radiocadena deportes.
- 24.00 Burgos en fiestas.
- 01.00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

- | | | |
|-----------------|-------|--|
| VIERNES | 17.00 | Campeonato del Mundo. Partido de la segunda fase. |
| 13.45 | 14.00 | Carta de ajuste. Antena Regional. |
| 14.30 | 14.55 | Plaza Mayor. Conexión con la programación nacional. |
| 15.00 | 15.35 | Tele 1. Dirección: Joaquín Arozamena. Mundial Informativo. Programa de actualidad deportiva del Mundial 82. |
| 16.00 | 17.30 | Otras cosas. Nosotros. |
| 18.00 | 20.30 | Corrida de toros, desde la plaza de Albacete. Telediario. |
| 20.50 | 23.00 | Fútbol. Transmisión en directo desde el Estadio Santiago Bernabéu, del partido correspondiente a la Segunda Fase del Campeonato del Mundial de Fútbol 82, Alemania-España. Secuencias del mundo. Programa Informativo. |
| 24.00 | 00.15 | Última edición. Resumen jornada. |
| 00.45 | | Despedida. |
| U. H. F. | | |
| 14.45 | 14.58 | Carta de ajuste. Apertura. Y presentación. |
| 15.00 | | Torneo de tenis de Wimbledon. Semifinales hombres. |

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Santorial

Ss. Adiosdado, Aristón, Crescencio, Eutiquiano y Urbano, mrs.; Basilio, Ciro, anac. Juvenal Longinos, Megisto y Acesto, mrs.; Munegunda, Odón, ob.; Proceso y Martiriano, mrs.; Oudoceus, ob.; Juan Francisco de Regis, Francisco de Jerónimo; Julián Maunoir y Antonio Balducci, S. I.
Misa: De Feria.
Día de Penitencia. Mañana, Primer Sábado.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. De nueve y media de la mañana a once de la noche: Hidalgo. — San Juan, 25. Carcedo. — Barriada Juan XXIII, bloque 1.
Perea Cosmea.—San Francisco, 5.
SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Carcedo. — Barriada Juan XXIII, bloque 1. Pérez Cosmea. —San Francisco, 5.

Registro civil

NACIMIENTOS. — María Isabel García y Ruiz, Silvia Peredes y Carcedo, Beatriz Villahzán y Lagunas, María Teresa Lozano y García, Judit Pérez y Sáez, Marta González y González, Cristina Sáez y Barrios, Javier Andrés y Alonso, Pedro Apólitto y Cazzato, Marta Ortega y Pérez, Vanesa Calvo y Fernández, Beatriz Pérez y Velasco, Rubén Arnáez y Solís.

DEFUNCIONES. — Brígido Sanz y Martínez, de Santomera (Murcia), 69 años; Francisco Cámara y Acinas, de Barbadiño del Mercado, 54 años; Vicente Rivera y Gil, de Pradoluengo, 48 años.

Boletín

meteorológico

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,7; a la una de la tarde, 691,2; a las siete de la tarde, 689,2.
Temperatura ambiente. — Máxima, 33,0 grados, a las 16,15 horas.
Mínima, 14,4 grados, a las 7,15 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, S — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 11 kilómetros.
Higrómetro. — Humedad, ambiente, 25 por ciento.

Cupón pro - ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 589 y con 625 pesetas todos los números terminados en 89.

Cupón pro ciegos
N.º 589
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER
muebles evelio
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62

Urgencias

- Servicio Policía ... 091
- Bomberos ... 20 13 10
- Casa Socorro ... 21 14 10
- Guardia Civil ... 22 11 00
- Seguridad Social ... 22 18 00
- Seguridad social
- Urg. ambulancias ... 22 14 77
- Cruz Roja ... 22 15 00
- Policia Municipal ... 20 21 38
- Policia Municipal (Gamonal) ... 23 38 39
- Teléfono Esperanza ... 20 73 57
- Obras Públicas ... 22 45 00
- Ambulancia (part.) ... 20 94 52
- RENFE ... 20 35 60
- Tele-Ruta ... 91/4417222

Taxis

- P. Conde Castro ... 20 30 88
- Avda Gamonal ... 22 44 06
- Avda Cid Residencia Sanitaria ... 22 80 56
- Conde Jordana ... 20 30 88
- Pl. Sto Domingo
- Guzmán ... 20 30 55
- Plaza de Vega ... 28 28 62
- Radio-Taxi ... 23 44 00

Provincia

- | | |
|---------------------------------|----------|
| Miranda de Ebro | |
| Bomberos ... | 31 00 00 |
| Casa de Socorro ... | 31 13 29 |
| Guardia Civil ... | 31 00 39 |
| Seguridad Social ... | 32 06 08 |
| Cruz Roja ... | 31 00 37 |
| Policia ... | 31 00 95 |
| Aranda de Duero | |
| Bomberos ... | 50 07 98 |
| Guardia Civil ... | 50 08 86 |
| Cruz Roja ... | 50 26 18 |
| Policia ... | 51 01 00 |
| Lerma | |
| Guardia Civil ... | 17 00 37 |
| Cruz Roja ... | 17 00 60 |
| Roa | |
| Guardia Civil ... | 54 00 13 |
| Cruz Roja ... | 54 01 83 |
| Medina de Pomar | |
| Guardia Civil ... | 11 07 06 |
| Brieviesca | |
| Guardia Civil ... | 59 00 34 |
| Cruz Roja ... | 59 08 28 |
| Belorado | |
| Guardia Civil ... | 58 00 46 |
| Cruz Roja ... | 58 01 89 |
| Villareayo | |
| Guardia Civil ... | 10 00 17 |
| Cruz Roja ... | 10 01 18 |
| Salas de los Infantes | |
| Guardia Civil ... | 38 00 10 |
| Villadiego | |
| Guardia Civil ... | 36 00 04 |
| Espinosa de los Monteros | |
| Guardia Civil ... | 12 00 05 |
| Cruz Roja ... | 12 03 93 |

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. La apoteosis de la feria. Addy Ventura con su gran Compañía de Revistas en el mayor éxito de todos los tiempos «Las de Villadiego» ¡800 representaciones! en los teatros Príncipe y Calderón de Madrid. Más de 400.000 personas ya han reído con esta graciosísima revista.
CALATRAVAS (204161). — Para proyectar mañana sábado la superproducción «Los 10 Mandamientos». Hoy, 5,30, 8 y 11. ¡Ultimo día! «El arquero de fuego», Color. Lane Caudel. George Kennedy, etc. Impresionantes aventuras mitológicas con ininterrumpidas emociones. «El arquero de fuego», con atención sin tregua, es aut. para todos los públicos.
CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa fantástico. 2 grandes estrenos clasificados «S. «Italia en pijama». Verdades que nunca se han visto en las pantallas y «Mónica, una cachonda insaciable». (En versión original subtitulada). El cine erótico ya tiene su símbolo... «Mónica». Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rig. may 18 años).
CONSULADO. — Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Aprendió a pelear de noche en el bosque y vence con los ojos vendados «La furia de Jackie» Color con Jackie Chan y Cheng Lung Las artes marciales, vistas en tono de humor y a un ritmo nunca alcanzado «La furia de Jackie» Cada golpe suyo es un impacto en el enemigo. Para todos los públicos. Ultimo día.
CORDON (207037). ¡Cine para toda la familia! A las 4,30, 6,30 y 8,30. ¡A petición! —por su éxito— seguimos proyectando la maravillosa historia del muñeco que se convirtió en un niño de verdad: «Pinocho». De Walt Disney. «Pinocho», con el viejo Geppeto, Pepito Grillo, el gato Gedeón. «Pinocho», en color. ¡Inolvidables! (Menores).
DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. ¡Un film para la historia del Cine! «Los compañeros», Franco Nero. Tomás Millán, Jack Palance. Es un «western» lleno de dramatismo, violencia y espectacularidad, y «El hotel de las delicias». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rig. 18 años.
GOYA. ¡Atención! Hoy en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 La película de los Oscar de Hollywood A la mejor película mejor guión original mejor vestuario y mejor música

ca «Carros de fuego» Color. Con Ben Cross y Ian Charleson Para ellos la victoria era algo más que el triunfo de tamaño o gloria «Carros de fuego» Ahora en versión dopada en castellano Para todos los públicos. Ultimo día.
GRAN TEATRO. — Hoy 8,15 tarde y 11,30 noche El más grande espectáculo de estas fiestas Compañía de revistas Juanito Navarro con el «boom» de la temporada «La chispa de la vida» (Una historia discreta de Cirilo y la Croqueta) La revista de las carcajadas y de las mujeres bonitas Espectacular presentación en el (May 18 años) Dos últimos días
LIDO. — Continua de 4 a 12 Hoy, cine para todos. Estreno de «Carlos el terrorista». El hombre más peligroso del Mundo ¡está en peligro y «Yeti» (el abominable hombre de las nieves). La última y más espectacular maravilla del séptimo arte Un monstruo de 10 metros de altura y una tonelada de peso, siembra el pánico en la ciudad. (Autorizado todos los públicos).
TIVOLI (220088). — Para estrenar mañana «Angel de venganza» (¿Dedicada a los hombres o a las mujeres?) Hoy: 5,30, 8 y 11. ¡Ultimo día! para poder divertirse al máximo viendo al fornido-bonachón de Bud Spencer en «Banana Joe». Color. pufetazos y carcajadas un montón, con el «niño grandón» de Bud Spencer en «Banana Joe». (Menores).
TEATRO ARGENTINO. — Instalado al final de la feria Siguen los llenos para ver la revista «Esta noche... lo hacemos». Sugestivo espectáculo. Hoy funciones 6 y 8,30 tarde, 11,30 noche y 1,45 madrugada Aut mayores.
Salas de Arte
TAGRA. — Expone: Hernando Sombría Acuaristas De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2
PLAZA DE ESPAÑA. — Expone: Gregorio Prieto Dibujos y Acuarelas Laborables: 7 a 9 Festivos: 12 a 2
AULA ESPOLON. — Antología Felipe de Aja Dibujos y Acuarelas Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: De 12 a 2
Varios
BIG-BOLERA AMERICANA Cafetería juegos recreativos billares pin-pong etcétera Abierto desde las 10 de la mañana al Reyes Católicos

BALNEARIO LAS CALDAS DE BESAYA
SANTANDER (6 KMS. DE TORRELAVEGA)
Artritis — Reuma — Ciática — Bronquios — Gota.
Aguas manantiales minero-medicinales a 37°
Abierto del 1. de Julio al 30 de Septiembre
Información y reservas: 942/89 00 31.
Estación Renfe, línea Madrid-Santander. a 70 mts.

OPTICA IZAMIL
GRADUACION GAFAS ADAPTACION LENTILLAS
CON ORDENADOR OPTICO
LAIN CALVO 28
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

Diario de Burgos
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardín, 24. Apertura 46
Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2113 11 - 2115 90
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

Diario de Burgos
BURGOS es cosa nuestra

Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cópia, por ALARICO)

EL PRESUPUESTO DE SUAREZ

El señor Suárez, anterior jefe de Gobierno, montó como todos ustedes saben un bufete de abogados. Si usted, por ejemplo, quiere una gestión directa con el presidente de Panamá, diríjase al bufete de Suárez. Esa es la gracia de Suárez, sus relaciones y su experiencia al frente del Gobierno, según nos dicen. Nos han dicho también que Suárez «pasa» mucho de la oficina. Ha pedido que mientras le garanticen 18 millones de pesetas anuales, él tranquilo. Su hombre de empresa, de finanzas y de confianza por encima de todo, José Luis Graullera, parece haberse garantizado. Así, que ya lo saben. El duque de igual nombre que su apellido se conforma con que el negocio le dé 18 millones. Lo demás son pequeñeces.

CAMBIOS EN LA DIRECCION DEL «INSALUD»

Los comentarios que últimamente se escuchan en, como se dice, «fuentes cercanas al Ministerio de Sanidad», respecto al director general de INSALUD, José María Fernández Cuevas, giran en torno a lo siguiente: «Le ha desbordado». Por otra parte las quejas de todos los sectores relacionados con los ATS, que no han llegado a acuerdo alguno que satisfaga a las partes y por otro lado la oferta y la capacidad de negociación del «primer empresario de España» ha podido colmar el vaso. Según nos dicen esas fuentes en breve se podría pasar a adoptar una decisión referente al cambio en la dirección del Instituto que tiene como misión el cuidar de nuestra salud.

CAVERO Y EL MUNDIAL

El secretario general de UCD, Iñigo Cavero, está dispuesto a no perderse ningún acontecimiento relacionado con el Mundial, aunque los maratónicos Plenos del Congreso le han impedido asistir a varios encuentros de fútbol. Pero Cavero piensa asistir a los partidos que faltan y el día 9 al recital de Plácido Domingo, del cual es un gran admirador. Ese día la familia Cavero se divide, pues los hijos han reservado ya sus entradas para asistir al concierto de los Rolling Stones.

Hoy en nuestras Páginas Centrales

MUNDO JOVEN

Especial dedicado a la Juventud. Todos los Sábados

MAÑANA sábado



- En PORTADA. El Oeste nos conquista.
- Carta de AJUSTE. Jesús Quintero, desalojado de su «Colina»...
- El tema de la SEMANA. El éxito no vale en Prado del Rey. MERCERO: «TVE es un desmadre».
- CINE a domicilio. Telefilms a GOGO. Lo que recomienda Antena TV.
- ALFONSO CABEZA: «La radio me gusta y además me pagan».
- Jesús Vilariño, de GENTE JOVEN, arremete contra las casas de discos.
- La RADIO en antena. Radio Barcelona se va a las playas. Antena 3 potencia la música hispana... Programa de mano.
- Al CIERRE. Los morritos de Massiel. Volverá Mercedes Milá. El 17 de Agosto: adiós a «DALLAS».
- Gran poster de MICK JAGGER.
- La PROGRAMACION Semanal, nacional y regional.

SUMARIO de nuestra revista semanal de TV. a color que mañana podrá adquirir con su DIARIO en su quiosco habitual y sin aumento de precio.

NOTICIAS AL CIERRE

PROMOCION DE LOS VINOS ESPAÑOLES EN LOS AEROPUERTOS

Barcelona (Efe). — Los turistas extranjeros que llegan por vía aérea a España, están siendo invitados a degustar los vinos españoles en el propio aeropuerto gracias a una campaña de promoción del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen. En terminales aéreas de Barcelona, Madrid, Palma de Mallorca, Valencia y Sevilla se han instalado una serie de stands atendidos por azafatas, que invitan al viajero a degustar cualquier clase de vino español. La promoción de los caldos va acompañada por el reparto totalmente gratuito de folletos propagandísticos e informativos sobre las diferentes denominaciones de origen que hay actualmente en España. La campaña se inició coincidiendo con la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol y se prolongará hasta que se haya jugado la final del mismo.

SUBEN LOS PRECIOS DE RENAULT

Madrid (Efe). — La firma Renault ha comunicado esta mañana a sus concesionarios una modificación de precios de sus automóviles, que han sufrido una subida entre un 3 y un 3,5 por ciento, según los modelos. Tras esta nueva subida, el modelo más económico de Renault es el 4 Base, que cuesta 323.600 pesetas franco fábrica, y el más caro el 30 TX, de importación, cuyo coste llega a 1.504.700 pesetas, franco frontera.

PERDIDAS DE LAS COMPANIAS AEREAS EUROPEAS EN 1981

Madrid (Efe). — Las pérdidas netas de las compañías aéreas europeas de líneas regulares fueron de 700 millones de dólares en 1981, según cifras provisionales facilitadas por la Asociación de Líneas Aéreas Europeas. Fuentes empresariales han manifestado que esta cifra supone una reducción considerable de las pérdidas respecto a 1980, año en el que el conjunto de las compañías perdieron por valor de 900 millones de dólares.

MEJORIA DE LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS A EGIPTO

Madrid (Efe). — España ha exportado mercancías a Egipto durante 1981 por un valor superior a 350 millones de dólares, lo que representa un incremento del 45 por ciento respecto a 1980, según datos facilitados por la oficina comercial de España en el Cairo. Fuentes empresariales han señalado que esta cifra, que supone un 1,8 por ciento del total de las exportaciones españolas, representa un aumento del 125 por ciento respecto a las cifras de 1978.

ARGELIA: SE ANULAN LAS FESTIVIDADES DEL XX ANIVERSARIO

Argel (Efe). — Los actos oficiales programados para celebrar el vigésimo aniversario de la independencia nacional (5 de Julio) han sido anulados por decisión del presidente Chadli Benjedid. Un comunicado difundido por la agencia oficial «APS» señala que la medida tomada por el presidente Chadli es un signo de solidaridad del pueblo argelino con el pueblo palestino en lucha y sus hermanos del Líbano.

UNIVERSITARIOS BOLIVIANOS LLEVAN 30 DIAS EN HUELGA DE HAMBRE

Santa Cruz (Bolivia). — Un grupo de cincuenta universitarios bolivianos han iniciado hoy su trigésimo día de huelga de hambre, para exigir la vigencia de la autonomía universitaria y la renuncia de las actuales autoridades. La Cruz Roja boliviana ha informado que

el estado de salud de los huelguistas es grave y ha insistido en que las autoridades bolivianas deben solucionar el problema.

CHINA POPULAR IMPORTARA VINOS ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — La Presidencia del FORPPA, visto el informe de la Federación Nacional de Criadores - Exportadores de Vinos de España, ha resuelto incluir a la República Popular China entre los países de destino que podrán beneficiarse de las ayudas a operaciones especiales en la exportación de vinos de mesa sin denominación de origen.

ESPIONAJE INDUSTRIAL JAPON-ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe). — Un gran jurado federal norteamericano ha acusado a la firma japonesa «Hitachi» a 14 de sus empleados y a otras tres personas, incluido un ex-empleado de la «IBM» de tratar de robar información secreta y equipos de computadoras a la «IBM». Hace una semana, el «FBI» anunció la detención de varias personas implicadas en lo que se considera uno de los casos de espionaje industrial más importante en Estados Unidos. El escándalo, que ha recibido el nombre de «Techscam» o «Computerscam» podría tener graves repercusiones sobre las relaciones entre Estados Unidos y Japón, en especial, para la cooperación tecnológica.

CEE: EL COSTE DE LA VIDA SE DUPLICÓ ENTRE 1975-1982

Bruselas (Efe). — El coste de la vida en los países de la CEE se ha duplicado entre 1975 y 1982 y triplicado en España, según las últimas estadísticas publicadas por la CEE. Tomando por base un índice 100 en 1975, el nivel de los precios alcanza este año 317 para Grecia, 289 para Italia, 273 para Irlanda y 239 para el Reino Unido. El nivel es mucho menos alto para la República Federal Alemana (135) y para Bélgica, Holanda y Luxemburgo (entre 150 y 160).

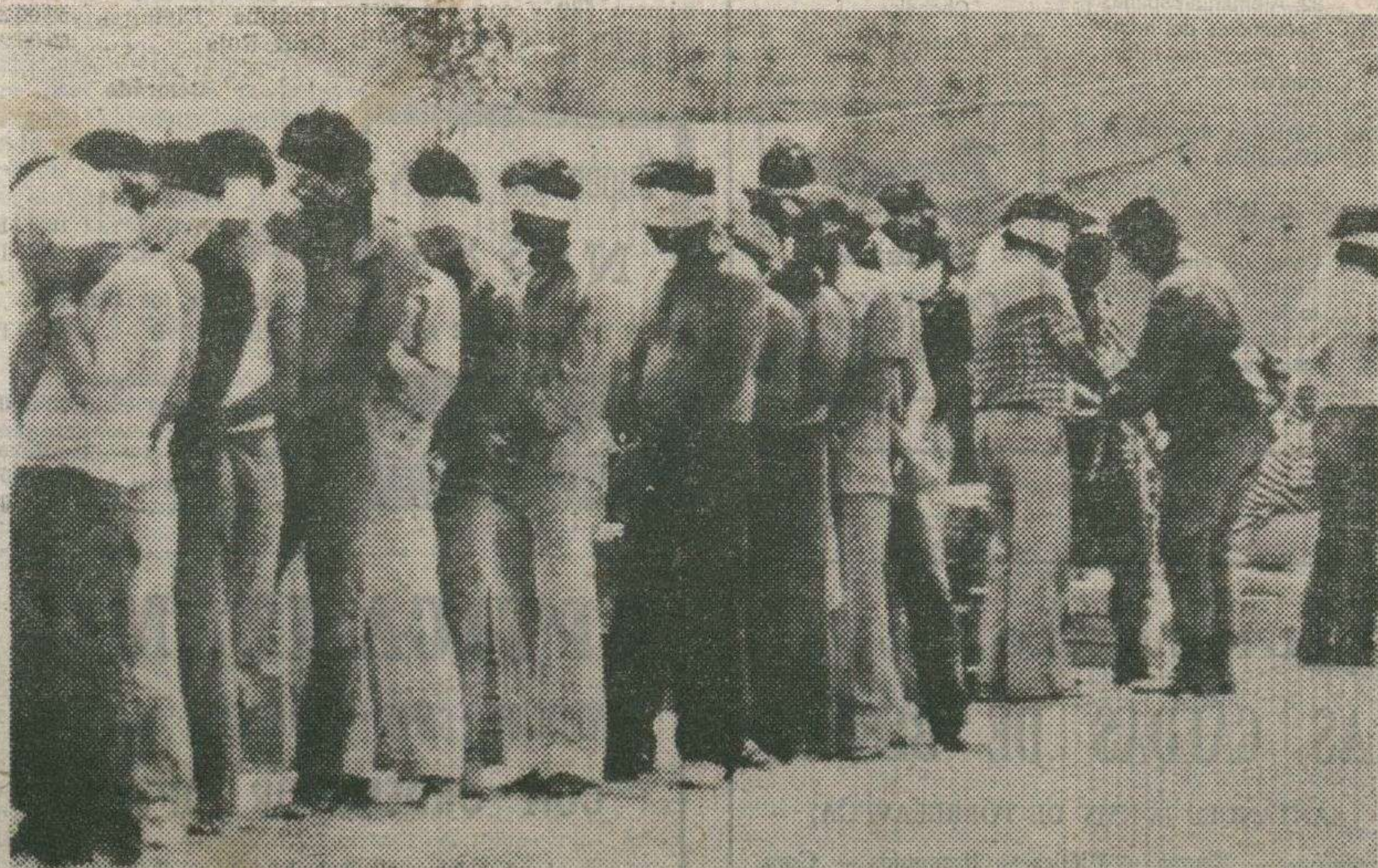
EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Goya, 63 | Alcalá, 50 |
| Serrano, 78 | Cibeles - P.º del Prado |
| Serrano, 52 | Cibeles - Pasaje |
| Recoletos | Pl. de las Cortes, 8 |
| P.º de la Castellana, 114 | Pl. de Cánovas |
| P.º de la Castellana, 153 | del Castillo |
| P.º de la Castellana, 164 | P.º del Prado 20 |
| P.º de la Castellana, 133 | Mayor, 8 |
| Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming | Gran Vía 38 |
| Concha Espina, 6 | Gran Vía 50 |
| Sol, 13 | Gran Vía, 68 |
| Sol, 1 | Pl. de España, 2 |
| Sol, 11 | Princesa, 23 |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera) | Princesa, 65 |
| Alcalá, 36 | Quintana, 19 |
| Alcalá, 39 | Gran Vía, 31 |

Prisioneros palestinos en la guerra del Líbano



Sidón (Israel). — Un soldado israelí (a la derecha), ata las manos de presuntos guerrilleros palestinos con los ojos tapados, que esperan en cola a ser interrogados, en un campo de prisioneros, en las afueras de la ciudad de Sidón. Los prisioneros fueron capturados cuando las fuerzas israelíes invadieron el Sur del Líbano. — (Telefoto Efe-Ap)